

A1.1
POUR GRANDS DÉBUTANTS

Deutsch

Premiers pas

L'allemand dans 12 vrais lieux : les mots épinglés sur les choses, une histoire dans chaque lieu, et la grammaire dont l'histoire a besoin.

BERLIN · MÜNCHEN · HAMBURG · KÖLN · FRANKFURT · LEIPZIG

AVANT DE COMMENCER

Comment fonctionne ce livre

Chaque chapitre est un lieu : un marché à Munich, un Späti à minuit, un appartement à Berlin, le Bürgeramt. Le lieu vous donne les mots, les mots portent l'histoire, et l'histoire porte la grammaire. Vous n'apprenez jamais une règle avant de l'avoir rencontrée dans une phrase.

Les chapitres ont tous les mêmes dix pages, vous savez donc toujours où vous en êtes :

1. **La photo.** Un vrai lieu, avec les mots épinglés sur les choses.
2. **D'abord les mots.** Le reste des mots du chapitre, avec des images. Cachez le français, testez-vous.
3. **Lecture.** Maya, Lena et Max dans la situation.La traduction est en dessous, en petit.
4. **La grammaire, deux fois.** Deux pages, deux règles, un Mini-Check en bas de chacune.
5. **Lire le vrai document.** Un panneau, une carte, un formulaire ou un tableau photographié, tel que l'Allemagne l'imprime.
6. **Pratique, deux pages.** Écrivez dans le livre. Les solutions sont à la fin, pas sur la page.
7. **Écouter, parler, je sais.** Les QR codes, et les quatre choses que vous savez faire maintenant.
8. **Le dictionnaire illustré.** Tous les mots illustrés du chapitre sur une seule page.

L'APPLI · DIE APP

Votre livre, en petits quiz.

Chaque page de ce livre est aussi dans l'appli : les mêmes mots, la même grammaire, les mêmes personnages, découpés en petits quiz. Chaque réponse est corrigée aussitôt, et vous gagnez des médailles. Scannez le code d'une page et choisissez App. Ou ouvrez languagequiz.org, où un paquet de cartes choisit chaque jour des quiz au niveau de votre livre.



Travaillez au crayon. Dites chaque mot allemand à voix haute en l'écrivant. Les lignes en bas de page sont à vous : les phrases que vous voulez garder, les erreurs faites deux fois.

Les codes. Chaque page sur laquelle vous écrivez a un petit code en haut. Scannez-le et choisissez Livre ou App. Livre affiche la page sur le web : il compare vos réponses au corrigé, transforme les mots en cartes mémoire et lit le texte à voix haute. App affiche la même page sous forme de petits quiz. Votre choix est mémorisé, et vous pouvez changer à tout moment. Les codes plus grands en fin de chapitre lancent l'audio ou démarrent le tuteur, chacun avec une adresse à taper dans un navigateur. Dans le PDF, chaque code est un lien.

Wusstest du? L'encadré en bas de page est une information sur l'Allemagne, pas de la grammaire. Sautez-le ou lisez-le ; il est là parce que le lieu le méritait.

Three colours. Les mots bleus sont **der**, les mots rouges **die**, les mots verts **das**, dans chaque liste et chaque tableau. Achetez trois crayons.

Ce livre appartient à

_____

Impressum · © 2026 Gabriel De Ioannes. Alle Rechte vorbehalten, mit Ausnahme der Fotos, die unter ihren eigenen Lizenzen stehen (Bildnachweise hinten im Buch).
Herausgeber: Gabriel De Ioannes, [Street and number], [Postcode and city], Deutschland · gdeioannes@gmail.com · languagequiz.org
Texte und Übungen: Language Quiz, geschrieben mit KI-Unterstützung (Anthropic Claude). Abgebildete Dokumente wie Stundenplan, Anzeige oder Zeugnis sind, wo nicht anders genannt, für dieses Buch gesetzt; Personen und Firmen darin sind erfunden. Language Quiz ist unabhängig und nicht mit einem Prüfungsanbieter verbunden.

A1.1

Sommaire

1 **Hallo! Das bin ich** — 4
Dire bonjour, son nom et d'où l'on vient
BERGMANNSTRASSE, BERLIN-KREUZBERG

2 **Zahlen und Preise** — 14
Compter jusqu'à cent, les prix, les numéros de téléphone
EIN SPÄTI IN BERLIN, ABENDS

3 **Auf dem Markt** — 24
Acheter à manger, demander le prix, dire combien
VIKTUALIENMARKT, MÜNCHEN

4 **Meine Wohnung** — 34
Les pièces, les meubles, der die das, et où sont les choses
EIN ALTBAU IN PRENZLAUER BERG

5 **Meine Familie** — 44
La famille, l'âge, les couleurs, et haben
KAFFEE UND KUCHEN AM SONNTAG

6 **Ein Tag in Hamburg** — 54
Ce que vous faites toute la journée : les verbes au présent
HAMBURG: FISCHMARKT, ELBE, HAFEN

7 **Wo bist du?** — 64
Les lieux de la ville, et dire où l'on est
KÖLN: DOM, RHEIN, KÖLSCH

8 **Länder und Sprachen** — 74
D'où vous venez, ce que vous parlez, et les quatre points cardinaux
FLUGHAFEN FRANKFURT

9 **Das Alphabet und ein Formular** — 84
Épeler son nom, remplir un formulaire
DAS BÜRGERAMT

10 **Im Café** — 94
Commander poliment, payer, et ce qu'il y a sur la carte
EIN KAFFEEHAUS IN LEIPZIG

11 **Wörter bauen** — 104
Des mots longs avec des mots courts, et -in pour le féminin
IM BAUMARKT

12 **Steckbrief** — 114
Tout sur vous en une page, et tout le livre en un chapitre
DIE PINNWAND

+ **Mehr lesen und hören** — 124
8 längere Texte mit Fragen

✓ **Solutions** — 140
et les crédits photo



1

Hallo! Das bin ich

BERGMANNSTRASSE, BERLIN-KREUZBERG

Die Bergmannstraße in Kreuzberg am Abend: Cafés, Bäume, Nachbarn, und alle reden.

1. Wer sitzt am Tisch? Männer, Frauen, Freunde?
2. Was trinken die Leute?
3. Wo möchtest du sitzen?

AUCH IM KIEZ · AUSSI DANS LE QUARTIER



der Freund
pl. -e
ami (m.)



die Freundin
pl. -nen
amie (f.)



der Student
pl. -en
étudiant



die Studentin
pl. -nen
étudiante



der Lehrer
pas de pluriel
professeur



der Nachbar
pl. -n
voisin



die Familie
pl. -n
famille



der Name
pl. -n
nom



die Kneipe
pl. -n
bistrot, bar



der Späti
pl. -s
épicerie de nuit



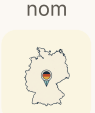
der Döner
pas de pluriel
kebab



die Wohnung
pl. -en
appartement



die Stadt
die Städte
ville



das Land
die Länder
pays



der Kaffee
pas de pluriel
café



der Tee
pas de pluriel
thé



das Bier
pl. -e
bière



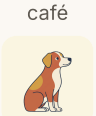
das Wasser
pas de pluriel
eau



das Handy
pl. -s
portable



die Zeitung
pl. -en
journal



der Hund
pl. -e
chien

Wortkarten


das Haus
die Häuser ·maison
der Baum
die Bäume ·arbre
das Fenster
pas de pluriel ·fenêtre
das Café
pl. -s ·café
der Schirm
pl. -e ·parasol, parapluie
die Freunde
amis
die Frau
pl. -en ·femme
der Mann
die Männer ·homme
der Tisch
pl. -e ·table
der Stuhl
die Stühle ·chaise
die Straße
pl. -n ·rue

LESEN · LECTURE

Maya und Lena

Hören, prüfen

Maya est à Berlin depuis trois jours. Elle est assise à une table de café de la Bergmannstraße, et la femme de la table voisine lui dit bonjour.

LENA Hallo! Ist der Stuhl frei?

MAYA Ja, bitte. Hallo!

LENA Ich heiße Lena. Und du?

MAYA Ich bin Maya. Ich komme aus Kanada.

LENA Aus Kanada! Und du wohnst in Berlin?

MAYA Ja, in Mitte. Drei Tage. Mein Deutsch ist … klein.

LENA Dein Deutsch ist gut! Ich komme aus Österreich, aus Wien. Ich bin Studentin.

MAYA Was studierst du?

LENA Musik. Und du? Bist du Studentin?

MAYA Nein, ich bin Lehrerin. Englisch.

KELLNER Guten Abend. Was möchten Sie?

MAYA Einen Kaffee, bitte. – Lena, warum sagt er „Sie“?

LENA Er ist der Kellner. Du bist der Kunde. Das ist höflich. Wir sagen „du“.



Der U-Bahnhof Französische Straße: Maya wohnt in Mitte.



Ein Döner am Kottbusser Tor. Lena isst hier oft.

Français · Lena : Salut ! La chaise est libre ? · Maya : Oui, vas-y. Salut ! · Lena : Je m'appelle Lena. Et toi ? · Maya : Moi, c'est Maya. Je viens du Canada. · Lena : Du Canada ! Et tu habites à Berlin ? · Maya : Oui, à Mitte. Depuis trois jours. Mon allemand est… petit. · Lena : Ton allemand est bon ! Moi, je viens d'Autriche, de Vienne. Je suis étudiante. · Maya : Tu étudies quoi ? · Lena : La musique. Et toi ? Tu es étudiante ? · Maya : Non, je suis professeure. D'anglais. · Le serveur : Bonsoir. Que désirez-vous ? · Maya : Un café, s'il vous plaît. – Lena, pourquoi il dit “Sie” ? · Lena : C'est le serveur. Tu es la cliente. C'est poli. Nous, on dit “du”.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Maya kommt aus **Kanada** / **Österreich** .

Maya wohnt in **Wien** / **Berlin** .

Lena ist **Studentin** / **Lehrerin** .

Lena studiert **Musik** / **Englisch** .

Der Kellner sagt **du** / **Sie** .

2 Wer sagt das?

Maya, Lena ou le serveur ? Écrivez le nom.

„Ist der Stuhl frei?“ _____ **„Ich bin Lehrerin.“** _____

„Was möchten Sie?“ _____ **„Dein Deutsch ist gut!“** _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Les Berlinois disent *Hallo* au chauffeur de bus et *Tschüss* à la caissière. Ne pas le dire, voilà ce qui passe pour impoli.

Ich heiße, ich komme, ich wohne

Les quatre phrases pour se présenter, avec du et avec Sie

Prüfen

Se présenter

On demande avec *du* à un ami, avec *Sie* à un inconnu. La réponse est la même.



Eine Eckkneipe in Kreuzberg. Hier sagt man „du".

EN FRANÇAIS	DU	SIE	VOUS RÉPONDEZ
Comment t'appelles-tu / vous appelez-vous ?	**Wie heißt *du*?**	**Wie heißen *Sie*?**	**Ich heiße Lena.**
D'où viens-tu / venez-vous ?	**Woher kommst *du*?**	**Woher kommen *Sie*?**	**Ich komme aus Spanien.**
Où habites-tu / habitez-vous ?	**Wo wohnst *du*?**	**Wo wohnen *Sie*?**	**Ich wohne in Berlin.**
Quelles langues parles-tu / parlez-vous ?	**Was sprichst *du*?**	**Was sprechen *Sie*?**	**Ich spreche Englisch.**
Quel âge as-tu / avez-vous ?	**Wie alt bist *du*?**	**Wie alt sind *Sie*?**	**Ich bin … Jahre alt.**

Qui est qui

ich je	**du** tu (un ami)	**er · sie · es** il · elle · neutre
wir nous	**ihr** vous (des amis)	**sie · Sie** ils/elles · vous (poli)

du ou Sie ?

Dans le doute, dites *Sie*, et attendez « Wir können du sagen ».

Un ami, la famille, un enfant ou un autre apprenant ?

- OUI → **du** — Wie heißt du?
- NON → **Sie** — Wie heißen Sie?

Parler de quelqu'un

Das ist Paul. Voici Paul.

Er heißt Paul. Il s'appelle Paul.

Er kommt aus England. Il vient d'Angleterre.

Er wohnt in München. Il habite à Munich.

der Hund chien

ATTENTION

sie, sie ou Sie ?

sie = elle, *sie* = ils/elles, et *Sie* avec une majuscule = le vous poli. Le verbe vous le dit : sie *ist* (elle est), sie *sind* (ils sont), Sie *sind* (vous êtes). Comme en français, le vous poli se conjugue comme « ils ».

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Wie heißt / **Wie heißen** Sie? – Ich heiße Max.

Ich **komme** / **kommst** aus Kanada.

Wo / **Woher** wohnst du? – In Berlin.

Ich **heiße** / **heißt** Maya.

Du **wohnen** / **wohnst** in Köln.

Wie / **Wo** alt bist du?

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

du ou *Sie*? Dans le doute, *Sie*. L'autre vous dira *Wir können uns duzen*, et dès lors, c'est *du* pour la vie.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Fragen: wer, was, wo, woher

Les mots interrogatifs, et le verbe en deuxième position

Prüfen

Les mots interrogatifs

wer qui	**was** quoi	**wo** où	**woher** d'où	**wohin** où (direction)
wann quand	**wie** comment	**warum** pourquoi	**wie viel** combien	**wie alt** quel âge

Mot, verbe, le reste

Le verbe est toujours en deuxième position.

MOT INTERROGATIF	VERBE	LE RESTE
Wo	wohnst	du?
Was	machst	du heute?
Woher	kommt	Lena?
Wann	kommt	der Bus?
Wie viel	kostet	das Brot?

ATTENTION

Trois sortes de « où »

Wo bist du? – In Berlin. *Woher* kommst du? – Aus Wien. *Wohin* fährst du? – Nach München.

Oui ou non ? Le verbe d'abord

Pas de mot interrogatif : le verbe commence.

Kommst	du?		Ja. / Nein.
Hast	du	Zeit?	Ja. / Nein.

Hallo à toute heure

Hallo! Salut !
Guten Morgen! Bonjour ! (le matin)
Guten Tag! Bonjour ! (poli)
Guten Abend! Bonsoir !
Tschüss! Salut ! (au revoir)
Auf Wiedersehen! Au revoir ! (poli)
Wie geht's? Ça va ?
Gut, danke! Bien, merci !
Und dir? · Und Ihnen? Et toi ?

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Wer / **Was** ist das? – Das ist Lena.
Wann / **Wohin** fährst du? – Nach Köln.
Hast / **Du hast** du Zeit?
Was / **Wer** machst du?
Kommst / **Kommt** du aus Spanien?
Woher / **Wohin** kommen Sie?

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Moin, c'est bonjour à Hambourg à toute heure, *Servus* à Munich, *Grüß Gott* en Autriche. *Hallo* marche partout, et *Guten Tag* quand on veut jouer la sécurité.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Ein Klingelschild in Berlin: Wer wohnt hier?

Prüfen



Le tableau des sonnettes à la porte d'un immeuble berlinois. Chaque appartement a une sonnette et un nom ; deux noms, deux personnes qui partagent. Lisez les noms et répondez.

1 Lies das Schild

Trouvez la réponse sur le tableau des sonnettes.

Wie viele Klingeln hat das Haus? _____

Wer wohnt mit Schiller? _____

Welcher Name ist englisch? _____

Der längste Name: _____

2 Wer ist das?

Entourez la question qui va avec la réponse.

Wie heißen Sie? / **Woher kommen Sie?** – Ziegler.

Wo wohnen Sie? / **Wer sind Sie?** – Hier, Lindenstraße 5.

Wie geht's? / **Was ist das?** – Gut, danke!

3 Dein Klingelschild

Écrivez votre nom comme il serait sur la sonnette, et le nom d'un voisin.

Ich: _____

Mein Nachbar / meine Nachbarin: _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Les Allemands écrivent leur nom de famille sur la sonnette, la boîte aux lettres et souvent la porte, pour que le facteur les trouve. Beaucoup d'appartements n'ont pas de numéro : le nom, c'est l'adresse.

Hallo! Das bin ich

Prüfen

1 du ou Sie ?

Qui a droit au *du*, qui au *Sie* ? Écrivez du ou Sie.

un enfant _____ **un médecin** _____

votre meilleur ami _____ **un vendeur** _____

2 Question et réponse

Reliez chaque question à sa réponse.

Wie heißt du? ●	● Ich wohne in Wien.
Woher kommst du? ●	● Gut, danke!
Wo wohnst du? ●	● Ich heiße Paul.
Was sprichst du? ●	● Ich spreche Deutsch und Englisch.
Wie geht's? ●	● Ich komme aus Österreich.

3 Max stellt sich vor

Écoutez Max se présenter et complétez les phrases.

Écouter
languagequiz.org/b/a1-10

Er kommt aus _____ .

Er wohnt in _____ .

Er ist _____ Jahre alt.

Der Hund heißt _____ .

4 Maintenant, poliment

Réécrivez chaque question avec Sie.

Wie heißt du? _____

Woher kommst du? _____

Wo wohnst du? _____

Wie alt bist du? _____

5 Quel mot interrogatif ?

Entourez le bon mot.

(**Wo** / **Woher**) kommst du? – Aus Spanien.

(**Wer** / **Was**) ist das? – Das ist Paul.

(**Wann** / **Wie**) heißt du?

(**Wo** / **Wohin**) wohnst du? – In Wien.

(**Was** / **Wer**) machst du heute?

(**Wohin** / **Woher**) fährst du? – Nach Berlin.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2 3 4

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Hallo! Das bin ich

Prüfen

6 Posez la question

Voici la réponse. Écrivez la question.

Ich heiße Max. _____

Ich komme aus England. _____

Ich wohne in München. _____

Ich fahre nach Berlin. _____

7 Le verbe d'abord

Formez une question fermée (oui/non).

du / Zeit / haben _____

ihr / Fußball / spielen _____

Lena / Deutsch / sprechen _____

8 Das bin ich

Écrivez sur vous. Puis dites-le à voix haute, sans regarder.

Ich heiße _____ .

Ich komme aus _____ .

Ich wohne in _____ .

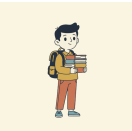
Ich spreche _____ .

9 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.

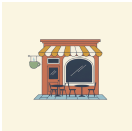

o _____


o _____

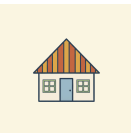

o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2 3 4

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Hallo! Das bin ich

Hören

Max se présente, et chaque ligne de ce chapitre est lue à voix haute. Scannez, écoutez deux fois, puis faites l'exercice 3 les yeux fermés.

languagequiz.org/b/a1-10

Sprechen

Ouvrez le code et présentez-vous au tuteur : nom, pays, ville, langue. Il vous pose les quatre questions en retour, avec du puis avec Sie. Trois minutes.

languagequiz.org/b/a1-04

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-03

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] dire bonjour et au revoir à toute heure
- [ ] me présenter en quatre phrases
- [ ] demander wer, was, wo et woher, avec du et avec Sie
- [ ] lire les noms sur une sonnette allemande

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-01**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Hallo! Das bin ich

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Mann
die Männer
homme



die Frau
pl. -en
femme



der Freund
pl. -e
ami (m.)



die Freundin
pl. -nen
amie (f.)



der Student
pl. -en
étudiant



die Studentin
pl. -nen
étudiante



der Lehrer
pas de pluriel
professeur



der Nachbar
pl. -n
voisin



die Familie
pl. -n
famille



der Name
pl. -n
nom



das Café
pl. -s
café



die Kneipe
pl. -n
bistrot, bar



der Späti
pl. -s
épicerie de nuit



der Döner
pas de pluriel
kebab



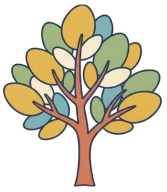
das Haus
die Häuser
maison



die Wohnung
pl. -en
appartement



die Straße
pl. -n
rue



der Baum
die Bäume
arbre



der Tisch
pl. -e
table



der Stuhl
die Stühle
chaise



das Fenster
pas de pluriel
fenêtre



die Stadt
die Städte
ville



das Land
die Länder
pays



der Kaffee
pas de pluriel
café



der Tee
pas de pluriel
thé



das Bier
pl. -e
bière



das Wasser
pas de pluriel
eau



das Handy
pl. -s
portable



die Zeitung
pl. -en
journal



der Hund
pl. -e
chien



2

Zahlen und Preise

EIN SPÄTI IN BERLIN, ABENDS

Ein Späti am Kaiserdamm. Offen bis spät, manchmal bis morgens.

1. Was siehst du im Fenster?
2. Was kostet eine Flasche Wasser? Rate!
3. Was kaufst du um Mitternacht?

AUCH IM SPÄTI · AUSSI AU SPÄTI



der Kiosk
pl. -e
kiosque



das Pfand
pas de pluriel
consigne (sur une bouteille)



das Wasser
pas de pluriel
eau



die Cola
pl. -s
cola



der Saft
die Säfte
jus



die Chips
chips (pluriel)



die Schokolade
pl. -n
chocolat



das Eis
pas de pluriel
glace



der Kaugummi
pl. -s
chewing-gum



die Zeitung
pl. -en
journal



das Geld
pas de pluriel
argent



der Euro
pas de pluriel
euro



der Cent
pas de pluriel
centime



die Münze
pl. -n
pièce



der Schein
pl. -e
billet



der Geldbeutel
pas de pluriel
porte-monnaie



die Karte
pl. -n
carte



die Kasse
pl. -n
caisse



der Preis
pl. -e
prix



die Zahl
pl. -en
nombre



die Telefonnummer
pl. -n
numéro de téléphone



die Hausnummer
pl. -n
numéro de rue



das Jahr
pl. -e
année



der Geburtstag
pl. -e
anniversaire

Wortkarten


der Späti
pl. -s ·épicerie de nuit
das Schild
pl. -er ·enseigne, panneau
das Fenster
pas de pluriel ·fenêtre
der Wein
pl. -e ·vin
das Handy
pl. -s ·portable
die Wasserpfeife
pl. -n ·narguilé
die Tür
pl. -en ·porte
die Flasche
pl. -n ·bouteille
das Bier
pl. -e ·bière
der Stuhl
die Stühle ·chaise

LESEN · LECTURE

Mitternacht im Späti

Hören, prüfen

Minuit. Maya et Lena rentrent à pied et s'arrêtent au Späti du coin. Maya a un billet de cinq euros et une bouteille vide.

MAYA Guten Abend! Eine Flasche Wasser, bitte. Was kostet das?

VERKÄUFER Ein Euro fünfzig. Plus Pfand: fünfundzwanzig Cent.

MAYA Pfand?

LENA Du bringst die Flasche zurück und bekommst fünfundzwanzig Cent.

MAYA Ah! Hier ist eine Flasche. Von gestern.

VERKÄUFER Gut, dann kostet das Wasser ein Euro fünfzig. Sonst noch etwas?

LENA Chips, bitte. Und zwei Eis.

VERKÄUFER Chips zwei Euro zehn, Eis zweimal ein Euro zwanzig. Zusammen sechs Euro.

MAYA Hier, fünf Euro. – Lena, hast du einen Euro?

LENA Ja. Und Maya: Wie ist deine Telefonnummer?

MAYA Null eins sieben sechs, dreiundzwanzig, achtzehn, neunzig.

LENA Null eins sieben sechs … dreiundzwanzig … achtzehn … neunzig. Super. Ich schreibe dir morgen.

VERKÄUFER Ihr Wechselgeld. Gute Nacht!



Euro: Scheine und Münzen. Ein Euro hat hundert Cent.



Eine Hausnummer: einundvierzig.

Français · Maya : Bonsoir ! Une bouteille d'eau, s'il vous plaît. Ça coûte combien ? · Le vendeur : Un euro cinquante. Plus la consigne : vingt-cinq centimes. · Maya : La consigne ? · Lena : Tu rapportes la bouteille et on te rend vingt-cinq centimes. · Maya : Ah ! Voici une bouteille. D'hier. · Le vendeur : Bien, alors l'eau coûte un euro cinquante. Autre chose ? · Lena : Des chips, s'il vous plaît. Et deux glaces. · Le vendeur : Les chips deux euros dix, les glaces deux fois un vingt. Six euros en tout. · Maya : Tenez, cinq euros. – Lena, tu as un euro ? · Lena : Oui. Et Maya, c'est quoi ton numéro ? · Maya : 0176 23 18 90. · Lena : 0176 … 23 … 18 … 90. Super. Je t'écris demain. · Le vendeur : Votre monnaie. Bonne nuit !

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Das Wasser kostet **1,50 €** / **1,25 €** .

Das Pfand kostet **25 Cent** / **50 Cent** .

Lena möchte **Chips und Eis** / **Bier und Chips** .

Zusammen kostet alles **fünf Euro** / **sechs Euro** .

Mayas Nummer beginnt mit **0176** / **0167** .

2 Was kostet das?

Écrivez le prix en chiffres.

eine Flasche Wasser _____

das Pfand _____

die Chips _____

ein Eis _____

alles zusammen _____

Mayas Telefonnummer (in Ziffern) _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Pfand : la plupart des bouteilles et canettes sont consignées, de 8 à 25 centimes, rendus quand on les rapporte. Laisser une bouteille à côté d'une poubelle, c'est une façon berlinoise de donner.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Zahlen 0–20

Treize à apprendre par cœur, le reste se construit

Prüfen

0–12 : à apprendre par cœur

Tout le reste se construit avec eux.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
null	eins *"aïns"*	zwei *"tsvaï"*	drei *"draï"*	vier *"fir"*	fünf	sechs *"zèks"*	sieben *"zii-ben"*	acht	neun *"noïn"*	zehn *"tsén"*	elf	zwölf *"tsveulf"*

13–19 : nombre + zehn

Deux d'entre eux perdent des lettres.

drei + zehn	= **dreizehn**	13
vier + zehn	= **vierzehn**	14
fünf + zehn	= **fünfzehn**	15
sech ~~s~~ + zehn	= **sechzehn**	16
sieb ~~en~~ + zehn	= **siebzehn**	17
acht + zehn	= **achtzehn**	18
neun + zehn	= **neunzehn**	19
zwan + zig	= **zwanzig**	20

Numéros de téléphone

Chiffre par chiffre, ou par paires. Au téléphone, zwei devient souvent *zwo*, pour ne pas le confondre avec drei.

0176 null – eins – sieben – sechs

030 18 12 null – drei – null – achtzehn – zwölf

ATTENTION

eins ou ein ?

Pour compter, le nombre seul se dit *eins* : eins, zwei, drei. Devant un mot, il devient *ein* : ein Euro, ein Kind. Le thème der/die/das raconte toute l'histoire.

EN ALLEMAGNE

On compte à partir du pouce

Le pouce, c'est *eins*, pouce + index, c'est *zwei*, comme souvent en France. Montrez « deux » avec l'index et le majeur à la boulangerie, et vous aurez peut-être trois bretzels.



1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

sechzehn: **16** / **60**

siebzehn: **17** / **70**

ein Euro, ein **Kind** / **Kinder**

zwölf: **12** / **20**

null, eins, **zwei** / **zwo** drei (pour compter)

dreizehn: **13** / **30**

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Les Allemands comptent sur leurs doigts en commençant par le pouce : le pouce, c'est un, pouce et index, deux. Montrez deux doigts sans le pouce au Späti, et vous aurez peut-être trois bières.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Zahlen bis 100 und Preise

Les dizaines, les nombres à l'envers et un prix à voix haute

Prüfen

Les dizaines : nombre + zig

Les deux mêmes raccourcis que 16 et 17, et dreißig avec ß.

20	30	40	50	60	70	80	90	100
zwanzig	*dreißig*	vierzig	fünfzig	*sech*zig	*sieb*zig	achtzig	neunzig	hundert

21–99 : à l'envers



L'unité d'abord, puis *und*, puis la dizaine, le tout en un seul mot : « un-et-vingt » au lieu de « vingt-et-un ». À l'écoute, attendez la fin : la deuxième moitié est la plus grande.

21 *ein*undzwanzig ein, pas eins

35 fünfunddreißig

99 neunundneunzig

Prix

Les euros, puis les centimes. On ne dit pas la virgule, et Euro ne prend jamais de -s.

2,50 € zwei Euro fünfzig

1,99 € *ein* Euro neunundneunzig

0,80 € achtzig Cent

ATTENTION

Le point des milliers

1.200 €, c'est mille deux cents euros ; **1,20 €**, un euro vingt. La virgule, comme en français ; mais le point remplace l'espace des milliers. Ne lisez pas 1.200 comme un euro deux.

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

47: **vierzigsieben** / **siebenundvierzig**

2,50 €: **zwei Euro fünfzig** / **zwei fünfzig Euro**

1,20 €: **eins Euro zwanzig** / **ein Euro zwanzig**

90: **neunzig** / **neunzehn**

0,80 €: **achtzig Cent** / **null Euro achtzig**

66: **sechsundsechzig** / **sechzigsechs**

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Au téléphone, les Allemands disent *zwo* pour deux, pour ne pas le confondre avec *drei*. Et un numéro de Berlin commence par 030, un portable par 015, 016 ou 017.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Ein Spätkauf in Kreuzberg: Was gibt es hier?

Prüfen



Une vraie devanture. La liste à gauche dit ce que vend le magasin ; à droite, il y a un distributeur de billets. Lisez les mots connus et devinez le reste grâce à l'anglais ou au français.

1 Lies das Schild

Trouvez-le sur la devanture et écrivez l'allemand.

café _____

boissons fraîches _____

confiseries _____

distributeur de billets _____

café à emporter _____

photocopier _____

2 Was gibt es, was gibt es nicht?

Entourez ja si le magasin le vend, nein sinon.

Kaffee: **ja** / **nein**

Brot: **ja** / **nein**

Tabak: **ja** / **nein**

Obst: **ja** / **nein**

Prepaidkarten: **ja** / **nein**

Geld: **ja** / **nein**

3 Im Späti um Mitternacht

Vous avez 5 euros. Écrivez ce que vous achetez et le prix. Prix : Wasser 1,50 · Cola 1,80 · Chips 2,10 · Schokolade 1,20 · Eis 1,20.

Ich möchte _____ .

Das macht zusammen _____ Euro.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Spätkauf, *Späti*, *Kiosk*, *Trinkhalle*, *Büdchen* : le même magasin a un nom différent dans chaque ville. Berlin dit Späti, la Ruhr dit Büdchen.

Zahlen und Preise

Prüfen

1 En toutes lettres

Dites chaque nombre à voix haute, puis écrivez-le.

3	_____	7	_____
11	_____	12	_____
15	_____	16	_____
17	_____	20	_____

2 Jumeaux

Chaque petit nombre a un grand jumeau. Reliez chaque nombre à son mot.

2 ●	● sechzehn
12 ●	● zwei
6 ●	● siebzehn
16 ●	● sechs
7 ●	● zwölf
17 ●	● sieben

3 En toutes lettres

Dites chaque nombre à voix haute, puis écrivez-le.

21	_____	30	_____
47	_____	58	_____
61	_____	76	_____
85	_____	99	_____

4 Six ou sept ?

Ces six-là se confondent facilement. Reliez chaque nombre à son mot.

17 ●	● sechzig
70 ●	● siebenundsechzig
76 ●	● siebzehn
67 ●	● sechzehn
16 ●	● siebzig
60 ●	● sechsundsiebzig

5 Numéros de téléphone

Lisez chaque numéro à voix haute, chiffre par chiffre, puis écrivez-le en lettres.

0 1 7 6 _____

0 8 9 2 _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

☐ 1 ☐ 2

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Zahlen und Preise

Prüfen

6 Rechnen auf Deutsch

Calculez et écrivez le résultat en lettres.

sieben plus acht = _____ **zwanzig minus elf =** _____

drei mal sechs = _____ **zwölf minus zwölf =** _____

7 Prix

Écrivez chaque prix comme vous le diriez.

3,50 € _____ **1,20 €** _____

0,90 € _____ **12,99 €** _____

8 Vos nombres

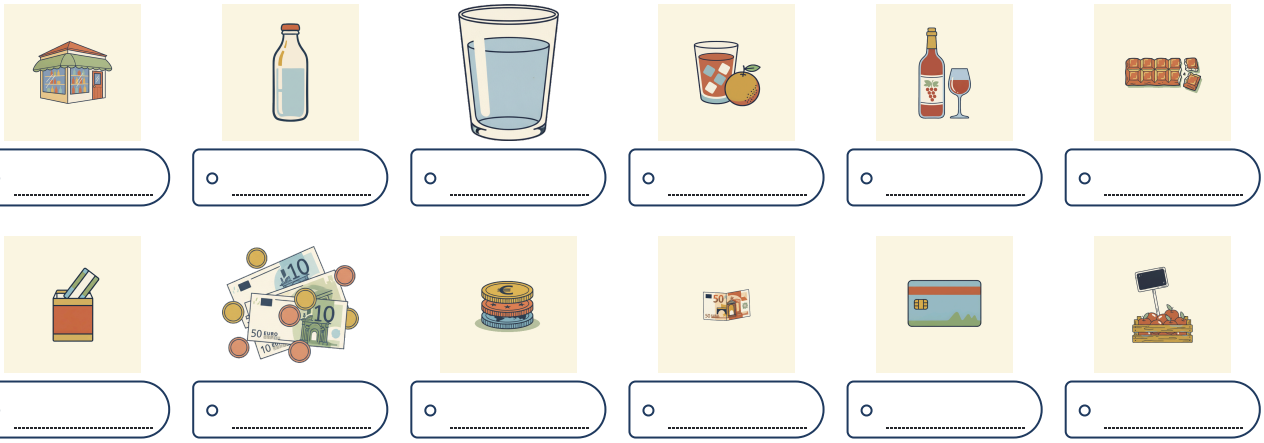
Complétez avec vos propres nombres, en lettres. Puis lisez les phrases à voix haute.

Meine Telefonnummer ist _____ .

Meine Glückszahl ist _____ .

9 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.



Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2 3

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Zahlen und Preise

Hören

La marchande annonce les prix du jour, et chaque ligne de la scène au Späti est lue à voix haute. Écoutez deux fois, puis écrivez les prix sans regarder.

languagequiz.org/b/a1-22

Sprechen

Ouvrez le code et dites des nombres au tuteur : il dit un prix ou un numéro de téléphone, vous le répétez, puis il vous demande le vôtre. Trois minutes.

languagequiz.org/b/a1-25

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-02

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] compter jusqu'à cent
- [ ] dire un prix comme 1,50 € et le comprendre
- [ ] donner mon numéro de téléphone chiffre par chiffre
- [ ] lire une devanture et savoir ce que vend le magasin

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-08**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Zahlen und Preise

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Späti
pl. -s
épicerie de nuit



der Kiosk
pl. -e
kiosque



die Flasche
pl. -n
bouteille



das Pfand
pas de pluriel
consigne (sur une bouteille)



das Wasser
pas de pluriel
eau



die Cola
pl. -s
cola



der Saft
die Säfte
jus



das Bier
pl. -e
bière



der Wein
pl. -e
vin



die Chips
chips (pluriel)



die Schokolade
pl. -n
chocolat



das Eis
pas de pluriel
glace



der Kaugummi
pl. -s
chewing-gum



die Zeitung
pl. -en
journal



das Geld
pas de pluriel
argent



der Euro
pas de pluriel
euro



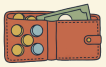
der Cent
pas de pluriel
centime



die Münze
pl. -n
pièce



der Schein
pl. -e
billet



der Geldbeutel
pas de pluriel
porte-monnaie



die Karte
pl. -n
carte



die Kasse
pl. -n
caisse



der Preis
pl. -e
prix



die Zahl
pl. -en
nombre



die Telefonnummer
pl. -n
numéro de téléphone



die Hausnummer
pl. -n
numéro de rue



das Jahr
pl. -e
année



der Geburtstag
pl. -e
anniversaire



3

Auf dem Markt

VIKTUALIENMARKT, MÜNCHEN

Der Viktualienmarkt in München: 140 Stände, sechs Tage die Woche, seit 1807.

1. Was siehst du? Obst oder Gemüse?
2. Welche Farben siehst du?
3. Was möchtest du kaufen?

AUCH AUF DEM MARKT · AUSSI AU MARCHÉ



die Birne
pl. -n
poire



die Erdbeere
pl. -n
fraise



die Kartoffel
pl. -n
pomme de terre



die Zwiebel
pl. -n
oignon



das Brot
pl. -e
pain



die Brezel
pl. -n
bretzel



der Käse
pas de pluriel
fromage



das Ei
pl. -er
œuf



die Wurst
die Würste
saucisse



die Milch
pas de pluriel
lait



die Waage
pl. -n
balance



die Tüte
pl. -n
sachet (en papier)



der Korb
die Körbe
panier



das Geld
pas de pluriel
argent



der Euro · der Cent
euro · centime



das Kilo
pl. -s
kilo (1 000 g)



das Pfund
pl. -e
livre (500 g)



das Stück
pl. -e
pièce, unité

Wortkarten


der Stand
die Stände ·stand
der Verkäufer
die Verkäuferin ·vendeur
der Kunde
pl. -n ·client
der Apfel
die Äpfel ·pomme
die Paprika
pl. -s ·poivron
die Kiste
pl. -n ·cagette
die Gurke
pl. -n ·concombre
die Tomate
pl. -n ·tomate
die Kirsche
pl. -n ·cerise
die Karotte
pl. -n ·carotte
die Melone
pl. -n ·melon
der Preis
pl. -e ·prix (l'étiquette)
die Zitrone
pl. -n ·citron
die Banane
pl. -n ·banane
die Nuss
die Nüsse ·noix
die Pflaume
pl. -n ·prune
die Beere
pl. -n ·baie
CASTELLO
SÄFTE

LESEN · LECTURE

Maya kauft ein

Hören, prüfen

Maya passe le week-end à Munich. Elle a vingt euros, un sac en papier et un plan : le petit-déjeuner au marché, pas à l'hôtel.

VERKÄUFERIN Guten Morgen! Was möchten Sie?

MAYA Guten Morgen. Ich möchte Äpfel, bitte. Was kostet ein Kilo?

VERKÄUFERIN Ein Kilo kostet zwei Euro neunzig. Die Äpfel sind frisch, neue Ernte!

MAYA Gut, ein Kilo, bitte. Und ein Pfund Kirschen.

VERKÄUFERIN Die Kirschen sind teuer heute: ein Pfund kostet drei Euro siebzig.

MAYA Hm. Dann nur zehn Kirschen.

VERKÄUFERIN Zehn Kirschen? Das ist ein Euro, so. Möchten Sie auch Brot?

MAYA Nein, danke. Eine Brezel, bitte. Was kostet das zusammen?

VERKÄUFERIN Zwei neunzig, ein Euro, ein Euro zehn: fünf Euro. Haben Sie es klein?

MAYA Ja, hier: fünf Euro. Danke, tschüss!

VERKÄUFERIN Danke, schönen Tag! Und die Tüte? Die Tüte kostet zehn Cent.

MAYA Oh. Zehn Cent für die Tüte. Hier.



Kirschen vom Bodensee: ein Kilo kostet 7,45 Euro.



Eine Brezel kostet ein Euro zehn.

Français · Le vendeur : Bonjour ! Vous désirez ? · Maya : Bonjour. Je voudrais des pommes, s'il vous plaît. Combien coûte le kilo ? · Le vendeur : Le kilo coûte deux euros quatre-vingt-dix. Les pommes sont fraîches, nouvelle récolte ! · Maya : Bien, un kilo, s'il vous plaît. Et une livre de cerises. · Le vendeur : Les cerises sont chères aujourd'hui : la livre coûte trois euros soixante-dix. · Maya : Hm. Alors seulement dix cerises. · Le vendeur : Dix cerises ? Ça fait un euro, voilà. Vous voulez aussi du pain ? · Maya : Non merci. Une bretzel, s'il vous plaît. Ça fait combien en tout ? · Le vendeur : Deux quatre-vingt-dix, un euro, un euro dix : cinq euros. Vous avez la monnaie ? · Maya : Oui, voilà : cinq euros. Merci, au revoir ! · Le vendeur : Merci, bonne journée ! Et le sachet ? Le sachet coûte dix centimes. · Maya : Oh. Dix centimes pour le sachet. Voilà.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Maya möchte **Äpfel** / **Bananen** .

Ein Kilo Äpfel kostet **2,90 €** / **3,70 €** .

Maya kauft **ein Pfund** / **zehn** Kirschen.

Maya möchte **Brot** / **eine Brezel** .

Die Tüte kostet **zehn Cent** / **ein Euro** .

2 Was kostet das?

Écrivez le prix en chiffres, comme sur une étiquette.

ein Kilo Äpfel _____ **ein Pfund Kirschen** _____

zehn Kirschen _____ **eine Brezel** _____

alles zusammen, mit Tüte _____ **Mayas Rest von 20 Euro** _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Au marché allemand, on ne pèse rien soi-même : on dit combien on veut, et c'est le vendeur qui pèse. *Haben Sie es klein?* veut dire « vous avez la monnaie ? »

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Preise und Mengen

Dire un prix, dire combien

Prüfen

Un prix : les euros, puis les centimes

On ne dit pas la virgule. Euro et Cent ne prennent jamais de -s.

2,90 € zwei Euro neunzig
1,10 € *ein* Euro zehn
0,10 € zehn Cent
7,45 € sieben Euro fünfundvierzig
12,00 € zwölf Euro



Am Käsestand: 100 Gramm kosten 2,30 Euro.

Les centaines : nombre + hundert

Les centaines se lisent de gauche à droite, puis on inverse les deux derniers chiffres, comme toujours.

zwei + hundert	= **zweihundert**	200
drei + hundert + fünfzig	= **dreihundertfünfzig**	350
tausend + zwei + hundert	= **tausendzweihundert**	1.200

Combien : Kilo, Pfund, Gramm, Stück

Après une mesure, le nom n'a ni article, ni *von* (pas de « de » comme en français) : ein Kilo Äpfel, pas ein Kilo von Äpfeln.

VOUS DITES	VOUS RECEVEZ	TYPIQUE POUR
ein *Kilo* Äpfel	1 000 g	fruits, pommes de terre
ein *Pfund* Kirschen	500 g	fruits, viande hachée
hundert Gramm Käse	100 g	fromage, jambon
zehn Stück	10 pièces	œufs, petits pains, clémentines
ein Stück Käse	une part	fromage, gâteau

ATTENTION

Le point des milliers

1.200 €, c'est mille deux cents euros ; **1,20 €**, un euro vingt. La virgule, comme en français ; le point remplace l'espace des milliers. Ne lisez pas 1.200 comme un euro deux.

Am Stand sagt man · ce qu'on entend au stand

Was kostet ein Kilo? Combien coûte le kilo ?
Sonst noch etwas? Avec ceci ?
Ein Kilo, bitte. Un kilo, s'il vous plaît.
Das ist alles, danke. C'est tout, merci.
Das macht vier Euro zwanzig. Ça fait 4,20 €.
Haben Sie es klein? Vous avez la monnaie ?

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

ein Kilo **Äpfel** / **von Äpfeln**

7,45 € : **sieben Euro fünfundvierzig** / **sieben fünfundvierzig Euro**

1.200 € ist **zwölfhundert Euro** / **ein Euro zwanzig**

ein Pfund **Kirschen** / **Kirsche**

hundert Gramm **Käse** / **Käses**

250 € : **zweihundertfünfzig** / **zweihundertfünfzig Euro**

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Le *Pfund* allemand fait 500 g, comme la livre des marchés français. Ce n'est pas une unité officielle, mais tous les marchands l'emploient.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Ich möchte … und der Plural

Demander poliment, et plus d'une chose

Prüfen

möchte : « je voudrais », la forme polie

ich et er ont la même forme. *Ich will* (« je veux ») est correct mais brusque ; au stand, on dit *ich möchte*.

WHO	MÖCHTE	
ich	*möchte*	Ich möchte Äpfel.
du	möchtest	Möchtest du eine Brezel?
er · sie · es	*möchte*	Sie möchte zehn Kirschen.
wir	möchten	Wir möchten bezahlen.
ihr	möchtet	Möchtet ihr Käse?
sie · Sie	möchten	Was möchten Sie?

Le pluriel au marché

Tout pluriel prend *die*. La plupart des mots du marché sont des mots en die qui finissent par -e, et ils prennent -n.

UN	PLUSIEURS	LA TERMINAISON
der Apfel	die *Äpfel*	inflexion (Umlaut), rien d'ajouté
die Tomate	die Tomate*n*	-n
die Kartoffel	die Kartoffel*n*	-n
das Ei	die Ei*er*	-er
das Brot	die Brot*e*	-e
die Wurst	die *Würste*	Umlaut + -e

Wie viel? Wie viele? · combien

Wie viel kostet das? Combien ça coûte ? (argent, quantités)

Wie viele Eier möchten Sie? Combien d'œufs voulez-vous ? (ce qui se compte)

ein bisschen Käse un peu de fromage

ein paar Kirschen quelques cerises

ASTUCE

Trois façons de demander le prix

Was kostet ein Kilo? (une chose) · *Was kosten die Kirschen?* (pluriel : kosten) · *Wie viel kostet das zusammen?* (le total). La réponse commence toujours par le nombre.

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Ich **möchte** / **möchten** Tomaten.

drei **Ei** / **Eier**

Was **kostet** / **kosten** das zusammen?

Was **kostet** / **kosten** die Kirschen?

Möchtest / **Möchten** du Brot?

zehn **Stück** / **Stücke** Eier

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Le marchand vous dit *Sie* et vous lui dites *Sie*, même au stand le plus sympathique. *Du*, c'est pour l'ami qui tient votre sac.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Ein Obststand auf dem Wochenmarkt in Münster. Die Schilder sind mit der Hand geschrieben.

Prüfen



De vraies étiquettes de prix, écrites par le marchand. Cherchez le fruit, la quantité et le prix. Neue Ernte veut dire « nouvelle récolte ».

1 Lies die Schilder

Trouvez chaque prix sur les étiquettes et écrivez-le.

1 kg Äpfel „Elstar“ (hiesiger): _____ €

1 kg Äpfel „Pink Lady“ (süß): _____ €

10 Stück Clementinen: _____ €

100 g Ingwer: _____ €

1 Stück Knoblauch: _____ €

2 Woher kommt das?

Le petit mot sous le prix, c'est le pays. Entourez-le.

Die Äpfel „Braeburn“ kommen aus **Neuseeland** / **Argentinien** .

Der Knoblauch kommt aus **China** / **Argentinien** .

Der Ingwer kommt aus **China oder Chile** / **Spanien** .

3 Du hast 10 Euro

Achetez deux choses sur les étiquettes. Écrivez ce que vous achetez et le prix total.

Ich möchte _____ .

Das kostet zusammen _____ Euro.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Hiesiger veut dire « d'ici ». Le marchand qui l'écrit sur une étiquette en est fier, et l'acheteur aussi.

Auf dem Markt

Prüfen

1 Preise

Écrivez chaque prix comme vous le diriez.

3,50 € _____ **1,20 €** _____

0,90 € _____ **12,99 €** _____

250 € _____ **1.200 €** _____

2 möchte

Écrivez la bonne forme de möchte.

Ich _____ ein Kilo Tomaten.

_____ du eine Brezel?

Was _____ Sie?

Wir _____ bezahlen, bitte.

Lena _____ zehn Eier.

3 Einer oder viele?

Entourez le pluriel.

ein Kilo **Apfel** / **Äpfel**

zwei **Brote** / **Brot**

ein Pfund **Kirschen** / **Kirsche**

zehn **Ei** / **Eier**

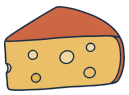
drei **Tomaten** / **Tomate**

vier **Würste** / **Wurst**

4 Auf dem Markt

Écoutez le marchand et écrivez chaque prix sur son étiquette. Pas de téléphone ? Demandez à quelqu'un de vous lire les prix du corrigé.

Écouter
languagequiz.org/b/a1-22



o _____ €

ein Stück Käse



o _____ €

ein Brot



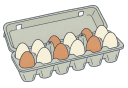
o _____ €

ein Kilo Äpfel



o _____ €

die Kartoffeln



o _____ €

zehn Eier



o _____ €

die Bananen

5 Am Stand

Remettez la conversation dans l'ordre : écrivez 1 à 6.

1 ●
2 ●
3 ●
4 ●
5 ●
6 ●

- Das macht vier Euro zwanzig.
- Guten Tag! Was möchten Sie?
- Ja, ein Pfund, bitte. Was kostet das zusammen?
- Ich möchte ein Kilo Kartoffeln, bitte.
- Hier, bitte. Danke, tschüss!
- Gern. Möchten Sie auch Tomaten?

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

☐ 1 ☐ 2

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Auf dem Markt

Prüfen

6 Deine Einkaufsliste

Écrivez votre liste de courses pour samedi : quatre choses, avec les quantités.

Ich möchte _____ ,

_____ ,

_____ und

_____ .

7 Finde den Fehler

Un mot est faux dans chaque phrase. Écrivez la phrase correcte.

Ich möchte ein Kilo Apfel. _____

Das kostet zwei Euros fünfzig. _____

Was kostet die Tomaten? _____

8 Große Zahlen

Écrivez le nombre en lettres.

120 _____ **350** _____

999 _____ **1.000** _____

2.500 _____ **10.000** _____

9 Sag es auf Deutsch

Écrivez-le en allemand.

Je voudrais un kilo de tomates, s'il vous plaît.

_____

Combien coûte le fromage ?

_____

Ça fait trois euros dix.

_____

10 Bilder-Check

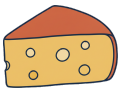
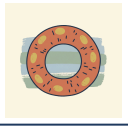
Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.








o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____




o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Auf dem Markt

Hören

Tous les enregistrements de ce chapitre, avec la voix du marchand. Scannez, puis refaites l'exercice d'écoute les yeux fermés.

languagequiz.org/b/a1-22

Sprechen

Ouvrez le code et lisez les prix à voix haute au tuteur : il dit un prix, vous le répétez, puis il vous en demande un autre. Trois minutes.

languagequiz.org/b/a1-25

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-34

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] demander combien coûte quelque chose et comprendre la réponse
- [ ] dire à voix haute un prix comme 2,90 € ou 1.200 €
- [ ] commander avec ich möchte et une quantité : ein Kilo, ein Pfund, zehn Stück
- [ ] lire une étiquette de prix écrite à la main au marché

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-15**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

BILDWÖRTERBUCH · DICTIONNAIRE ILLUSTRÉ

Auf dem Markt

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Apfel
die Äpfel
pomme



die Banane
pl. -n
banane



die Birne
pl. -n
poire



die Kirsche
pl. -n
cerise



die Erdbeere
pl. -n
fraise



die Zitrone
pl. -n
citron



die Tomate
pl. -n
tomate



die Gurke
pl. -n
concombre



die Kartoffel
pl. -n
pomme de terre



die Zwiebel
pl. -n
oignon



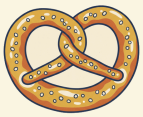
die Karotte
pl. -n
carotte



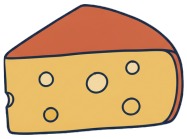
die Paprika
pl. -s
poivron



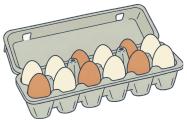
das Brot
pl. -e
pain



die Brezel
pl. -n
bretzel



der Käse
pas de pluriel
fromage



das Ei
pl. -er
œuf



die Wurst
die Würste
saucisse



die Milch
pas de pluriel
lait



der Stand
die Stände
stand



der Kunde
pl. -n
client



die Waage
pl. -n
balance



die Tüte
pl. -n
sachet (en papier)



der Korb
die Körbe
panier



der Preis
pl. -e
prix



das Geld
pas de pluriel
argent



der Euro · der Cent
euro · centime



das Kilo
pl. -s
kilo (1 000 g)



das Pfund
pl. -e
livre (500 g)



das Stück
pl. -e
pièce, unité



4 Meine Wohnung

EIN ALTBAU IN PRENZLAUER BERG

Die Husemannstraße in Prenzlauer Berg: Altbau, Bäume, Fahrräder. Die Häuser sind von 1900.

1. Wie viele Fenster siehst du?
2. Ist das Haus alt oder neu?
3. Wo möchtest du wohnen: oben oder unten?

AUCH IN DER WOHNUNG · AUSSI DANS L'APPARTEMENT



die Wohnung
pl. -en
appartement



das Zimmer
pas de pluriel
pièce, chambre



die Küche
pl. -n
cuisine



das Bad
die Bäder
salle de bains



das Schlafzimmer
pas de pluriel
chambre (à coucher)



das Wohnzimmer
pas de pluriel
salon



der Flur
pl. -e
couloir, entrée



der Hof
die Höfe
cour



der Keller
pas de pluriel
cave



die Treppe
pl. -n
escalier



der Tisch
pl. -e
table



der Stuhl
die Stühle
chaise



das Sofa
pl. -s
canapé



das Bett
pl. -en
lit



der Schrank
die Schränke
armoire



das Regal
pl. -e
étagère



der Teppich
pl. -e
tapis



das Bild
pl. -er
tableau, image



die Pflanze
pl. -n
plante



der Ofen
die Öfen
poêle, four



der Kühlschrank
die Kühlschränke
réfrigérateur



der Fernseher
pas de pluriel
télévision



die Wand
die Wände
mur



der Boden
die Böden
sol



die Decke
pl. -n
plafond



die Heizung
pl. -en
chauffage



der Schlüssel
pas de pluriel
clé



die Miete
pl. -n
loyer

Wortkarten


das Haus
die Häuser ·maison, immeuble
der Baum
die Bäume ·arbre
das Fenster
pas de pluriel ·fenêtre
der Balkon
pl. -e ·balcon
die Lampe
pl. -n ·lampe (réverbère)
die Tür
pl. -en ·porte
das Kind
pl. -er ·enfant
das Auto
pl. -s ·voiture
das Fahrrad
die Fahrräder ·vélo
die Straße
pl. -n ·rue

LESEN · LECTURE

Lenas Wohnung

Hören, prüfen

Lena invite Maya dans son appartement de Prenzlauer Berg : quatrième étage, sans ascenseur, et un poêle en carreaux de faïence.

LENA Komm rein! Das ist meine Wohnung. Vierter Stock, kein Aufzug.

MAYA Puh. Aber schön! Die Decke ist so hoch.

LENA Ja, das ist ein Altbau, von 1905. Hier ist der Flur, da ist das Bad.

MAYA Und das? Ist das ein Ofen?

LENA Ja, ein Kachelofen. Er ist alt, aber er funktioniert. Im Winter ist er warm.

MAYA Wie viele Zimmer hat die Wohnung?

LENA Zwei Zimmer, Küche, Bad. Das Wohnzimmer ist groß, das Schlafzimmer ist klein.

MAYA Wo ist die Katze? Du hast eine Katze, oder?

LENA Ja, Mimi. Sie ist unter dem Sofa. Oder auf dem Schrank. Oder im Bett.

MAYA Und der Balkon?

LENA Der Balkon ist hinter der Küche. Er ist klein, aber er ist meiner.

MAYA Was kostet die Wohnung?

LENA Sechshundert Euro. Für Berlin ist das billig. Kaffee?



Der Hinterhof: Fahrräder, ein Baum, die Mülltonnen.



Eine Altbau-Küche. Die Heizung ist an der Wand.

Français · Lena : Entre ! Voici mon appartement. Quatrième étage, sans ascenseur. · Maya : Ouf. Mais c'est beau ! Le plafond est si haut. · Lena : Oui, c'est un Altbau, de 1905. Ici l'entrée, là la salle de bains. · Maya : Et ça ? C'est un poêle ? · Lena : Oui, un poêle en faïence. Il est vieux, mais il marche. En hiver, il fait chaud. · Maya : L'appartement a combien de pièces ? · Lena : Deux pièces, cuisine, salle de bains. Le salon est grand, la chambre est petite. · Maya : Où est le chat ? Tu as un chat, non ? · Lena : Oui, Mimi. Elle est sous le canapé. Ou sur l'armoire. Ou dans le lit. · Maya : Et le balcon ? · Lena : Le balcon est derrière la cuisine. Il est petit, mais c'est le mien. · Maya : L'appartement coûte combien ? · Lena : Six cents euros. Pour Berlin, c'est bon marché. Un café ?

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Die Wohnung ist im **vierten Stock** / **ersten Stock** .

Das Haus ist von **1905** / **1950** .

Die Wohnung hat **zwei** / **drei** Zimmer.

Das Schlafzimmer ist **groß** / **klein** .

Die Miete ist **600 €** / **900 €** .

2 Wo ist Mimi?

Lena cite trois endroits où est le chat. Écrivez-les.

1. _____
2. _____
3. _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

En Allemagne, on compte les *Zimmer*, sans la cuisine ni la salle de bains : *2 Zimmer, Küche, Bad*, c'est deux pièces, plus celles-là. Un *Altbau*, c'est tout ce qui a été construit avant 1949.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

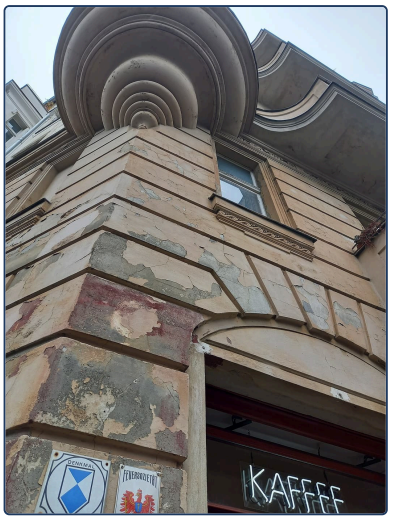
der, die, das

Chaque nom en a un ; apprenez-le avec le mot

Prüfen

Trois articles

ein pour der et das, eine pour die, et kein, keine de la même façon : « pas de ».



Ein Altbau mit Stuck: Jedes Fenster hat ein Gesicht.

	DER	DIE	DAS
le / la	*der* Tisch	*die* Lampe	*das* Buch
un / une	*ein* Tisch	*eine* Lampe	*ein* Buch
pas de	*kein* Tisch	*keine* Lampe	*kein* Buch
personnes	der Mann	die Frau	das Kind
animaux	der Hund	die Katze	das Pferd
à la maison	der Stuhl	die Tür	das Fenster
	der Schlüssel	die Uhr	das Haus
	der Computer	die Tasche	das Auto

ASTUCE

Trois crayons

Écrivez chaque nouveau mot en der en bleu, en die en rouge et en das en vert. Au bout d'une semaine, votre main connaît la couleur avant votre tête.

ATTENTION

das Mädchen

Une fille, c'est *das* Mädchen : tout mot en -chen est das, quel que soit son sens. Le genre, c'est de la grammaire, pas de la biologie. Et ne devinez jamais d'après le français : der Tisch, la table.

Des indices qui marchent souvent

-e → mostly die die Lampe, die Tasche, die Katze

-ung → die die Wohnung (appartement)

-chen → das das Mädchen (fille)

-er for people → der der Lehrer (professeur)

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

der / **die** / **das** Lampe

Das ist **kein** / **keine** Tisch.

die / **das** Küche

ein / **eine** Buch

der / **das** Fenster

Das ist **ein** / **eine** Lampe.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Les trois couleurs de ce livre sont les trois articles : bleu pour *der*, rouge pour *die*, vert pour *das*. Écrivez les nouveaux mots dans ces couleurs, et votre main apprend le genre.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Plural, und: Wo ist es?

Plus d'un, et sur, sous, à côté de

Prüfen

Cinq terminaisons

¨ veut dire : ajoutez les deux points. – veut dire : pas de terminaison.

TERMINAISON	UN	PLUSIEURS
-e	der Tisch · der Hund	die Tisch*e* · die Hund*e*
¨-e	der Stuhl	die St*ü*hl*e*
-(e)n	die Lampe · die Katze · die Frau	die Lampe*n* · die Katze*n* · die Frau*en*
¨-er	das Haus · das Buch · das Kind	die H*ä*us*er* · die B*ü*ch*er* · die Kind*er*
-s	das Auto · das Handy	die Auto*s* · die Handy*s*
–	der Schlüssel · der Apfel	die Schlüssel · die *Ä*pfel

Où est-ce ?

EN FRANÇAIS	ALLEMAND
sur la table	*auf* dem Tisch
sous la table	*unter* dem Tisch
à côté de la table	*neben* dem Tisch
devant le canapé	*vor* dem Sofa
derrière le canapé	*hinter* dem Sofa
au mur	*an* der Wand

Vous entendez un -m ? C'est dem

Le mot est donc un mot en der ou en das.

in + dem = **im** — im Park

an + dem = **am** — am Bahnhof

bei + dem = **beim** — beim Arzt

ASTUCE

Toujours die

Tout pluriel prend *die*, quel que soit l'article du singulier : der Tisch → *die* Tische, das Kind → *die* Kinder. Comme « les » en français.

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

zwei **Stuhl** / **Stühle**

Das Bild ist **an der** / **an dem** Wand.

Der Hund ist **unter dem** / **unter der** Tisch.

Die Katze ist **auf dem** / **auf der** Sofa.

vier **Bett** / **Betten**

Die Lampe ist **neben dem** / **neben der** Sofa.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Wohngemeinschaft, en abrégé WG : un appartement partagé par des gens qui ne sont pas une famille, une colocation. La moitié des étudiants en Allemagne vivent en WG, et le frigo a une étagère par personne.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Ein Wohnzimmer um 1930, heute ein Museum. Wo ist was?

Prüfen



Une vraie pièce, gardée telle quelle. Trouvez les choses et dites où elles sont : sur, sous, à côté de, au mur.

1 Was ist das?

Écrivez chaque chose avec der, die ou das.

le canapé _____ **la table** _____

la chaise _____ **le sol** _____

le mur _____ **le jeu** _____

2 Wo ist …?

Regardez la photo. Entourez le bon endroit.

Das Spiel ist **auf dem Tisch** / **unter dem Tisch** .

Das Sofa ist **an der Wand** / **vor der Tür** .

Der Stuhl ist **neben dem Tisch** / **auf dem Sofa** .

Der Tisch ist **vor dem Sofa** / **hinter dem Sofa** .

3 Wie viele?

Comptez et écrivez le nombre en lettres.

Stühle: _____

Tische: _____

Sofas: _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Le jeu sur la table, c'est *Mensch ärgere Dich nicht* (« ne t'énerve pas », cousin des petits chevaux), le jeu de famille allemand depuis 1914. Chaque foyer en a un.

Meine Wohnung

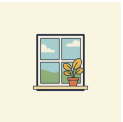
Prüfen

1 Qu'est-ce que c'est ?

Écrivez chaque chose avec der, die ou das.





o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

2 Trois colonnes

Écrivez chaque mot dans sa colonne.

Hund · **Katze** · **Auto** · **Uhr** · **Schlüssel** · **Haus** · **Tasche** · **Mann** · **Mädchen**

der	die	das

3 ein ou eine ?

Écrivez ein ou eine.

Das ist _____ Tisch.

Das ist _____ Lampe.

Das ist _____ Buch.

Das ist _____ Tasche.

Das ist _____ Hund.

Das ist _____ Uhr.

4 Au pluriel

Écrivez le pluriel avec die.

der Tisch _____ **die Lampe** _____

das Kind _____ **das Auto** _____

der Stuhl _____ **die Katze** _____

das Buch _____ **der Schlüssel** _____

5 Un ou plusieurs ?

Entourez le bon mot.

zwei (**Tisch** / **Tische**) ein (**Kind** / **Kinder**) drei (**Apfel** / **Äpfel**)

eine (**Lampe** / **Lampen**) vier (**Auto** / **Autos**) zehn (**Ei** / **Eier**)

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Meine Wohnung

Prüfen

6 Wo ist …?

Regardez l'image. Où est-ce ?

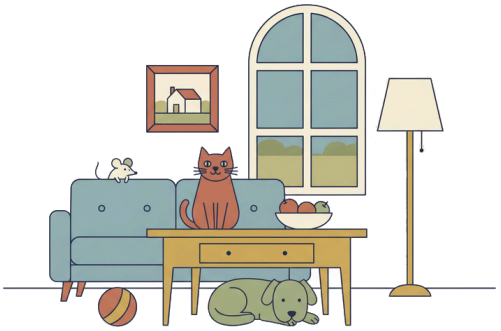
Die Katze ist _____ .

Der Hund ist _____ .

Der Ball ist _____ .

Das Bild ist _____ .

Die Lampe ist _____ .



7 im ou in der ?

Entourez les bons mots.

Ich bin **im** / **in der** Büro.

Wir sind **im** / **in der** Kino.

Ich bin **am** / **an der** Bahnhof.

Lena ist **im** / **in der** Schule.

Er wohnt **in** / **im** Berlin.

Max ist **beim** / **bei der** Arzt.

8 Meine Wohnung

Écrivez sur votre logement : combien de pièces, ce qui est grand, ce qui est petit.

Meine Wohnung hat _____ Zimmer.

Das _____ ist groß.

Das _____ ist klein.

Mein Lieblingszimmer ist _____ .

9 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Meine Wohnung

Hören

Lena lit son texte sur elle-même, et chaque ligne de la visite est lue à voix haute. Écoutez, puis faites le tour de votre logement en nommant chaque pièce à voix haute.

languagequiz.org/b/a1-14

Sprechen

Ouvrez le code et décrivez votre logement au tuteur : les pièces, un meuble par pièce, et où le chat se cacherait. Trois minutes.

languagequiz.org/b/a1-31

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-06

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] nommer les pièces d'un appartement et leurs meubles
- [ ] dire der, die ou das pour trente choses de la maison
- [ ] former le pluriel d'un mot que je connais
- [ ] dire où est quelque chose : auf, unter, neben, an

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-22**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Meine Wohnung

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



die Wohnung
pl. -en
appartement



das Zimmer
pas de pluriel
pièce, chambre



die Küche
pl. -n
cuisine



das Bad
die Bäder
salle de bains



das Schlafzimmer
pas de pluriel
chambre (à coucher)



das Wohnzimmer
pas de pluriel
salon



der Flur
pl. -e
couloir, entrée



der Balkon
pl. -e
balcon



der Hof
die Höfe
cour



der Keller
pas de pluriel
cave



die Treppe
pl. -n
escalier



der Tisch
pl. -e
table



der Stuhl
die Stühle
chaise



das Sofa
pl. -s
canapé



das Bett
pl. -en
lit



der Schrank
die Schränke
armoire



das Regal
pl. -e
étagère



die Lampe
pl. -n
lampe



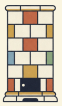
der Teppich
pl. -e
tapis



das Bild
pl. -er
tableau, image



die Pflanze
pl. -n
plante



der Ofen
die Öfen
poêle, four



der Kühlschrank
die Kühlschränke
réfrigérateur



der Fernseher
pas de pluriel
télévision



die Tür
pl. -en
porte



das Fenster
pas de pluriel
fenêtre



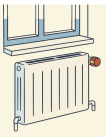
die Wand
die Wände
mur



der Boden
die Böden
sol



die Decke
pl. -n
plafond



die Heizung
pl. -en
chauffage



der Schlüssel
pas de pluriel
clé



die Miete
pl. -n
loyer



5

Meine Familie

KAFFEE UND KUCHEN AM SONNTAG

Kaffee und Kuchen im Garten: um vier Uhr, jeden Sonntag.

1. Was ist auf dem Tisch?
2. Welche Farbe hat die Tischdecke?
3. Was isst du gern: Kuchen oder Torte?

AUCH AM KAFFEETISCH · AUSSI À LA TABLE DU GOÛTER



die Mutter
die Mütter
mère



der Vater
die Väter
père



die Eltern
parents



die Schwester
pl. -n
sœur



der Bruder
die Brüder
frère



die Oma
pl. -s
mamie



der Opa
pl. -s
papi



die Tante
pl. -n
tante



der Onkel
pas de pluriel
oncle



die Tochter
die Töchter
fille (enfant)



der Sohn
die Söhne
fils



das Baby
pl. -s
bébé



die Torte
pl. -n
gâteau à étages, tarte



die Sahne
pas de pluriel
crème



der Kaffee
pas de pluriel
café



der Tee
pl. -s
thé



die Kerze
pl. -n
bougie



das Geschenk
pl. -e
cadeau

Wortkarten


die Blume
pl. -n ·fleur
der Kuchen
pas de pluriel ·gâteau
die Tasse
pl. -n ·tasse
die Erdbeere
pl. -n ·fraise
der Teller
pas de pluriel ·assiette
das Messer
pas de pluriel ·couteau
der Garten
die Gärten ·jardin
die Gabel
pl. -n ·fourchette
der Löffel
pas de pluriel ·cuillère
die Tischdecke
pl. -n ·nappe

LESEN · LECTURE

Omas Geburtstag

Hören, prüfen

Lena emmène Maya aux soixante-dix ans de sa grand-mère, à Potsdam. Vingt personnes, trois gâteaux, et tout le monde veut savoir qui est Maya.

LENA Oma, das ist Maya, meine Freundin aus Kanada.

OMA Willkommen, Maya! Ich bin Gisela. Heute bin ich siebzig.

MAYA Herzlichen Glückwunsch! Alles Gute!

OMA Danke. Setz dich. Kaffee? Kuchen? Der Kuchen ist von Peter, mein Sohn.

MAYA Lena, wer ist wer? Das sind so viele Leute.

LENA Also: Peter ist mein Vater, Anna ist meine Mutter. Der Mann mit dem Baby ist mein Onkel Jan.

MAYA Und die Frau in Rot?

LENA Das ist meine Tante Lisa. Sie hat drei Kinder: Tom, Mia und das Baby. Das Baby heißt Finn, er ist vier Monate.

MAYA Hast du Geschwister?

LENA Ja, einen Bruder. Tom ist sechzehn. Er isst gerade Kuchen Nummer drei.

OPA Und ich bin Heinz, der Opa. Ich bin zweiundsiebzig und ich habe einen Hund. Der Hund ist auch alt.

MAYA Und wie alt ist der Hund?

OPA Vierzehn. Für einen Hund ist das hundert.



Zupfkuchen, Kaffee und ein Glas Wasser: der Klassiker.



Ein Familienfoto von 1920: Oma, Opa, acht Kinder.

Français · Lena : Mamie, voici Maya, mon amie du Canada. · Mamie : Bienvenue, Maya ! Je suis Gisela. Aujourd'hui, j'ai soixante-dix ans. · Maya : Félicitations ! Tous mes vœux ! · Mamie : Merci. Asseyez-vous. Un café ? Du gâteau ? Le gâteau est de Peter, mon fils. · Maya : Lena, qui est qui ? Il y a tellement de monde. · Lena : Alors : Peter est mon père, Anna est ma mère. L'homme avec le bébé, c'est mon oncle Jan. · Maya : Et la femme en rouge ? · Lena : C'est ma tante Lisa. Elle a trois enfants : Tom, Mia et le bébé. Le bébé s'appelle Finn, il a quatre mois. · Maya : Tu as des frères et sœurs ? · Lena : Oui, un frère. Tom a seize ans. Il mange son troisième morceau de gâteau en ce moment. · Papi : Et moi, je suis Heinz, le papi. J'ai soixante-douze ans et j'ai un chien. Le chien est vieux, lui aussi. · Maya : Et il a quel âge, le chien ? · Papi : Quatorze ans. Pour un chien, c'est cent ans.

1 Wer ist wer?

Reliez chaque personne à sa place dans la famille.

Gisela ●	● der Bruder
Peter ●	● die Oma
Lisa ●	● der Opa
Tom ●	● das Baby
Heinz ●	● der Vater
Finn ●	● die Tante

2 Wie alt?

Écrivez l'âge en chiffres.

Oma Gisela _____ **Opa Heinz** _____

Tom _____ **der Hund** _____

Finn (in Monaten) _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Kaffee und Kuchen à seize heures, c'est une institution allemande. Pour un anniversaire rond (cinquante, soixante, soixante-dix ans), toute la famille vient, et c'est la personne fêtée qui fait les gâteaux pour tout le monde.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

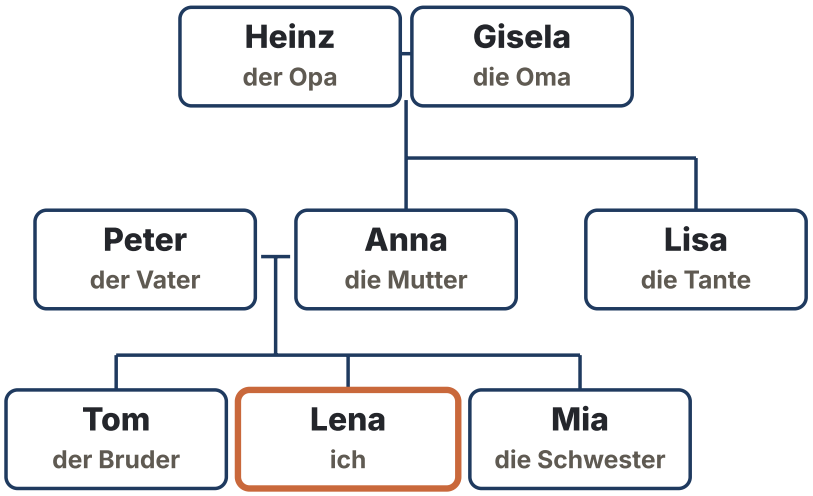
Meine Familie, meine Farben

L'arbre généalogique, mein et meine, et les couleurs

Prüfen

Lenas Familie

die Eltern = Vater + Mutter · die Geschwister = Bruder + Schwester



ATTENTION

mein ou meine ?

mein pour les mots en der et en das : mein Bruder, mein Kind. *meine* pour les mots en die et le pluriel : meine Schwester, meine Eltern. C'est l'article allemand qui décide, pas le français.

D'autres personnes

der Sohn · die Tochter fils · fille

die Eltern parents

die Geschwister frères et sœurs

der Großvater · die Großmutter grand-père · grand-mère

Farben

Après ist et sind, une couleur ne change jamais (pas d'accord comme en français) : Das Auto ist rot.

rot rouge	**blau** bleu	**gelb** jaune	**grün** vert	**orange** orange	**braun** marron
schwarz noir	**weiß** blanc	**grau** gris	**rosa** rose	**lila** violet	**bunt** multicolore

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

mein / **meine** Schwester

Das Auto ist **rot** / **rote** .

mein / **meine** Bruder

mein / **meine** Opa

mein / **meine** Eltern

Die Tür ist **blau** / **blaue** .

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Une *Patchworkfamilie*, c'est une famille recomposée, en allemand avec le mot anglais. La *Stiefmutter* (belle-mère) des contes est devenue la *Bonusmutter*, plus aimable.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

haben, sein, und wie alt?

Ce que vous avez, ce que vous êtes, et dire un âge

Prüfen

sein et haben

sein n'a aucun modèle. haben est régulier, sauf que du *hast* et er *hat* perdent le b. möchte («je voudrais») est la façon polie de commander ou de demander, et ich et er ont la même forme.



Die Müllers um 1920. Die Familie hat acht Kinder.

QUI	SEIN · ÊTRE	HABEN · AVOIR	MÖCHTE · VOUDRAIS
ich	*bin*	habe	*möchte*
du	*bist*	ha*st*	möchtest
er · sie · es	*ist*	ha*t*	*möchte*
wir	sind	haben	möchten
ihr	*seid*	habt	möchtet
sie · Sie	sind	haben	möchten

ATTENTION

La faim ? Avec haben

Comme en français, on *a* faim : Ich habe **Hunger** (j'ai faim), **Durst** (soif), **Angst** (peur), **Zeit** (le temps). Mais l'âge se dit avec sein : Ich *bin* zwanzig («j'ai vingt ans»).

ASTUCE

wir et sie sont jumeaux

Dans les deux verbes, *wir* et *sie · Sie* ont la même forme : wir sind, sie sind ; wir haben, sie haben. Apprenez quatre formes, vous en avez six.

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Ich **bin** / **habe** zwanzig.

Bist / **Hast** du einen Bruder?

Ich **habe** / **bin** Durst.

Wir **sind** / **haben** Hunger.

Lena **hat** / **ist** zwanzig.

Oma **hat** / **ist** einen Hund.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

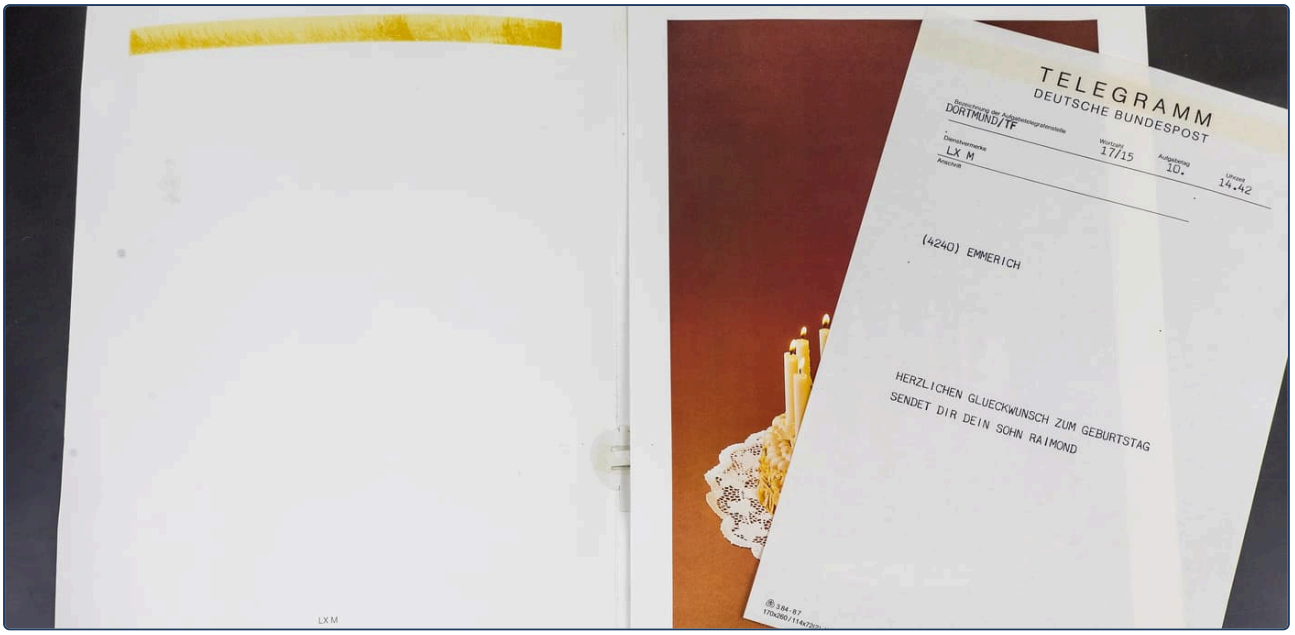
WUSSTEST DU?

L'âge, c'est *sein*, pas *haben* : *Ich bin dreißig*, jamais «ich habe dreißig Jahre», même si le français dit «j'ai trente ans». La faim, la soif et le temps, en revanche, on les *a*.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Ein Glückwunsch-Telegramm von 1987: Was steht drauf?

Prüfen



Avant les portables, les vœux d'anniversaire arrivaient par télégramme, livré le jour même avec une carte. Lisez les lignes tapées à la machine : qui écrit à qui, et pourquoi.

1 Lies das Telegramm

Trouvez la réponse sur le télégramme.

Der Anlass (l'occasion) : _____

Wer schreibt? Der _____

Die Stadt: _____

Die Uhrzeit: _____

2 Mit Umlaut

Le télégramme écrit UE pour ü. Écrivez le mot normalement.

GLUECKWUNSCH _____ **MUELLER** _____

SCHOEN _____ **KAESE** _____

3 Dein Telegramm

Écrivez des vœux d'anniversaire à quelqu'un de votre famille, en style télégramme : pour qui, de la part de qui.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag, _____ !

Alles Gute von _____ .

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Le télégramme n'a pas d'inflexions (Umlaute) : GLUECKWUNSCH, c'est *Glückwunsch*. Quand un clavier n'a pas ä, ö, ü, on écrit ae, oe, ue. Le même truc marche pour votre adresse e-mail.

Meine Familie

Prüfen

1 La famille de Lena

Vous êtes Lena. Regardez l'arbre généalogique.

Tom ist mein _____ .

Mia ist meine _____ .

Peter ist mein _____ .

Anna ist meine _____ .

Heinz ist mein _____ .

Lisa ist meine _____ .

2 mein ou meine ?

Entourez le bon mot.

mein / **meine** Bruder — **mein** / **meine** Schwester — **mein** / **meine** Eltern

mein / **meine** Kind — **mein** / **meine** Oma — **mein** / **meine** Vater

3 haben

Écrivez la bonne forme de haben.

Ich _____ Hunger.

_____ du Zeit?

Er _____ ein Auto.

Wir _____ Durst.

_____ ihr ein Handy?

Die Kinder _____ Hunger.

4 sein, haben ou möchte ?

Entourez le bon mot.

Ich **bin** / **habe** Hunger.

Ich **bin** / **habe** zwanzig.

Er **ist** / **hat** müde.

Wir **sind** / **möchten** Kaffee.

Bist / **Hast** du Angst?

Lena **ist** / **möchte** ein Handy.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Meine Familie

Prüfen

5 À colorier

Lisez chaque phrase, coloriez l'image, cochez la case.



- ☐ Das Auto ist rot.
- ☐ Die Tür ist blau.
- ☐ Die Sonne ist orange.
- ☐ Die Blume ist rosa.
- ☐ Das Haus ist gelb.
- ☐ Der Baum ist grün.
- ☐ Der Hund ist braun.
- ☐ Das Fahrrad ist schwarz.

6 Meine Familie

Écrivez sur votre famille : qui, quel âge, ce que chacun a.

Ich habe _____ .

Meine Mutter heißt _____ .

Mein _____ ist ... Jahre alt.

Wir haben _____ .

7 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....


o .....

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2 3

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Meine Familie

Hören

Max présente sa famille et son chien, et chaque ligne de l'anniversaire est lue à voix haute. Écoutez, puis présentez votre famille à voix haute : nom, âge, une chose que chacun a.

languagequiz.org/b/a1-10

Sprechen

Ouvrez le code et parlez de votre famille au tuteur : trois personnes, leur âge, et la couleur d'une chose à chacun. Trois minutes.

languagequiz.org/b/a1-15

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-27

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] nommer les membres de ma famille et dire qui est à qui
- [ ] dire l'âge de quelqu'un, avec sein
- [ ] employer mein et meine
- [ ] dire les couleurs et lire des vœux d'anniversaire

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-29**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

BILDWÖRTERBUCH · DICTIONNAIRE ILLUSTRÉ

Meine Familie

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



die Mutter
die Mütter
mère



der Vater
die Väter
père



die Eltern
parents



die Schwester
pl. -n
sœur



der Bruder
die Brüder
frère



die Oma
pl. -s
mamie



der Opa
pl. -s
papi



die Tante
pl. -n
tante



der Onkel
pas de pluriel
oncle



die Tochter
die Töchter
fille (enfant)



der Sohn
die Söhne
fils



das Baby
pl. -s
bébé



der Kuchen
pas de pluriel
gâteau



die Torte
pl. -n
gâteau à étages, tarte



die Sahne
pas de pluriel
crème



der Kaffee
pas de pluriel
café



der Tee
pl. -s
thé



die Tasse
pl. -n
tasse



der Teller
pas de pluriel
assiette



die Gabel
pl. -n
fourchette



der Löffel
pas de pluriel
cuillère



die Kerze
pl. -n
bougie



das Geschenk
pl. -e
cadeau



der Garten
die Gärten
jardin



6

Ein Tag in Hamburg

HAMBURG: FISCHMARKT, ELBE, HAFEN

Der Hamburger Hafen vom Fischmarkt aus. Hinten: die Elbphilharmonie.

1. Was siehst du: ein Schiff, einen Kran, ein Auto?
2. Ist es Morgen oder Abend?
3. Was machst du am Sonntag um fünf Uhr morgens?

AUCH IN HAMBURG · AUSSI À HAMBOURG



der Morgen
pas de pluriel
matin



das Frühstück
pl. -e
petit-déjeuner



das Brötchen
pas de pluriel
petit pain



die Arbeit
pl. -en
travail



das Büro
pl. -s
bureau



das Mittagessen
pas de pluriel
déjeuner



der Abend
pl. -e
soir



das Abendessen
pas de pluriel
dîner



die Nacht
die Nächte
nuit



der Wecker
pas de pluriel
réveil



die Dusche
pl. -n
douche



die Freizeit
pas de pluriel
temps libre



die Fähre
pl. -n
ferry, bac



der Fisch
pl. -e
poisson



der Markt
die Märkte
marché



der Bus
pl. -se
bus



der Zug
die Züge
train



das Fahrrad
die Fahrräder
vélo



die Musik
pas de pluriel
musique



der Fußball
die Fußbälle
football



das Buch
die Bücher
livre



der Park
pl. -s
parc

Wortkarten


die Wolke
pl. -n ·nuage
der Himmel
pas de pluriel ·ciel
der Kran
die Kräne ·grue
der Hafen
die Häfen ·port
die Fahne
pl. -n ·drapeau
das Schiff
pl. -e ·bateau
die Lampe
pl. -n ·lampe, réverbère
die Leute
gens
das Auto
pl. -s ·voiture
die Bank
die Bänke ·banc

LESEN · LECTURE

Max und der Fischmarkt

Hören, prüfen

Max, l'ami anglais de Lena, habite à Hambourg. Le dimanche, il fait une chose bizarre : il se lève à quatre heures et demie.

Max wohnt in Hamburg und arbeitet im Büro. Am Montag ist der Tag normal: Der Wecker klingelt um sieben. Max duscht, trinkt Kaffee und isst ein Brötchen. Dann fährt er mit dem Fahrrad zur Arbeit. Er arbeitet von neun bis fünf. Am Abend kocht er Pasta, hört Musik und liest ein Buch. Um elf schläft er.

Am Sonntag ist alles anders. Der Wecker klingelt um halb fünf. Max fährt mit dem Bus zum Fischmarkt. Der Markt öffnet um fünf. Es ist dunkel, aber da sind schon tausend Leute. Sie kaufen Fisch, Obst und Blumen. In der Halle spielt eine Band, und die Leute trinken Bier. Um sechs Uhr morgens!

Max kauft ein Fischbrötchen und sieht die Schiffe. Dann nimmt er die Fähre über die Elbe. Um neun ist er wieder zu Hause. Er schläft bis zwölf. „Der Fischmarkt“, sagt Max, „ist mein Sonntag.“



Die Fischauktionshalle: Musik, Bier und Fischbrötchen um sechs Uhr morgens.



Die Fähre 62 fährt über die Elbe. Sie kostet so viel wie ein Busticket.

Français · Max habite à Hambourg et travaille dans un bureau. Le lundi, la journée est normale : le réveil sonne à sept heures. Max prend sa douche, boit un café et mange un petit pain. Puis il va au travail à vélo. Il travaille de neuf heures à dix-sept heures. Le soir, il fait des pâtes, écoute de la musique et lit un livre. À onze heures, il dort. · Le dimanche, tout est différent. Le réveil sonne à quatre heures et demie. Max prend le bus pour le marché aux poissons. Le marché ouvre à cinq heures. Il fait nuit, mais il y a déjà mille personnes. Elles achètent du poisson, des fruits et des fleurs. Dans la halle, un groupe joue, et les gens boivent de la bière. À six heures du matin ! · Max achète un sandwich au poisson et regarde les bateaux. Puis il prend le ferry pour traverser l'Elbe. À neuf heures, il est de retour chez lui. Il dort jusqu'à midi. « Le marché aux poissons, dit Max, c'est mon dimanche. »

1 Montag oder Sonntag?

Entourez le jour.

Der Wecker klingelt um sieben: **Montag** / **Sonntag**

Max fährt mit dem Bus: **Montag** / **Sonntag**

Max kocht Pasta: **Montag** / **Sonntag**

Max nimmt die Fähre: **Montag** / **Sonntag**

Max schläft bis zwölf: **Montag** / **Sonntag**

Max fährt Fahrrad: **Montag** / **Sonntag**

2 Was macht Max?

Trouvez le verbe dans le texte et écrivez la phrase.

am Morgen, Kaffee → _____

am Abend, ein Buch → _____

am Sonntag, ein Fischbrötchen → _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Le Fischmarkt de Hambourg ouvre tous les dimanches à cinq heures depuis 1703. Les marchands crient, le groupe joue dans la halle aux enchères, et la moitié de la foule ne s'est pas encore couchée.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Verben im Präsens

Radical plus terminaison : un seul modèle pour presque tous les verbes

Prüfen

Radical + terminaison

wohnen → wohn- → wohn*e*. wir et sie ressemblent toujours à l'infinitif.

WHO	ENDING	WOHNEN	KOMMEN	MACHEN
ich	-e	wohn*e*	komm*e*	mach*e*
du	-st	wohn*st*	komm*st*	mach*st*
er · sie · es	-t	wohn*t*	komm*t*	mach*t*
wir	-en	wohn*en*	komm*en*	mach*en*
ihr	-t	wohn*t*	komm*t*	mach*t*
sie · Sie	-en	wohn*en*	komm*en*	mach*en*

Radical + terminaison

Après -t ou -d, un e se glisse.

wohn | e = **wohne** ich

wohn | st = **wohnst** du

wohn | t = **wohnt** er · sie · es

arbeit | est = **arbeitest** du, avec un e en plus

ATTENTION

Un seul présent

Comme en français, un seul présent suffit : *Ich wohne in Berlin*, c'est « j'habite à Berlin » et aussi « je suis en train d'habiter à Berlin ». Pas de forme spéciale à construire.

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

du **wohnst** / **wohnt**

wir **lernen** / **lernt**

ihr **spielt** / **spielen**

er **arbeitet** / **arbeitt**

ich **koche** / **kocht**

du **arbeitest** / **arbeitst**

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Moin, c'est le bonjour de Hambourg, à toute heure. Ce n'est pas « Morgen » (matin) : le mot vient d'un vieux mot pour « bon ». *Moin* à minuit, ça va, et *Moin Moin*, c'est déjà bavard.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

du fährst, er isst

Huit verbes qui changent de voyelle, seulement avec du et er

Prüfen

Seuls du et er changent

Les terminaisons sont les mêmes. Seule la voyelle bouge.

fähr + st	=	**du fährst**	fahren : a → ä
sprich + st	=	**du sprichst**	sprechen : e → i
lie + st	=	**du liest**	lesen : e → ie
fahr + en	=	**wir fahren**	wir, ihr, sie : pas de changement



Die Fähre fährt. Du fährst mit.

Les huit verbes a → ä · e → i · e → ie

EN FRANÇAIS	VERBE	DU	ER · SIE · ES
aller (en voiture…)	**fahren**	**f*ä*hrst**	**f*ä*hrt**
dormir	**schlafen**	**schl*ä*fst**	**schl*ä*ft**
parler	**sprechen**	**spr*i*chst**	**spr*i*cht**
manger	**essen**	***i*sst**	***i*sst**
prendre	**nehmen**	**n*imm*st**	**n*imm*t**
donner	**geben**	**g*i*bst**	**g*i*bt**
lire	**lesen**	**l*ie*st**	**l*ie*st**
voir	**sehen**	**s*ie*hst**	**s*ie*ht**

ATTENTION

Trois qui rétrécissent

nehmen : du nimmst, er nimmt, double m, sans h. *essen* : du isst, er isst. *lesen* : du liest, jamais liesst.

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Max **fährt** / **fahrt** Bus.

Ihr **lest** / **liest** viel.

Sie **liest** / **lest** ein Buch.

Du **isst** / **esst** Brot.

Er **schläft** / **schlaft** viel.

Wir **essen** / **isst** Brot.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

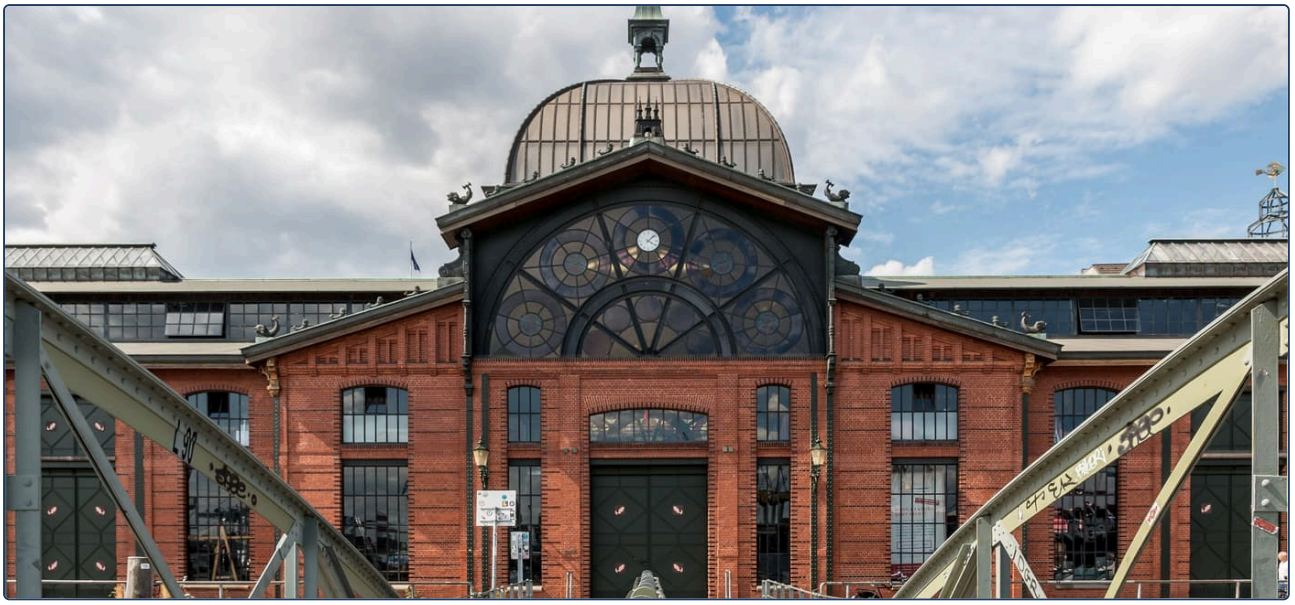
WUSSTEST DU?

Le *Feierabend*, c'est le moment où le travail s'arrête, et la soirée qui suit. *Schönen Feierabend!*, c'est ce que se disent les collègues à dix-sept heures, et la première bière d'après, c'est le *Feierabendbier*.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Die Fischauktionshalle am Sonntagmorgen. Was machen die Leute?

Prüfen



Un vrai dimanche à six heures du matin. Regardez les gens et dites ce qu'ils font, avec les verbes de ce chapitre.

1 Was machen sie?

Entourez le verbe qui va avec la photo.

Die Leute **sitzen** / **schlafen** an Tischen.

Sie **trinken** / **lesen** Bier und Kaffee.

Die Band **spielt** / **kocht** Musik.

Ein Mann **isst** / **fährt** ein Fischbrötchen.

2 Und du?

Répondez avec ich.

Was trinkst du am Morgen? – Ich trinke _____ .

Was isst du am Sonntag? – Ich esse _____ .

Wann schläfst du? – Ich schlafe um _____ .

3 Mein Sonntag

Écrivez trois choses que vous faites le dimanche, avec un moment de la journée.

Am Morgen _____ .

Am Nachmittag _____ .

Am Abend _____ .

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Un *Fischbrötchen*, c'est un petit pain avec du hareng mariné, des oignons et une feuille de salade. Hambourg en mange au petit-déjeuner, à midi et en sortant de boîte.

Ein Tag in Hamburg

Prüfen

1 La bonne terminaison

Écrivez le verbe avec sa terminaison.

ich (lernen) _____ **du (spielen)** _____

er (kochen) _____ **wir (hören)** _____

ihr (kaufen) _____ **sie (trinken)** _____

du (arbeiten) _____ **er (arbeiten)** _____

2 Complétez les phrases

Employez le verbe entre parenthèses.

Ich _____ in Berlin. (wohnen)

Was _____ du heute? (machen)

Lena _____ gern Fußball. (spielen)

Wir _____ Deutsch. (lernen)

_____ ihr Kaffee? (trinken)

Max _____ Musik. (hören)

3 Qui cuisine ?

Reliez chaque personne à la bonne forme.

ich ●	● kochst
du ●	● kochen
er ●	● koche
wir ●	● kocht

4 du change

Écrivez la forme de du.

fahren _____ **schlafen** _____

sprechen _____ **essen** _____

nehmen _____ **geben** _____

lesen _____ **sehen** _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Ein Tag in Hamburg

Prüfen

5 Complétez les phrases

Employez le verbe entre parenthèses. Attention : toutes les formes ne changent pas.

Max _____ gern Bus. (fahren)

Was _____ du? (lesen)

Lena _____ Deutsch und Englisch. (sprechen)

Er _____ viel. (essen)

Ich _____ das Buch. (nehmen)

Wir _____ gern. (lesen)

6 Quelle forme ?

Entourez le bon mot.

Du **fährst** / **fahrst** Fahrrad.

Ich **lese** / **lies** gern.

Sie **schläft** / **schlaft** viel.

Er **nimmt** / **nehmt** das Buch.

Ihr **esst** / **isst** Brot.

Wir **sprechen** / **sprichen** Deutsch.

7 Votre semaine

Écrivez sur vous.

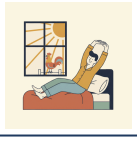
Ich lerne _____ .

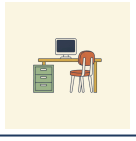
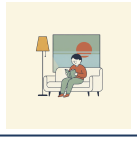
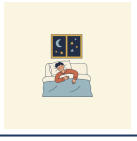
Ich spiele gern _____ .

Ich trinke gern _____ .

8 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.




o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____








o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Ein Tag in Hamburg

Hören

Le texte de Lena sur elle-même, lu à voix haute, et chaque ligne de la journée de Max. Écoutez, puis racontez votre lundi à voix haute, verbe par verbe.

languagequiz.org/b/a1-14

Sprechen

Ouvrez le code et racontez votre journée au tuteur : quand vous vous levez, ce que vous mangez, où vous travaillez, ce que vous faites le soir. Il vous demande ce que fait Max, avec du. Trois minutes.

languagequiz.org/b/a1-31

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-16

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] dire ce que je fais le matin, à midi et le soir
- [ ] mettre la bonne terminaison à tout verbe régulier
- [ ] employer les huit verbes à changement de voyelle avec du et er
- [ ] lire un court texte sur la journée de quelqu'un et dire ce qu'il fait

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-36**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Ein Tag in Hamburg

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Morgen
pas de pluriel
matin



das Frühstück
pl. -e
petit-déjeuner



das Brötchen
pas de pluriel
petit pain



die Arbeit
pl. -en
travail



das Büro
pl. -s
bureau



das Mittagessen
pas de pluriel
déjeuner



der Abend
pl. -e
soir



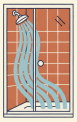
das Abendessen
pas de pluriel
dîner



die Nacht
die Nächte
nuit



der Wecker
pas de pluriel
réveil



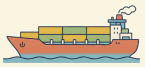
die Dusche
pl. -n
douche



die Freizeit
pas de pluriel
temps libre



der Hafen
die Häfen
port



das Schiff
pl. -e
bateau



die Fähre
pl. -n
ferry, bac



der Fisch
pl. -e
poisson



der Markt
die Märkte
marché



der Bus
pl. -se
bus



der Zug
die Züge
train



das Fahrrad
die Fahrräder
vélo



die Musik
pas de pluriel
musique



der Fußball
die Fußbälle
football



das Buch
die Bücher
livre



der Park
pl. -s
parc



7

Wo bist du?

KÖLN: DOM, RHEIN, KÖLSCH

Die Hohenzollernbrücke am Abend. Hinter der Brücke: der Dom. Unter der Brücke: der Rhein.

1. Was ist das: eine Brücke, ein Turm, ein Bahnhof?
2. Ist es Tag oder Nacht?
3. Wo bist du jetzt? Zu Hause, im Café, im Zug?

AUCH IN DER STADT · AUSSI EN VILLE



die Stadt
die Städte
ville



das Zentrum
die Zentren
centre



der Platz
die Plätze
place



der Dom
pl. -e
cathédrale



die Kirche
pl. -n
église



der Turm
die Türme
tour



der Bahnhof
die Bahnhöfe
gare



die Haltestelle
pl. -n
arrêt



die Straßenbahn
pl. -en
tram



die U-Bahn
pl. -en
métro



das Museum
die Museen
musée



das Kino
pl. -s
cinéma



die Schule
pl. -n
école



die Uni
pl. -s
fac, université



das Büro
pl. -s
bureau



der Arzt
die Ärzte
médecin



die Apotheke
pl. -n
pharmacie



die Post
pas de pluriel
poste



die Bank
pl. -en
banque



das Hotel
pl. -s
hôtel



das Restaurant
pl. -s
restaurant



der Supermarkt
die Supermärkte
supermarché



der Park
pl. -s
parc



das Ticket
pl. -s
ticket, billet



der Stadtplan
die Stadtpläne
plan de la ville

Wortkarten


der Himmel
pas de pluriel ·ciel
die Nacht
die Nächte ·nuit
die Wolke
pl. -n ·nuage
die Brücke
pl. -n ·pont
das Licht
pl. -er ·lumière
der Zug
die Züge ·train
das Haus
die Häuser ·maison
der Fluss
die Flüsse ·fleuve
das Wasser
pas de pluriel ·eau

LESEN · LECTURE

Ein Tag in Köln

Hören, prüfen

Maya prend le train pour passer une journée à Cologne. Lena lui a écrit une liste : quatre lieux, dans l'ordre. Maya perd la liste à la gare.

MAYA Entschuldigung, wo ist der Dom?

FRAU Der Dom? Sie sind am Bahnhof. Der Dom ist direkt hier, hinter dem Bahnhof. Sehen Sie die Türme?

MAYA Oh. Ja. Danke! Und die Brücke mit den Schlössern?

FRAU Die Hohenzollernbrücke. Die ist neben dem Dom, am Rhein. Fünf Minuten.

MAYA Und ein Brauhaus? Lena sagt, ich muss Kölsch trinken.

FRAU Die Brauhäuser sind in der Altstadt, am Fluss. Gehen Sie über die Brücke und dann links. Sind Sie aus England?

MAYA Aus Kanada. Ich wohne in Berlin.

FRAU Berlin! Dann wissen Sie: In Köln ist das Bier klein, aber die Leute sind groß.

MAYA Wie bitte?

FRAU Ein Witz. Das Glas hat nur 0,2 Liter. Viel Spaß in Köln!

Am Abend schreibt Maya an Lena: „Ich bin im Brauhaus. Der Dom ist groß, die Brücke ist voll, und das Bier ist wirklich klein. Das dritte Glas ist auf dem Tisch. Oder das vierte."



Die Liebesschlösser auf der Brücke: 40 Tonnen Metall.



Ein Kölsch: 0,2 Liter. Der Kellner bringt das nächste, bis du den Deckel auf das Glas legst.

Français · Maya : Excusez-moi, où est la cathédrale ? · Une femme : La cathédrale ? Vous êtes à la gare. La cathédrale est juste ici, derrière la gare. Vous voyez les tours ? · Maya : Oh. Oui. Merci ! Et le pont aux cadenas ? · La femme : Le pont Hohenzollern. Il est à côté de la cathédrale, sur le Rhin. Cinq minutes. · Maya : Et une brasserie ? Lena dit que je dois boire de la Kölsch. · La femme : Les brasseries sont dans la vieille ville, au bord du fleuve. Passez le pont, puis à gauche. Vous êtes anglaise ? · Maya : Canadienne. J'habite à Berlin. · La femme : Berlin ! Alors vous savez : à Cologne, la bière est petite, mais les gens sont grands. · Maya : Pardon ? · La femme : Une blague. Le verre ne fait que 0,2 litre. Amusez-vous bien à Cologne ! · Le soir, Maya écrit à Lena : « Je suis à la brasserie. La cathédrale est grande, le pont est plein, et la bière est vraiment petite. Le troisième verre est sur la table. Ou le quatrième. »

1 Wo ist das?

Entourez ce que dit la femme.

Der Dom ist **hinter dem Bahnhof** / **neben der Brücke** .

Die Brücke ist **am Rhein** / **in der Altstadt** .

Die Brauhäuser sind **im Bahnhof** / **in der Altstadt** .

Am Abend ist Maya **im Brauhaus** / **im Dom** .

2 Fragen

Répondez en quelques mots.

Woher kommt Maya? _____

Wie groß ist ein Kölsch? _____

Wie viele Gläser hat Maya am Abend? _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

La cathédrale a mis 632 ans à être construite, de 1248 à 1880. On a ensuite bâti la gare juste à côté : la première chose que voit chaque voyageur à Cologne, c'est le Dom, qu'il le veuille ou non.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

im, in der, am, beim

Où vous êtes : in, an, bei, et le petit mot qui suit

Prüfen

Où es-tu ?

im = in dem · am = an dem · beim = bei dem, comme « au » = « à le » en français.



Die Linie 7 am Neumarkt. Maya ist in der Bahn.

	MOT EN DER · DAS	MOT EN DIE
in (dans)	*im* Park · *im* Büro · *im* Kino	*in der* Schule · *in der* Stadt
an (à, au bord de)	*am* Bahnhof	*an der* Uni
bei (chez)	*beim* Arzt	bei Lena (une personne)
villes, pays	in Berlin · in Spanien	

Vous entendez un -m ? C'est dem

Le mot est donc un mot en der ou en das.

in + dem = **im** — im Park

an + dem = **am** — am Bahnhof

bei + dem = **beim** — beim Arzt

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Ich bin **im** / **in der** Park.

Max ist **am** / **beim** Arzt.

Ich bin **am** / **an der** Uni.

Lena ist **im** / **in der** Stadt.

Wir sind **im** / **in der** Kino.

Sie ist **bei** / **beim** Lena.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Kölsch, c'est la bière et le dialecte. Un vrai Colonais vous salue avec *Jot* pour *gut*, et le carnaval de février est la seule semaine où toute la ville est *jeck*, folle.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Wo? Woher? Wohin?

Trois sortes de « où », et les directions

Prüfen

ATTENTION

Trois sortes de « où »

Wo bist du? – In Berlin. *Woher* kommst du? – Aus Wien. *Wohin* fährst du? – Nach München.

Trois questions, trois réponses

wo = où l'on est ; woher = d'où l'on vient ; wohin = où l'on va.

QUESTION	RÉPONSE	LE MOT
Wo bist du?	In Köln. Im Park. Am Rhein.	in · an · bei
Woher kommst du?	Aus Kanada. Aus Berlin.	aus
Wohin fährst du?	Nach Köln. Nach Hause.	nach

Nach dem Weg fragen · demander son chemin

Entschuldigung, wo ist …? Excusez-moi, où est … ?

Dann links. · Dann rechts.
Puis à gauche. · Puis à droite.

Das ist fünf Minuten. C'est à cinq minutes.

Gehen Sie geradeaus. Allez tout droit.

über die Brücke en passant le pont

Vielen Dank! Merci beaucoup !

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Wo / **Woher** kommst du?

Gehen Sie **geradeaus** / **gerade** .

Ich komme **aus** / **nach** Berlin.

Ich fahre **nach** / **in** Köln.

Wohin / **Wo** wohnst du?

Dann **rechts** / **rechte** .

SCHREIB MIT! · À VOUS

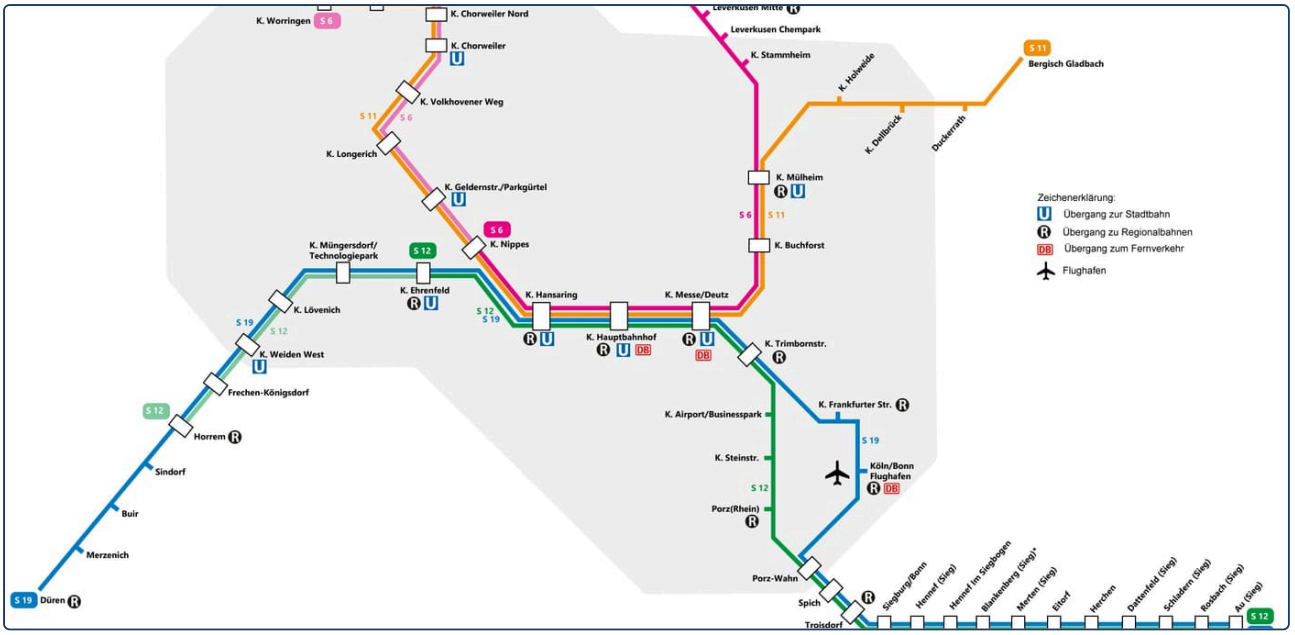
Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Les cadenas du pont Hohenzollern pèsent quarante tonnes. La compagnie ferroviaire voulait les faire couper en 2009, la ville a dit non, et maintenant, la règle veut que la clé finisse dans le Rhin.

Das S-Bahn-Netz Köln. Wo ist der Hauptbahnhof? Wo ist der Flughafen?

Prüfen



Un vrai plan du réseau. Trouvez la gare centrale, l'aéroport et la ligne entre les deux. La légende (Zeichenerklärung) dit ce que veulent dire les symboles.

1 Lies den Plan

Trouvez-le sur le plan.

Welche Linie fährt zum Flughafen Köln/Bonn? _____

Welche Linie fährt nach Düsseldorf Flughafen? _____

Die Station zwischen Hauptbahnhof und Messe/Deutz: _____

Wie viele S-Bahn-Linien gibt es? _____

2 Was bedeutet das Symbol?

Lisez la légende. Entourez le bon sens.

Das blaue U: **Übergang zur Stadtbahn** / **Universität**

Das Flugzeug: **Flughafen** / **Fluss**

DB: **Fernverkehr** / **Dom**

3 Deine Fahrt

Vous êtes au Hauptbahnhof et vous voulez aller à l'aéroport. Écrivez la ligne et la direction.

Ich nehme die _____ Richtung Flughafen.

Ich steige aus an der Station _____ .

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Hbf, c'est *Hauptbahnhof*, la gare centrale, dans toutes les villes allemandes. Sur un plan, c'est toujours la grande case blanche où passent le plus de lignes.

Wo bist du?

Prüfen

1 im ou in der ?

Entourez les bons mots.

Ich bin **im / in der** Büro.

Wir sind **im / in der** Kino.

Ich bin **am / an der** Bahnhof.

Lena ist **im / in der** Schule.

Er wohnt **in / im** Berlin.

Max ist **beim / bei der** Arzt.

2 Question et réponse

Reliez chaque question à sa réponse.

Wie alt bist du? ●	● Das ist Lena.
Wann kommt der Bus? ●	● Zwei Euro.
Wer ist das? ●	● Ich bin zwanzig.
Was liest du? ●	● Um acht.
Wie viel kostet das? ●	● Ein Buch.

3 Wo bist du?

Écrivez où vous êtes, avec im, in der, am ou beim.

au cinéma _____

à la gare _____

au parc _____

à l'école _____

chez le médecin _____

à l'université _____

4 wo, woher oder wohin?

Entourez le mot interrogatif.

Wo / Woher / Wohin bist du? – Im Büro.

Wo / Woher / Wohin fährst du? – Nach Köln.

Wo / Woher / Wohin kommt Maya? – Aus Kanada.

Wo / Woher / Wohin ist der Dom? – Am Bahnhof.

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Wo bist du?

Prüfen

5 Trouvez l'erreur

Un mot est faux dans chaque phrase. Écrivez la phrase correcte.

Ich bin in der Büro. _____

Lena ist im Schule. _____

Max ist am Arzt. _____

6 Dites-le en allemand

Écrivez-le en allemand.

Le chat est sous la table.

_____

Le ballon est sur le canapé.

_____

7 Votre journée

Où êtes-vous ?

Am Morgen bin ich _____ .

Am Abend bin ich _____ .

8 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Wo bist du?

Hören

Les prix de la marchande et chaque ligne de la journée de Maya à Cologne, lus à voix haute. Écoutez les directions, puis répétez-les : über die Brücke, dann links.

languagequiz.org/b/a1-22

Sprechen

Ouvrez le code et dites au tuteur où vous êtes en ce moment et où vous avez été aujourd'hui : cinq lieux, avec im, in der, am, beim. Puis demandez-lui le chemin de la gare.

languagequiz.org/b/a1-15

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-29

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] nommer vingt lieux d'une ville
- [ ] dire où je suis avec im, in der, am et beim
- [ ] distinguer wo, woher et wohin
- [ ] lire un plan de transports et trouver ma ligne

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-43**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Wo bist du?

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



die Stadt
die Städte
ville



das Zentrum
die Zentren
centre



der Platz
die Plätze
place



der Dom
pl. -e
cathédrale



die Kirche
pl. -n
église



die Brücke
pl. -n
pont



der Fluss
die Flüsse
fleuve, rivière



der Turm
die Türme
tour



der Bahnhof
die Bahnhöfe
gare



die Haltestelle
pl. -n
arrêt



die Straßenbahn
pl. -en
tram



die U-Bahn
pl. -en
métro



das Museum
die Museen
musée



das Kino
pl. -s
cinéma



die Schule
pl. -n
école



die Uni
pl. -s
fac, université



das Büro
pl. -s
bureau



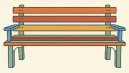
der Arzt
die Ärzte
médecin



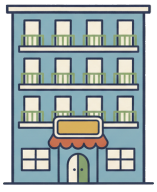
die Apotheke
pl. -n
pharmacie



die Post
pas de pluriel
poste



die Bank
pl. -en
banque



das Hotel
pl. -s
hôtel



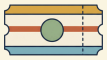
das Restaurant
pl. -s
restaurant



der Supermarkt
die Supermärkte
supermarché



der Park
pl. -s
parc



das Ticket
pl. -s
ticket, billet



der Stadtplan
die Stadtpläne
plan de la ville



8

Länder und Sprachen

FLUGHAFEN FRANKFURT

Der Fernbahnhof am Flughafen Frankfurt: Züge nach ganz Deutschland, Flüge in die ganze Welt.

1. Ist das ein Bahnhof oder ein Flughafen?
2. Was siehst du: Glas, Licht, Züge?
3. Wohin fliegst du gern?

AUCH AM FLUGHAFEN · AUSSI À L'AÉROPORT



das Land
die Länder
pays



die Welt
pl. -en
monde



die Grenze
pl. -n
frontière



die Landkarte
pl. -n
carte (géographique)



die Flagge
pl. -n
drapeau



die Sprache
pl. -n
langue



der Norden
pas de pluriel
nord



der Süden
pas de pluriel
sud



der Osten
pas de pluriel
est



der Westen
pas de pluriel
ouest



das Meer
pl. -e
mer



der Berg
pl. -e
montagne



die Insel
pl. -n
île



der Flughafen
die Flughäfen
aéroport



das Flugzeug
pl. -e
avion



der Koffer
pas de pluriel
valise



der Pass
die Pässe
passeport



das Ticket
pl. -s
billet



der Zug
die Züge
train



die Bahn
pl. -en
chemin de fer, train

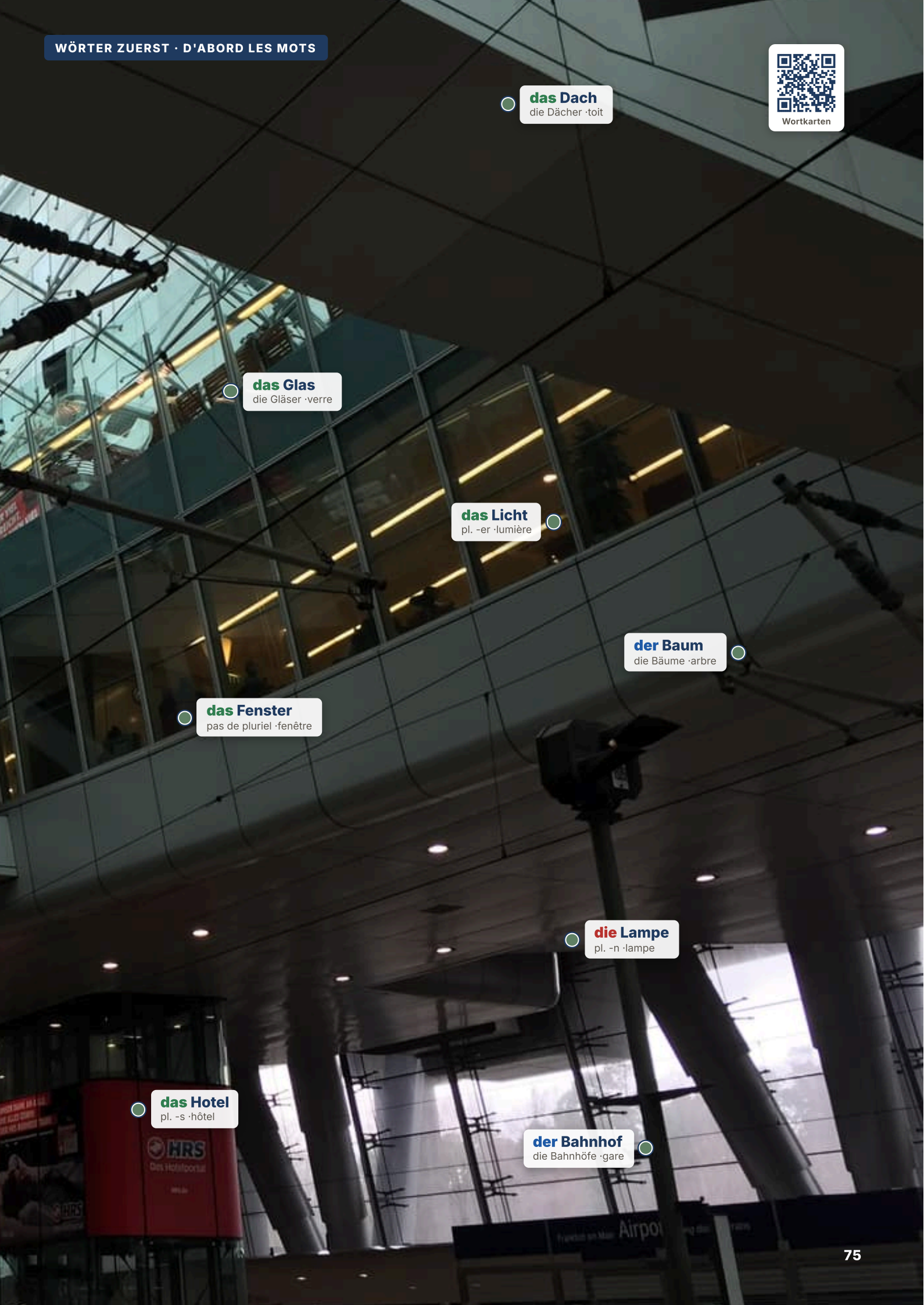


der Weg
pl. -e
chemin



die Autobahn
pl. -en
autoroute

Wortkarten


das Dach
die Dächer ·toit
das Glas
die Gläser ·verre
das Licht
pl. -er ·lumière
der Baum
die Bäume ·arbre
das Fenster
pas de pluriel ·fenêtre
die Lampe
pl. -n ·lampe
das Hotel
pl. -s ·hôtel
der Bahnhof
die Bahnhöfe ·gare
HRS

LESEN · LECTURE

Am Gate B 42

Hören, prüfen

Maya rentre chez elle pour deux semaines. À la porte d'embarquement, elle s'assied à côté d'un homme avec une très grosse valise, et le vol est en retard.

MANN Entschuldigung, ist das Flug 877 nach Toronto?

MAYA Ja. Aber er hat eine Stunde Verspätung.

MANN Eine Stunde! Typisch. Sind Sie aus Kanada?

MAYA Ja, aus Vancouver. Aber ich wohne in Berlin. Und Sie?

MANN Ich bin aus der Türkei, aus Izmir. Ich wohne in Frankfurt, seit zwanzig Jahren. Ich fliege zu meiner Tochter. Sie wohnt in Toronto.

MAYA Sprechen Sie Englisch?

MANN Ein bisschen. Türkisch, Deutsch, ein bisschen Englisch. Meine Tochter spricht vier Sprachen. Und Sie?

MAYA Englisch, Französisch und ein bisschen Deutsch.

MANN Ihr Deutsch ist gut! Woher wissen Sie das: eine Stunde Verspätung?

MAYA Die Tafel. Da: Toronto, 17:10, jetzt 18:10.

MANN Ah. Ich habe keine Brille. Dann trinken wir einen Kaffee. Der Kaffee hier ist aus Italien. Alles hier ist aus einem anderen Land.

MAYA Auch wir.



Flaggen vor dem Europaparlament: Deutschland, Spanien, Griechenland …



Die Grenze: ein Schild, kein Zaun. Zwischen Luxemburg und Deutschland.

Français · L'homme : Excusez-moi, c'est bien le vol 877 pour Toronto ? · Maya : Oui. Mais il a une heure de retard. · L'homme : Une heure ! Typique. Vous venez du Canada ? · Maya : Oui, de Vancouver. Mais j'habite à Berlin. Et vous ? · L'homme : Je viens de Turquie, d'Izmir. J'habite à Francfort depuis vingt ans. Je vais voir ma fille. Elle habite à Toronto. · Maya : Vous parlez anglais ? · L'homme : Un peu. Turc, allemand, un peu d'anglais. Ma fille parle quatre langues. Et vous ? · Maya : Anglais, français et un peu d'allemand. · L'homme : Votre allemand est bon ! Comment vous savez, une heure de retard ? · Maya : Le tableau. Là : Toronto, 17:10, maintenant 18:10. · L'homme : Ah. Je n'ai pas mes lunettes. Alors prenons un café. Le café ici vient d'Italie. Tout ici vient d'un autre pays. · Maya : Nous aussi.

1 Wer ist das?

Maya ou l'homme ? Entourez la bonne réponse.

Kommt aus Vancouver: **Maya** / **der Mann**

Wohnt in Frankfurt: **Maya** / **der Mann**

Spricht Türkisch: **Maya** / **der Mann**

Spricht Französisch: **Maya** / **der Mann**

Hat keine Brille: **Maya** / **der Mann**

2 Woher?

Écrivez le pays avec aus.

Maya kommt _____ **Der Mann kommt** _____

Der Kaffee kommt _____ **Die Tochter wohnt** _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

L'Allemagne a neuf voisins, plus que tout autre pays d'Europe : le Danemark au nord, la Pologne et la Tchéquie à l'est, l'Autriche et la Suisse au sud, la France, le Luxembourg, la Belgique et les Pays-Bas à l'ouest.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Land, Sprache, Leute

Le pays, sa langue et ses habitants

Prüfen

Land, Sprache, Leute

Au féminin, on ajoute le plus souvent *-in*.

PAYS	LANGUE	IL EST …	ELLE EST …
Deutschland	Deutsch	Deutscher	Deutsche
Österreich	Deutsch	Österreicher	Österreicher*in*
die Schweiz	Deutsch, Französisch, Italienisch	Schweizer	Schweizer*in*
England	Englisch	Engländer	Engländer*in*
Spanien	Spanisch	Spanier	Spanier*in*
Frankreich	Französisch	Franzose	Französ*in*
Italien	Italienisch	Italiener	Italiener*in*
die Türkei	Türkisch	Türke	Türk*in*
die USA	Englisch	Amerikaner	Amerikaner*in*

ATTENTION

Les pays avec die

La plupart des pays viennent directement après aus : aus Spanien. Quelques-uns gardent leur article, et il change : aus *der* Schweiz, aus *der* Türkei, aus *den* USA.

ASTUCE

Pas d'article après sein

Ich bin Spanierin, pas « eine Spanierin », comme « je suis espagnole » en français. Les langues prennent une majuscule et pas d'article : Ich spreche Spanisch. Les quatre points cardinaux sont des noms, avec *im* : Hamburg ist *im Norden*, München ist *im Süden*.

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Ich komme aus **Spanien** / **der Spanien** . Er kommt aus **der** / **die** Schweiz.

Sie ist **Italienerin** / **eine Italienerin** . Ich spreche **Deutsch** / **deutsch** .

Wir kommen aus **den** / **der** USA. Er ist **Franzose** / **Französisch** .

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Deutsch (majuscule), c'est la langue, et *deutsch*, l'adjectif : *Ich spreche Deutsch*, mais *ein deutsches Auto*. Les nationalités sont des noms, donc pas d'article après *sein* : *Ich bin Kanadierin.*

Norden, Süden, Osten, Westen

La boussole, et où se trouvent les lieux

Prüfen

Die Himmelsrichtungen

Les quatre sont des noms en der, toujours avec im.
Deux peuvent s'unir : im Südwesten, im Nordosten.



Die Autobahn: München im Süden, Hannover im Norden. Blau ist die Autobahn, gelb die Landstraße.

	LE NOM	OÙ	EXEMPLE
N	der Norden	im Norden	Hamburg ist im Norden.
S	der Süden	im Süden	München ist im Süden.
O	der Osten	im Osten	Dresden ist im Osten.
W	der Westen	im Westen	Köln ist im Westen.

Von Deutschland aus · vu d'Allemagne

Dänemark liegt im Norden.
Le Danemark se trouve au nord.

Österreich liegt im Süden. L'Autriche se trouve au sud.

Spanien liegt im Südwesten.
L'Espagne se trouve au sud-ouest.

Polen liegt im Osten. La Pologne se trouve à l'est.

Frankreich liegt im Westen. La France se trouve à l'ouest.

Die Türkei liegt im Südosten.
La Turquie se trouve au sud-est.

ASTUCE

liegen : où se trouve un lieu

Une ville ou un pays *liegt* (se trouve) : *Berlin liegt im Osten.* Pour une personne, on emploie *sein* : *Ich bin im Norden.*

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Hamburg liegt im **Norden** / **Süden** .

Polen liegt im **Osten** / **Westen** .

im **Nord** / **Norden**

München liegt im **Norden** / **Süden** .

Frankreich liegt im **Osten** / **Westen** .

Berlin **liegt** / **ist** im Osten.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Les panneaux bleus, c'est l'*Autobahn*, les jaunes, la route normale, et le nombre dans la case est le numéro de la route, pas la distance. *Westkreuz F*, c'est l'échangeur ouest de Francfort, pas une ville.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Die Anzeigetafel am Flughafen Frankfurt: Wohin fliegen die Flugzeuge?

Prüfen



1254	Linz	17:00	1	A 260 - 338 A
254	Milan-Malpensa	17:00	1	A 260 - 338 A
916	London-Heathrow	17:00	1	A 260 - 338 B
3620	Cologne Main Station	17:09	1	A 260 - 338 T
877	Toronto	17:10	1	B 675 - 678 B
936	London-City Airport	17:10	1	A 260 - 338 B
1488	Minsk	17:10	1	A 260 - 338 B
066	Muenster Osnabrueck	17:10	1	A 260 - 338 A
288	Bologna	17:10	1	A 260 - 338 A
148	Nuremberg	17:10	1	A 260 - 338 B
1428	Sofia	17:10	1	A 260 - 338 B
276	Milan-Linate	17:10	1	A 260 - 338 A

Un vrai tableau des départs. Trouvez les villes, les heures et les portes. Le tableau est en anglais, mais les villes sont les mêmes mots qu'en allemand.

1 Lies die Tafel

Trouvez-le sur le tableau.

Der Flug nach Toronto geht um _____ Uhr.

Der Flug nach München hat die Nummer _____ .

Wie viele Flüge gehen um 17:00? _____

Der Flug nach Toronto geht von Gate _____ .

2 In welchem Land?

Entourez le pays de la ville.

Luxembourg: **Luxemburg** / **Frankreich**

Bologna: **Spanien** / **Italien**

Linz: **Österreich** / **Schweiz**

Basle: **Schweiz** / **Belgien**

Sofia: **Bulgarien** / **Polen**

Minsk: **Belarus** / **Russland**

3 Deutsch oder Englisch?

Le tableau écrit les noms de villes en anglais. Écrivez le nom allemand.

Munich _____ **Cologne** _____

Nuremberg _____ **Basle** _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Les aéroports allemands écrivent *Gate* et *Terminal* en anglais, mais disent *Abflug* pour le départ et *Ankunft* pour l'arrivée. Le tableau change de langue toutes les quelques secondes.

ÜBUNGEN · PRATIQUE 1 SUR 2

Länder und Sprachen

Prüfen

1 Que parlent-ils ?

Écrivez la langue.

Frankreich _____ **Spanien** _____

Italien _____ **die Türkei** _____

England _____ **Österreich** _____

2 aus …

Entourez les bons mots.

Ich komme aus **Schweiz / der Schweiz** . Er kommt aus **Spanien / der Spanien** .

Sie kommt aus **den USA / USA** . Wir kommen aus **der Türkei / Türkei** .

3 Qui est quoi ?

Écrivez la nationalité.

Paul kommt aus England. Er ist _____ .

Lena kommt aus Österreich. Sie ist _____ .

Marco kommt aus Italien. Er ist _____ .

Sophie kommt aus Frankreich. Sie ist _____ .

4 Wo ist das?

Entourez la direction.

Hamburg ist im **Norden / Süden** . München ist im **Norden / Süden** .

Frankreich ist im **Osten / Westen** . Österreich ist im **Norden / Süden** .

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Länder und Sprachen

Prüfen

5 Welche Sprache?

Écrivez la langue qu'ils parlent.

In Brasilien spricht man _____ .

In Mexiko spricht man _____ .

In der Schweiz spricht man Deutsch, _____ und Italienisch.

In den USA spricht man _____ .

6 Et vous?

Écrivez sur vous.

Ich komme aus _____ .

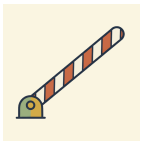
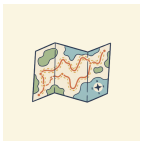
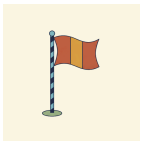
Ich bin _____ .

Ich spreche _____ und ein bisschen Deutsch.

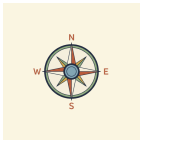
7 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.




o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____








o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App: les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Länder und Sprachen

Hören

Max se présente, et chaque ligne à la porte B 42 est lue à voix haute. Écoutez les pays et les langues, puis dites les vôtres : Ich komme aus …, ich spreche …

languagequiz.org/b/a1-10

Sprechen

Ouvrez le code et dites au tuteur d'où vous venez, ce que vous parlez et où se trouve votre ville. Puis il nomme un pays et vous dites la langue. Trois minutes.

languagequiz.org/b/a1-04

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-28

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] dire d'où je viens, avec aus et le bon article
- [ ] nommer la langue et la nationalité de dix pays
- [ ] dire où se trouve une ville : im Norden, im Süden …
- [ ] lire un tableau des départs

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-50**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Länder und Sprachen

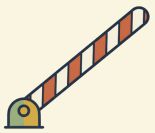
Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



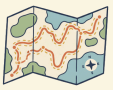
das Land
die Länder
pays



die Welt
pl. -en
monde



die Grenze
pl. -n
frontière



die Landkarte
pl. -n
carte (géographique)



die Flagge
pl. -n
drapeau



die Sprache
pl. -n
langue



der Norden
pas de pluriel
nord



der Süden
pas de pluriel
sud



der Osten
pas de pluriel
est



der Westen
pas de pluriel
ouest



das Meer
pl. -e
mer



der Berg
pl. -e
montagne



die Insel
pl. -n
île



der Flughafen
die Flughäfen
aéroport



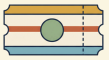
das Flugzeug
pl. -e
avion



der Koffer
pas de pluriel
valise



der Pass
die Pässe
passeport



das Ticket
pl. -s
billet



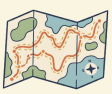
der Zug
die Züge
train



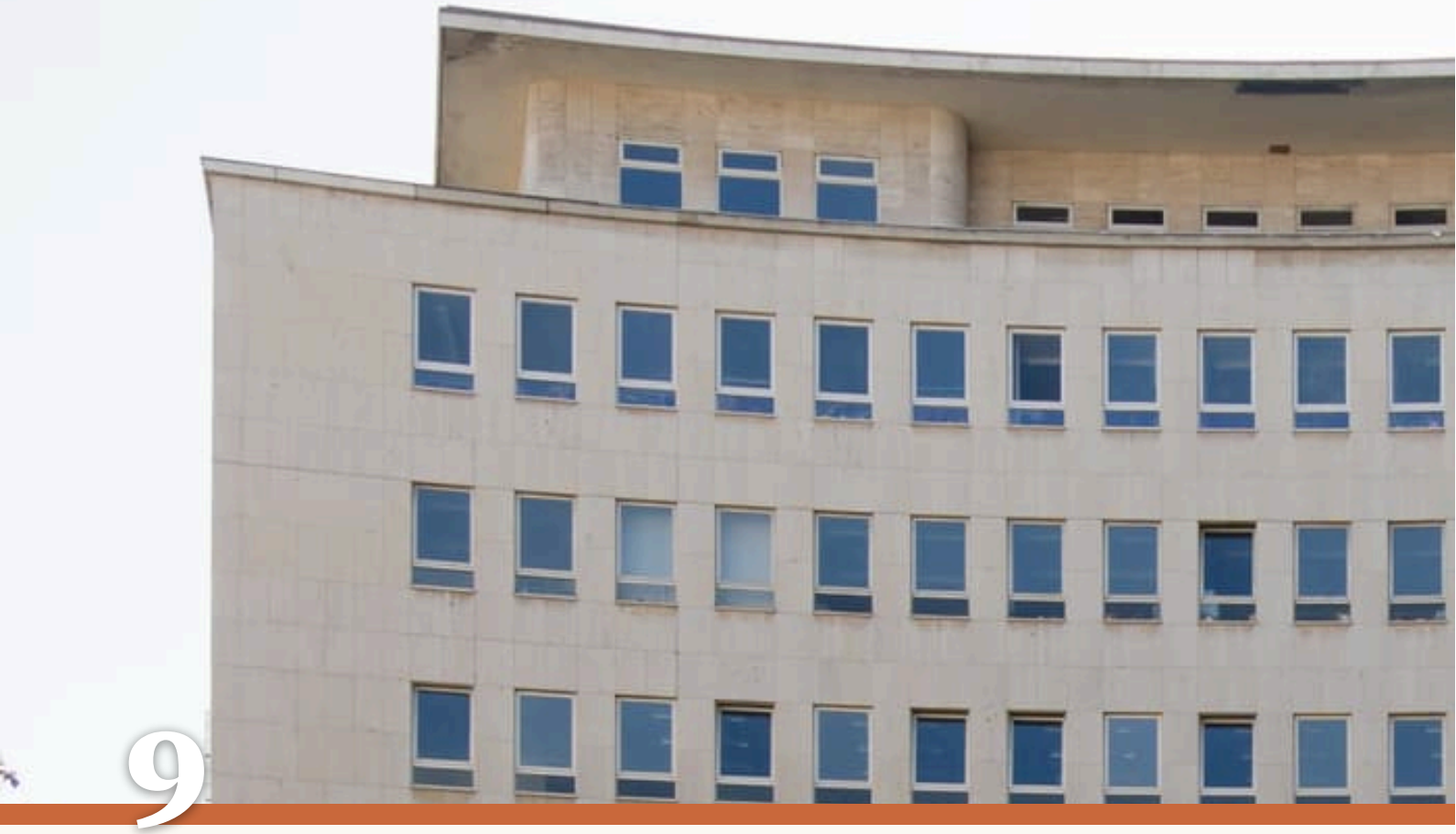
die Bahn
pl. -en
chemin de fer, train



der Weg
pl. -e
chemin



die Autobahn
pl. -en
autoroute



9

Das Alphabet und ein Formular

DAS BÜRGERAMT

Das Bürgeramt Hohenzollerndamm in Berlin. Ein Termin? In sechs Wochen.

1. Ist das Haus alt oder neu?
2. Wie viele Fenster hat es? Rate!
3. Was brauchst du im Amt: einen Pass, ein Foto, Geduld?

AUCH IM AMT · AUSSI AU BUREAU



das Formular
pl. -e
formulaire



die Anmeldung
pl. -en
déclaration de domicile



die Nummer
pl. -n
numéro



das Wartezimmer
pas de pluriel
salle d'attente



die Beamtin
pl. -nen
fonctionnaire (f.)



der Stempel
pas de pluriel
tampon



die Unterschrift
pl. -en
signature



der Pass
die Pässe
passeport



der Ausweis
pl. -e
carte d'identité



die Adresse
pl. -n
adresse



der Brief
pl. -e
lettre (courrier)



der Umschlag
die Umschläge
enveloppe



der Name
pl. -n
nom



der Buchstabe
pl. -n
lettre (A, B, C)



das Alphabet
pl. -e
alphabet



die Hausnummer
pl. -n
numéro de rue



die Stadt
die Städte
ville



das Land
die Länder
pays



der Geburtstag
pl. -e
anniversaire



die Telefonnummer
pl. -n
numéro de téléphone



das Foto
pl. -s
photo

Wortkarten


das Dach
die Dächer ·toit
das Fenster
pas de pluriel ·fenêtre
der Baum
die Bäume ·arbre
das Amt
die Ämter ·administration
der Eingang
die Eingänge ·entrée
das Schild
pl. -er ·panneau
der Mülleimer
pas de pluriel ·poubelle
die Straße
pl. -n ·rue

LESEN · LECTURE

Nummer 248

Hören, prüfen

Maya vit à Berlin depuis trois semaines. Aujourd'hui, elle déclare son adresse, ce que les Allemands appellent l'Anmeldung. Lena l'accompagne, parce que le formulaire a des mots.

LENA Wir haben Nummer 248. Jetzt ist 201 dran. Also: eine Stunde.

MAYA Eine Stunde! Gut, dann das Formular. „Familienname"?

LENA Dein Nachname. Und „Vorname" ist Maya.

MAYA „Geburtsdatum": der Tag, der Monat, das Jahr. Und „Staatsangehörigkeit"?

LENA Dein Land: kanadisch. Das Wort hat 20 Buchstaben, keine Angst.

BEAMTIN Nummer 248, Platz 3, bitte!

MAYA Guten Tag. Ich möchte mich anmelden.

BEAMTIN Pass, bitte. Und den Mietvertrag. Wie heißen Sie?

MAYA Maya Tremblay.

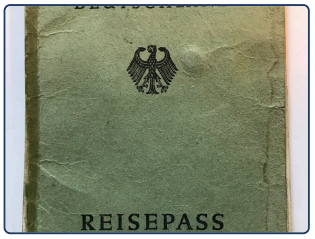
BEAMTIN Buchstabieren Sie bitte.

MAYA Te – Er – E – Em – Be – El – A – Ypsilon.

BEAMTIN Danke. Unterschrift hier, bitte. So. Stempel. Fertig. Willkommen in Berlin!

MAYA Das war alles? Nach einer Stunde, zwei Minuten?

LENA Das ist Deutschland: lange warten, dann sehr schnell.



Der deutsche Reisepass: rot, mit dem Adler.



Das Schild am Bürgeramt: Öffnungszeiten und ein Pfeil.

Français · Lena : On a le numéro 248. On en est au 201. Donc : une heure. · Maya : Une heure ! Bon, alors le formulaire. "Familienname" ? · Lena : Ton nom de famille. Et "Vorname", c'est Maya. · Maya : "Geburtsdatum" : le jour, le mois, l'année. Et "Staatsangehörigkeit" ? · Lena : Ton pays : canadienne. Le mot a 20 lettres, pas de panique. · La fonctionnaire : Numéro 248, guichet 3, s'il vous plaît ! · Maya : Bonjour. Je voudrais déclarer mon domicile. · La fonctionnaire : Votre passeport, s'il vous plaît. Et le bail. Comment vous appelez-vous ? · Maya : Maya Tremblay. · La fonctionnaire : Épelez, s'il vous plaît. · Maya : T-R-E-M-B-L-A-Y. · La fonctionnaire : Merci. Une signature ici, s'il vous plaît. Voilà. Tampon. C'est fait. Bienvenue à Berlin ! · Maya : C'est tout ? Une heure, puis deux minutes ? · Lena : C'est l'Allemagne : une longue attente, puis très vite.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Maya hat Nummer **248** / **201** .

Sie wartet **eine Stunde** / **zwei Minuten** .

Mayas Familienname ist **Tremblay** / **Maya** .

Die Beamtin möchte den **Pass** / **Koffer** .

Am Ende sagt die Beamtin **Willkommen** / **Auf Wiedersehen** .

2 Das Formular

Quel mot allemand du formulaire veut dire cela ? Écrivez-le.

nom de famille _____ **prénom** _____

date de naissance _____ **nationalité** _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Anmeldung : dans les deux semaines après l'emménagement, on déclare son adresse au Bürgeramt. Le papier qu'on reçoit, la *Meldebescheinigung*, ouvre ensuite toutes les portes : la banque, le contrat de téléphone, la bibliothèque.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Das Alphabet

Trente lettres, dont six déguisées

Prüfen

Das Alphabet

Les six lettres marquées ont un nom qui surprend. Pour un francophone, attention aussi au U, qui se dit « ou ».

A A *"ah"*	**B** Be *"bé"*	**C** Ce *"tsé"*	**D** De *"day"*	**E** E *"ay"*	**F** Ef *"èf"*	**G** Ge *"gué"*	**H** Ha *"ha"*	**I** I *"ee"*	**J** Jott *"yott"*
K Ka *"ka"*	**L** El *"èl"*	**M** Em *"em"*	**N** En *"en"*	**O** O *"oh"*	**P** Pe *"pay"*	**Q** Ku *"kou"*	**R** Er *"air"*	**S** Es *"ès"*	**T** Te *"té"*
U U *"oo"*	**V** Vau *"faou"*	**W** We *"vé"*	**X** Ix *"iks"*	**Y** Ypsilon *"upsilone"*	**Z** Zett *"tsètt"*	**Ä** A-Umlaut *"eh"*	**Ö** O-Umlaut	**Ü** U-Umlaut	**ß** Eszett *"ès-tsètt"*

ATTENTION

Six lettres déguisées

E se dit « é » (jamais « eu »), et **I** « i », comme en français. **J** se dit *yott*, **V** *faou*, **W** *vé*, **Z** *tsètt*. Épelez VW à voix haute : *faou-vé*. Et le U se dit « ou ».

EN ALLEMAGNE

A wie Anton

Au téléphone, les Allemands épellent avec des mots : *A wie Anton*, *B wie Berta*, *M wie Martha*. Depuis 2022, la liste officielle utilise plutôt des villes : *A wie Aachen*, *B wie Berlin*. Les deux sont compris.

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

V heißt **Vau** / **Wi**

W heißt **We** / **Dabbelju**

J heißt **Jott** / **Jay**

Z heißt **Zett** / **Zed**

E klingt wie englisch **A** / **E**

I klingt wie englisch **E** / **I**

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

La lettre *ß* n'a pas de majuscule dans la plupart des mots : un nom en capitales s'écrit donc avec SS, STRASSE. Depuis 2017, il existe un ß majuscule officiel, et presque personne ne s'en sert.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Buchstabieren und Umlaute

Épeler au téléphone, et les points

Prüfen

Épeler

Wie schreibt man das? Comment ça s'écrit ?	**Können Sie das buchstabieren?** Vous pouvez épeler ?
Ich buchstabiere: M – A – X. J'épelle : M – A – X.	**groß · klein** majuscule · minuscule
Doppel-L deux L	**A wie Anton** A comme Anton



Ein Reisepass von 1994: EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT. Das Ä hat Punkte, auch groß.

ASTUCE

ä, ö, ü et ß

Les points changent le son, et le français les connaît tous : *ä* se dit « è » (mère), *ö* « eu » (peur), *ü* comme le « u » français (tu). *ß* est un double s après une voyelle longue : groß, heißen. Impossible de les écrire ? Mettez **ae, oe, ue, ss** : Muenchen, Tschuess.

A wie Anton : l'alphabet d'épellation

Au téléphone, dites le mot, pas la lettre : M wie München. Les deux listes sont comprises.

LETTER	OLD (1950)	NEW (2022)
A	Anton	Aachen
B	Berta	Berlin
M	Martha	München
S	Samuel	Stuttgart
Z	Zacharias	Zwickau

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Tsch _ ss: **ü** / **u**

gro _: **ß** / **ss**

M wie **München** / **Maya**

ä klingt wie **bed** / **bad** (anglais)

Muenchen = **München** / **Munchen**

A-Umlaut: **Ä** / **A**

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

L'alphabet d'épellation a changé en 2022, parce que l'ancien, de 1934, portait encore les retouches de l'époque nazie : *N wie Nordpol* avait remplacé *N wie Nathan*. La nouvelle liste utilise des noms de villes et ne blesse personne.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Der Reisepass. Welche Wörter stehen drauf?

Prüfen



La couverture d'un passeport allemand. Lisez les trois lignes et le grand mot en bas, puis remplissez vos propres données comme le demanderait le formulaire.

1 Lies den Pass

Écrivez les mots de la couverture.

Das Land: _____

Das Dokument heißt: _____

Das Tier auf dem Pass: _____

Die Farbe: _____

2 Dein Formular

Remplissez le formulaire pour vous-même, en capitales, comme le veut l'administration.

Familienname: _____

Vorname: _____

Geburtsdatum: _____

Staatsangehörigkeit: _____

Straße, Hausnummer: _____

Unterschrift: _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Le passeport allemand est bordeaux parce que tous les passeports de l'UE le sont : la couleur a été fixée en 1981. À l'intérieur, l'aigle est le même oiseau depuis 1950.

Das Alphabet und ein Formular

Prüfen

1 Lettres déguisées

Écrivez le nom allemand de chaque lettre.

E _____ I _____ J _____ V _____

W _____ Z _____ Y _____ ß _____

2 En lettres

Les Allemands disent ces sigles lettre par lettre. Écrivez comment ils sonnent.

VW _____ BMW _____

USA _____ ZDF _____

3 Lisez l'épellation

Quelqu'un vous épelle un mot. Écrivez le mot.

Em – A – Ix _____

We – I – E – En _____

Be – E – Er – El – I – En _____

Te – Es – Ce – Ha – U-Umlaut – Es – Es _____

4 Avec ou sans points ?

Écrivez la lettre qui manque : ä, ö, ü ou ß.

Tsch _ ss _____

M _ nchen _____

_ sterreich _____

hei _ en _____

gro _ _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Das Alphabet und ein Formular

Prüfen

5 Am Telefon

Épelez chaque nom à la manière du téléphone, avec la nouvelle liste de villes (Aachen, Berlin, Chemnitz, Düsseldorf, Essen, Frankfurt, Hamburg, Köln, Leipzig, München, Nürnberg, Rostock, Stuttgart, Unna).

LENA _____

MAX _____

KURT _____

6 Votre nom, à l'allemande

Épelez votre prénom lettre par lettre, puis à la manière du téléphone.

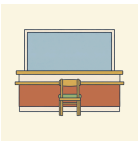
Ich heiße _____ .

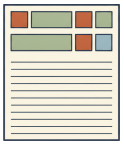
Ich buchstabiere: _____ .

A wie Anton … _____

7 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.

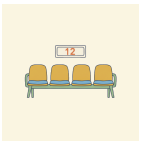

o _____


o _____


o _____

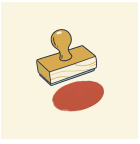


o _____



o _____

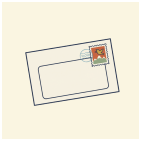

o _____

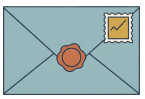

o _____


o _____


o _____


o _____


o _____


o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Das Alphabet und ein Formular

Hören

Une dictée : douze phrases sur une personne, lues lentement, et chaque ligne de la scène au Bürgeramt. Écrivez les phrases, puis vérifiez-les avec le corrigé.

languagequiz.org/b/a1-20

Sprechen

Ouvrez le code et épelez au tuteur votre nom, votre rue et votre ville, lettre par lettre, puis à la manière du téléphone. Il vous épelle un nom et vous l'écrivez.

languagequiz.org/b/a1-15

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-33

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] dire l'alphabet allemand, avec les six lettres déguisées
- [ ] épeler mon nom et ma rue, simplement et à la manière du téléphone
- [ ] écrire ä, ö, ü, ß, et ae, oe, ue, ss quand je ne peux pas
- [ ] remplir un formulaire allemand : Familienname, Vorname, Geburtsdatum

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

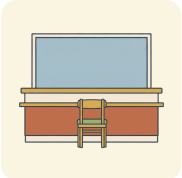
Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-57**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

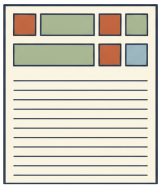
BILDWÖRTERBUCH · DICTIONNAIRE ILLUSTRÉ

Das Alphabet und ein Formular

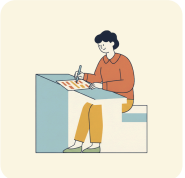
Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



das Amt
die Ämter
administration, bureau (public)



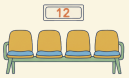
das Formular
pl. -e
formulaire



die Anmeldung
pl. -en
déclaration de domicile



die Nummer
pl. -n
numéro



das Wartezimmer
pas de pluriel
salle d'attente



die Beamtin
pl. -nen
fonctionnaire (f.)



der Stempel
pas de pluriel
tampon



die Unterschrift
pl. -en
signature



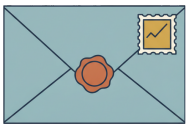
der Pass
die Pässe
passeport



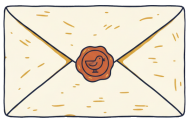
der Ausweis
pl. -e
carte d'identité



die Adresse
pl. -n
adresse



der Brief
pl. -e
lettre (courrier)



der Umschlag
die Umschläge
enveloppe



der Name
pl. -n
nom



der Buchstabe
pl. -n
lettre (A, B, C)



das Alphabet
pl. -e
alphabet



die Straße
pl. -n
rue



die Hausnummer
pl. -n
numéro de rue



die Stadt
die Städte
ville



das Land
die Länder
pays



der Geburtstag
pl. -e
anniversaire



die Telefonnummer
pl. -n
numéro de téléphone



das Foto
pl. -s
photo



10

Im Café

EIN KAFFEEHAUS IN LEIPZIG

Das Café Riquet in Leipzig: Jugendstil, Kuchen und Kaffee seit 1908.

1. Was trinken die Leute?
2. Wie viele Lampen siehst du?
3. Was möchtest du: Kaffee, Tee oder Kakao?

AUCH IM CAFÉ · AUSSI AU CAFÉ



der Kaffee
pl. -s
café



der Tee
pl. -s
thé



der Kakao
pas de pluriel
chocolat chaud



die Limonade
pl. -n
limonade



das Wasser
pas de pluriel
eau



die Milch
pas de pluriel
lait



der Zucker
pas de pluriel
sucre



der Kuchen
pas de pluriel
gâteau



die Torte
pl. -n
gâteau à étages, tarte



das Croissant
pl. -s
croissant



das Brötchen
pas de pluriel
petit pain



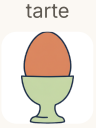
die Butter
pas de pluriel
beurre



die Marmelade
pl. -n
confiture



der Honig
pas de pluriel
miel



das Ei
pl. -er
œuf



die Suppe
pl. -n
soupe



der Salat
pl. -e
salade



der Kellner
pas de pluriel
serveur



die Speisekarte
pl. -n
carte, menu



die Rechnung
pl. -en
addition



das Trinkgeld
pl. -er
pourboire



der Tisch
pl. -e
table



die Zeitung
pl. -en
journal

Wortkarten


das Fenster
pas de pluriel ·fenêtre
die Lampe
pl. -n ·lampe
die Uhr
pl. -en ·horloge
das Regal
pl. -e ·étagère
die Tasse
pl. -n ·tasse
die Kellnerin
pl. -nen ·serveuse
das Glas
die Gläser ·verre
die Flasche
pl. -n ·bouteille
die Blume
pl. -n ·fleur
die Kasse
pl. -n ·caisse
das Telefon
pl. -e ·téléphone

LESEN · LECTURE

Zwei Kaffee, eine Torte, ein Problem

Hören, prüfen

Maya passe la journée à Leipzig. Dans le plus vieux café de la ville, elle tombe sur la seule chose dont personne ne l'avait prévenue : le comptoir à gâteaux.

KELLNER Guten Tag. Ist hier noch frei? Ja? Bitte sehr. Was möchten Sie?

MAYA Einen Kaffee, bitte. Mit Milch, ohne Zucker.

KELLNER Einen Milchkaffee. Und etwas zu essen? Die Torten sind vorne an der Theke.

MAYA Ich sehe sie. Zwölf Torten. Ich habe ein Problem.

KELLNER Das Problem haben alle. Mein Tipp: die Käsetorte. Oder die Schokoladentorte. Oder beide.

MAYA Ein Stück Käsetorte, bitte. Und ein Glas Wasser.

KELLNER Gern. Das Wasser kostet nichts, das ist Leipzig.

Zwanzig Minuten später.

MAYA Zahlen, bitte!

KELLNER Ein Milchkaffee, drei fünfzig. Ein Stück Käsetorte, drei fünfzig. Das macht sieben Euro.

MAYA Acht, bitte. Stimmt so.

KELLNER Vielen Dank! Und? Die Torte?

MAYA Sehr gut. Ich komme morgen wieder. Für die Schokoladentorte.



Quiche im Café Riquet. Das Café hat auch Frühstück bis 14 Uhr.



Die Fassade: zwei Elefanten aus Bronze. Riquet hat früher Tee und Schokolade aus Asien importiert.

Français · Le serveur : Bonjour. Cette place est libre ? Oui ? Je vous en prie. Que désirez-vous ? · Maya : Un café, s'il vous plaît. Avec du lait, sans sucre. · Le serveur : Un Milchkaffee. Et quelque chose à manger ? Les gâteaux sont devant, au comptoir. · Maya : Je les vois. Douze gâteaux. J'ai un problème. · Le serveur : Tout le monde a ce problème. Mon conseil : le gâteau au fromage blanc. Ou le gâteau au chocolat. Ou les deux. · Maya : Une part de gâteau au fromage blanc, s'il vous plaît. Et un verre d'eau. · Le serveur : Bien sûr. L'eau ne coûte rien, on est à Leipzig. · Vingt minutes plus tard. · Maya : L'addition, s'il vous plaît ! · Le serveur : Un Milchkaffee, trois cinquante. Une part de gâteau au fromage blanc, trois cinquante. Ça fait sept euros. · Maya : Huit, s'il vous plaît. Gardez la monnaie. · Le serveur : Merci ! Alors ? Le gâteau ? · Maya : Très bon. Je reviens demain. Pour le gâteau au chocolat.

1 Richtig oder falsch?

Entourez ce que dit le texte.

Maya möchte Kaffee **mit Milch** / **mit Zucker** .

Das Café hat **zwölf** / **zwei** Torten.

Maya nimmt die **Käsetorte** / **Schokoladentorte** .

Das Wasser kostet **nichts** / **ein Euro** .

Maya zahlt **sieben** / **acht** Euro.

2 Die Rechnung

Écrivez les prix en chiffres.

ein Milchkaffee _____ **ein Stück Käsetorte** _____

zusammen _____ **Trinkgeld** _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

En Allemagne, on dit le total qu'on veut payer, pourboire compris : *Acht, bitte* pour une addition de sept. Cinq à dix pour cent, c'est normal. Laisser des pièces sur la table, ça ne se fait pas.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Bestellen und bezahlen

Les phrases d'une visite au café, de la table au pourboire

Prüfen

Commander en trois mots

Pas besoin de verbe : la chose, bitte.

QUOI	COMMENT	BITTE	
Einen Kaffee	mit Milch,	bitte.	un café au lait, s'il vous plaît
Ein Stück Torte		bitte.	une part de gâteau, s'il vous plaît
Die Rechnung,		bitte.	l'addition, s'il vous plaît

Ce que dit le serveur, et ce que vous répondez

einen Kaffee, einen Tee (après möchten, les mots en der prennent -en) ; eine Limonade ; ein Wasser, ein Stück.

SERVEUR	VOUS
Was möchten Sie?	Einen Kaffee, bitte.
Mit Milch?	Ja, bitte. / Nein, danke.
Sonst noch etwas?	Nein, danke. Das ist alles.
Zusammen oder getrennt?	Zusammen. / Getrennt.
Das macht sieben Euro.	Acht, bitte. Stimmt so.

ATTENTION

Zusammen oder getrennt?

Les Allemands partagent l'addition selon ce que chacun a pris. Le serveur demande « ensemble ou séparément ? » et s'attend à *getrennt* à une table d'amis. Ce n'est pas de la radinerie.

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Einen / **Ein** Kaffee, bitte.

Sonst noch **etwas** / **alles** ?

Stimmt **so** / **zu** .

Eine / **Ein** Limonade, bitte.

Die **Rechnung** / **Rechnen** , bitte.

Zusammen oder **getrennt** / **allein** ?

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Le *Kaffeehaus*, c'est le cadeau de Vienne au monde germanophone : un café vous offre la table pour l'après-midi, les journaux sur leurs porte-journaux en bois, et personne ne vous demande de partir.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

sein, haben, möchte

Les trois verbes qui portent une conversation au café

Prüfen

sein et haben

sein n'a aucun modèle. haben est régulier, sauf que du *hast* et er *hat* perdent le b. möchte («je voudrais») est la façon polie de commander ou de demander, et ich et er ont la même forme.



Zupfkuchen und Kaffee. Ich habe Hunger, ich möchte Kuchen, ich bin glücklich.

QUI	SEIN · ÊTRE	HABEN · AVOIR	MÖCHTE · VOUDRAIS
ich	*bin*	habe	*möchte*
du	*bist*	ha*st*	möchtest
er · sie · es	*ist*	ha*t*	*möchte*
wir	sind	haben	möchten
ihr	*seid*	habt	möchtet
sie · Sie	sind	haben	möchten

ATTENTION

La faim ? Avec haben

Comme en français, on *a* faim : Ich habe **Hunger** (j'ai faim), **Durst** (soif), **Angst** (peur), **Zeit** (le temps). Mais l'âge se dit avec sein : Ich *bin* zwanzig («j'ai vingt ans»).

ASTUCE

wir et sie sont jumeaux

Dans les deux verbes, *wir* et *sie · Sie* ont la même forme : wir sind, sie sind ; wir haben, sie haben. Apprenez quatre formes, vous en avez six.

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Ich **habe / bin** Durst.

Ist / Hat hier noch frei?

Was **möchtest / möchten** du?

Wir **möchten / möchte** zahlen.

Du **hast / bist** Hunger.

Die Torte **ist / hat** gut.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

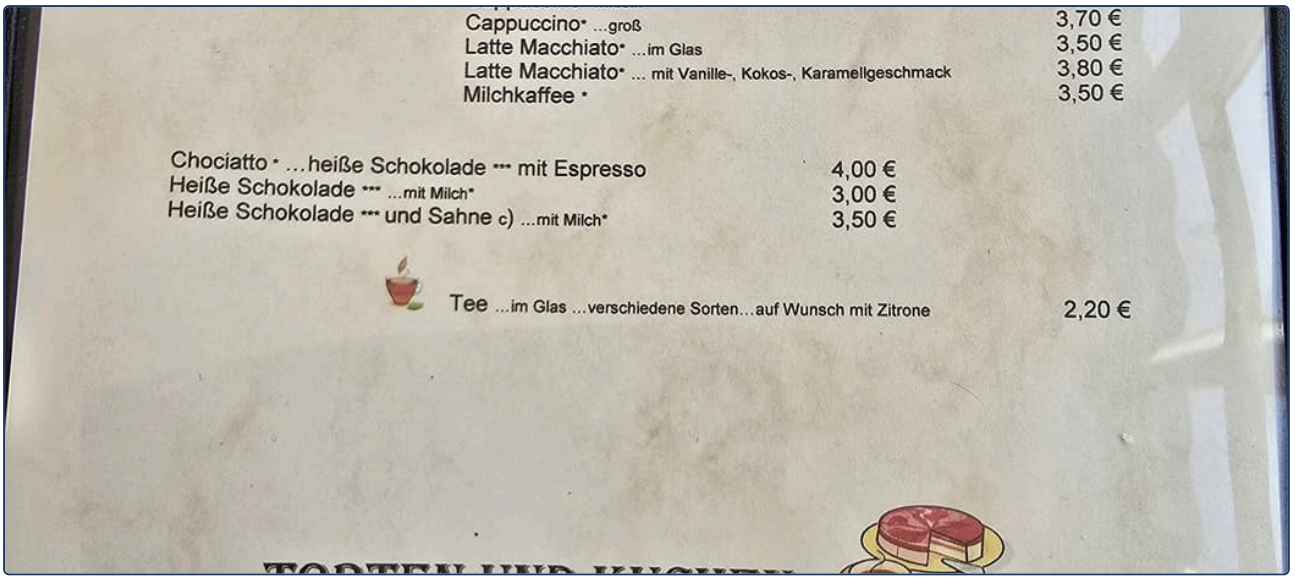
WUSSTEST DU?

Ich bin satt, c'est «je n'ai plus faim». *Ich bin voll* veut dire qu'on est ivre. Les deux arrivent dans un café allemand, alors apprenez tôt la différence.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Die Speisekarte eines Cafés in Berlin. Was kostet ein Milchkaffee?

Prüfen



Une vraie carte. Trouvez les boissons et leurs prix ; le bas de la carte explique comment ça marche pour les gâteaux.

1 Lies die Karte

Trouvez le prix.

Ein Milchkaffee kostet _____ €.

Ein kleiner Cappuccino kostet _____ €.

Ein Tee kostet _____ €.

Ein Stück Käsetorte kostet _____ €.

Heiße Schokolade mit Sahne kostet _____ €.

2 Was bedeutet das?

Entourez le sens.

koffeinfrei: **sans caféine** / **avec de la crème**

hausgemacht: **home-made** / **expensive**

auf Wunsch mit Zitrone: **avec du citron si vous voulez** / **toujours avec du citron**

Bitte wählen Sie selbst ... am Büffet aus: **choisissez votre gâteau au comptoir** / **le serveur choisit**

3 Deine Bestellung

Vous avez 7 euros. Commandez une boisson et un gâteau sur cette carte, et écrivez le prix.

Ich möchte _____ , bitte.

Das macht _____ Euro.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Le *Kaffee Crema*, c'est un café noir allongé, le café allemand par défaut. L'espresso vient avec un verre d'eau sur demande, et *auf Wunsch* veut dire exactement ça : si vous le souhaitez.

Im Café

Prüfen

1 sein

Écrivez la bonne forme de sein.

Ich _____ müde.

Du _____ Student.

Paul _____ zwanzig.

Wir _____ in Wien.

Ihr _____ müde.

Lena und Max _____ in München.

2 haben

Écrivez la bonne forme de haben.

Ich _____ Hunger.

_____ du Zeit?

Er _____ ein Auto.

Wir _____ Durst.

_____ ihr ein Handy?

Die Kinder _____ Hunger.

3 sein, haben ou möchte?

Entourez le bon mot.

Ich **bin** / **habe** Hunger.

Er **ist** / **hat** müde.

Bist / **Hast** du Angst?

Ich **bin** / **habe** zwanzig.

Wir **sind** / **möchten** Kaffee.

Lena **ist** / **möchte** ein Handy.

4 Im Café

Remettez la conversation dans l'ordre : écrivez 1 à 6.

1 ●
2 ●
3 ●
4 ●
5 ●
6 ●

- Das macht vier Euro zwanzig.
- Guten Tag, was möchten Sie?
- Nein, danke. Zahlen, bitte.
- Einen Tee mit Zitrone, bitte.
- Fünf, bitte. Stimmt so.
- Gern. Sonst noch etwas?

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

↑ Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Im Café

Prüfen

5 Sag es höflich

Écrivez la commande en allemand.

Un café au lait, s'il vous plaît.

_____

Une part de gâteau et un verre d'eau, s'il vous plaît.

_____

L'addition, s'il vous plaît. Ensemble.

_____

6 Finde den Fehler

Un mot est faux dans chaque phrase. Écrivez la phrase correcte.

Ein Kaffee mit Milch, bitte. _____

Ich bin Hunger. _____

Was möchtest Sie? _____

7 Et vous, aujourd'hui ?

Écrivez deux phrases vraies sur vous.

Ich bin _____ .

Ich habe _____ .

8 Bilder-Check

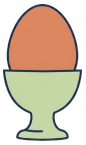
Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.








o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____





o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Im Café

Hören

Une commande au café, ligne par ligne, et chaque phrase de l'après-midi de Maya à Leipzig. Écoutez, puis commandez à voix haute : une boisson, un gâteau, l'addition.

languagequiz.org/b/a1-43

Sprechen

Ouvrez le code et commandez auprès du tuteur : il fait le serveur, vous commandez. Puis échangez les rôles. Trois minutes, et donnez le pourboire à l'allemande.

languagequiz.org/b/a1-31

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-11

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] commander poliment une boisson et un gâteau
- [ ] comprendre Sonst noch etwas? et Zusammen oder getrennt?
- [ ] demander l'addition et laisser un pourboire à l'allemande
- [ ] lire la carte d'un café et trouver un prix

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-64**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Im Café

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Kaffee
pl. -s
café



der Tee
pl. -s
thé



der Kakao
pas de pluriel
chocolat chaud



die Limonade
pl. -n
limonade



das Wasser
pas de pluriel
eau



die Milch
pas de pluriel
lait



der Zucker
pas de pluriel
sucre



der Kuchen
pas de pluriel
gâteau



die Torte
pl. -n
gâteau à étages, tarte



das Croissant
pl. -s
croissant



das Brötchen
pas de pluriel
petit pain



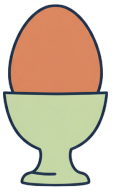
die Butter
pas de pluriel
beurre



die Marmelade
pl. -n
confiture



der Honig
pas de pluriel
miel



das Ei
pl. -er
œuf



die Suppe
pl. -n
soupe



der Salat
pl. -e
salade



der Kellner
pas de pluriel
serveur



die Speisekarte
pl. -n
carte, menu



die Tasse
pl. -n
tasse



das Glas
die Gläser
verre



die Rechnung
pl. -en
addition



das Trinkgeld
pl. -er
pourboire



der Tisch
pl. -e
table



die Zeitung
pl. -en
journal



11

Wörter bauen

IM BAUMARKT

Ein Baumarkt: Schrauben, Nägel, Werkzeug, und ein Schild für alles.

1. Was ist das: ein Supermarkt, ein Baumarkt, ein Café?
2. Was siehst du im Regal?
3. Was brauchst du für ein Bild an der Wand?

AUCH IM BAUMARKT · AUSSI AU MAGASIN DE BRICOLAGE



das Werkzeug
pl. -e
outil



der Hammer
die Hämmer
marteau



die Säge
pl. -n
scie



der Nagel
die Nägel
clou



die Leiter
pl. -n
échelle



die Farbe
pl. -n
peinture, couleur



der Pinsel
pas de pluriel
pinceau



der Schraubenzieher
pas de pluriel
tournevis (Schraube + Zieher)



die Waschmaschine
pl. -n
machine à laver (waschen + Maschine)



der Kühlschrank
die Kühlschränke
réfrigérateur (kühl + Schrank)



der Gartenschlauch
die Gartenschläuche
tuyau d'arrosage (Garten + Schlauch)



die Haustür
pl. -en
porte d'entrée (Haus + Tür)



das Kinderzimmer
pas de pluriel
chambre d'enfant (Kinder + Zimmer)



der Apfelkuchen
pas de pluriel
gâteau aux pommes (Apfel + Kuchen)



der Käsekuchen
pas de pluriel
gâteau au fromage blanc (Käse + Kuchen)



das Bananenbrot
pl. -e
pain à la banane (Banane + Brot)



die Telefonnummer
pl. -n
numéro de téléphone (Telefon + Nummer)


WÖRTER ZU
LES MOTS
die Lampe
pl. -n ·lampe
die Decke
pl. -n ·plafond
Wortkarten
das Schild
pl. -er ·panneau
die Kasse
pl. -n ·caisse
das Regal
pl. -e ·étagère, rayon
die Schraube
pl. -n ·vis
der Wagen
pas de pluriel ·chariot
der Preis
pl. -e ·prix
die Kiste
pl. -n ·caisse, cagette
der Boden
die Böden ·sol

LESEN · LECTURE

Ein Regal für Maya

Hören, prüfen

Dans la nouvelle chambre de Maya, les livres sont par terre. Lena dit : une étagère, un samedi, un Baumarkt. Le Baumarkt a quatre mille articles, et un mot pour chacun.

MAYA Lena, das ist nicht ein Laden. Das ist eine Stadt.

LENA Das ist ein Baumarkt. Bau plus Markt. Alles für das Haus. Was brauchst du?

MAYA Ein Regal. Für Bücher. Ein Bücherregal!

LENA Sehr gut! Bücher plus Regal. Und für das Regal brauchst du Schrauben und einen Schraubenzieher.

MAYA Schrauben-zieher. Das Ding zieht die Schraube?

LENA Genau. Und für das Bild an der Wand brauchst du einen Nagel und einen Hammer.

MAYA Entschuldigung, wo finde ich Schrauben?

VERKÄUFERIN Gang zwölf, links. Welche Größe?

MAYA Äh. Für ein Bücherregal.

VERKÄUFERIN Dann vier mal vierzig. Die Packung kostet zwei neunzig.

MAYA Lena, was ist das: Handwerkerin?

LENA Handwerker ist ein Mann, der mit den Händen arbeitet. Handwerkerin ist die Frau. Heute bist du Handwerkerin.

MAYA Mit einem Schraubenzieher und zwei neunzig. Deutschland ist einfach.



Gasflaschen vor dem Baumarkt: Gas + Flasche = Gasflasche.



Eine alte Eisenwarenhandlung in Bayern: Eisen + Waren + Handlung. Drei Wörter, ein Laden.

Français · Maya : Lena, ce n'est pas un magasin. C'est une ville. · Lena : C'est un Baumarkt. Bau plus Markt. Tout pour la maison. De quoi as-tu besoin ? · Maya : D'une étagère. Pour des livres. Un Bücherregal ! · Lena : Très bien ! Bücher plus Regal. Et pour l'étagère, il te faut des vis et un tournevis. · Maya : Schrauben-zieher. Le truc tire la vis ? · Lena : Exactement. Et pour le tableau au mur, il te faut un clou et un marteau. · Maya : Excusez-moi, où est-ce que je trouve des vis ? · Le vendeur : Allée douze, à gauche. Quelle taille ? · Maya : Euh. Pour une bibliothèque. · Le vendeur : Alors quatre sur quarante. Le paquet coûte deux quatre-vingt-dix. · Maya : Lena, c'est quoi : Handwerkerin ? · Lena : Un Handwerker, c'est un homme qui travaille de ses mains. Handwerkerin, c'est la femme. Aujourd'hui, tu es une Handwerkerin. · Maya : Avec un tournevis et deux quatre-vingt-dix. L'Allemagne, c'est facile.

1 Was braucht Maya?

Entourez ce que dit le texte.

Für das Regal: **Schrauben** / **Nägel**

Für das Bild: **einen Nagel** / **eine Schraube**

Die Schrauben sind in Gang **zwölf** / **zwei** .

Die Packung kostet **2,90 €** / **4,40 €** .

2 Zwei Wörter, ein Wort

Coupez le mot long en ses deux parties.

Baumarkt

Bücherregal

Schraubenzieher

Handwerkerin

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Les Allemands construisent un mot long au lieu d'une expression : *Bücherregal*, pas « étagère pour livres ». Le plus long d'usage courant est sans doute *Kraftfahrzeughaftpflichtversicherung*, l'assurance auto, et même les Allemands disent *KFZ-Versicherung*.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

-in macht eine Frau

Une seule terminaison, et chaque métier et nationalité a son féminin

Prüfen

-in fait le féminin

Toujours die. Au pluriel : -innen.

Lehrer + in = **die Lehrerin** professeure

Student + in = **die Studentin** étudiante

Freund + in = **die Freundin** amie

Ärzt + in = **die Ärztin** médecin, femme (avec les points)

Köch + in = **die Köchin** cuisinière (avec les points)

Le modèle, avec et sans points

Pluriel : -innen. die Lehrerinnen.

DER	DIE	FRANÇAIS
der Lehrer	die Lehrerin	professeur / professeure
der Verkäufer	die Verkäuferin	vendeur / vendeuse
der Kellner	die Kellnerin	serveur / serveuse
der Handwerker	die Handwerkerin	artisan / artisane
der Arzt	die Ärztin	médecin
der Koch	die Köchin	cuisinier / cuisinière
der Kanadier	die Kanadierin	Canadien / Canadienne

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

der Student → die **Studentin** / **Studentine**

der Arzt → die **Ärztin** / **Arztin**

der Koch → die **Köchin** / **Kochin**

zwei **Lehrerinnen** / **Lehrerins**

Maya ist **Lehrerin** / **Lehrer** .

Max ist **Engländer** / **Engländerin** .

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Les offres d'emploi en Allemagne écrivent *Handwerker (m/w/d)* : masculin, féminin, divers. La loi impose cette troisième option depuis 2018.

GRAMMATIK · 2 SUR 2

Wort + Wort = neues Wort

Les mots composés : lisez par la fin, et le dernier mot donne l'article

Prüfen

Mot + mot = nouveau mot

Le dernier mot dit ce que c'est, et donne l'article.



Das Klingelschild: Klingel + Schild. Der Schild? Nein: das Schild, also das Klingelschild.

das Haus + die Tür	=	**die Haustür**	porte d'entrée
der Apfel + der Kuchen	=	**der Apfelkuchen**	gâteau aux pommes
die Kinder + das Zimmer	=	**das Kinderzimmer**	chambre d'enfant
die Schokolade + n + der Kuchen	=	**der Schokoladenkuchen**	gâteau au chocolat

ASTUCE

Lisez par la fin

Kinderzimmer: Zimmer (chambre) … pour Kinder. *Haustür*: Tür (porte) … de la maison (Haus). Le français met le mot principal en premier (la chambre d'enfant), l'allemand en dernier : commencez par la fin.

EN ALLEMAGNE

Vous en connaissez déjà un

die Telefonnummer = das Telefon + die Nummer. Quand vous connaissez Kuchen, vous connaissez aussi Apfelkuchen et Käsekuchen.

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

die / **das** Haustür

das / **die** Kinderzimmer

der / **das** Apfelkuchen

Schokolade + Kuchen = **Schokoladenkuchen** / **Schokoladekuchen**

Kinderzimmer : une chambre **pour enfants** / **d'un enfant**

die / **der** Telefonnummer

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Le petit *-n* ou *-s* entre deux mots, c'est le *Fugenelement*, la jointure : Schokolade*n*kuchen, Geburtstag*s*kuchen. Même les Allemands se disputent sur sa place.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Eine Eisenwarenhandlung in Anzing, Bayern. Wie viele Fenster, wie viele Wörter?

Prüfen



Une vieille quincaillerie. Comptez ce que vous voyez, puis démontez le mot long de l'enseigne.

1 Zähle

Comptez et écrivez le nombre en lettres.

Fenster mit Fensterläden (volets), vorne: _____

Türen: _____

Bäume: _____

2 Lange Wörter

Construisez le mot et écrivez-le avec son article.

Fenster + Laden

_____

Haus + Tür

_____

Garten + Zaun

_____

Brief + Kasten

_____

Eisen + Waren + Handlung

_____

Dach + Fenster

_____

3 Dein Haus

Écrivez trois mots longs pour des choses de votre logement, avec l'article.

1. _____
2. _____
3. _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

Eisenwarenhandlung: fer + marchandises + commerce, le magasin qui vendait des clous avant le Baumarkt. Les petites villes en ont encore une, et le patron sait quelle vis il vous faut.

ÜBUNGEN · PRATIQUE 1 SUR 2

Wörter bauen

Prüfen

1 Au féminin

Écrivez la forme féminine.

der Lehrer _____ **der Student** _____

der Freund _____ **der Arzt** _____

der Koch _____ **der Spanier** _____

2 Construisez le mot

Collez-les ensemble, avec le bon article.

das Haus + die Tür _____

der Apfel + der Kuchen _____

die Kinder + das Zimmer _____

der Käse + der Kuchen _____

die Banane + das Brot _____

3 Quel article ?

C'est le dernier mot qui décide. Entourez-le.

der / die / das Haustür

der / die / das Apfelkuchen

der / die / das Kinderzimmer

der / die / das Telefonnummer

4 Trouvez l'erreur

Un mot est faux dans chaque phrase. Écrivez la phrase correcte.

Der Haustür ist rot. _____

Lena ist Lehrer. _____

Das Apfelkuchen ist gut. _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Wörter bauen

Prüfen

5 Im Baumarkt

De quoi avez-vous besoin ? Écrivez l'outil avec son article.

pour un clou _____

pour une vis _____

pour un mur _____

pour l'étagère du haut _____

6 Dites-le en allemand

Écrivez-le en allemand.

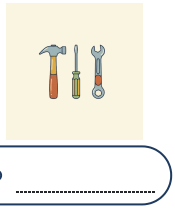
Mon amie est médecin. _____

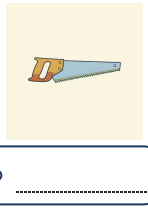
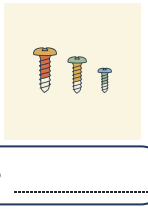
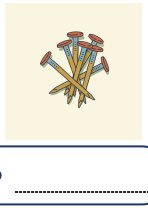
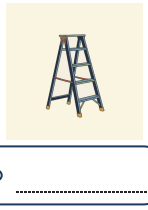
La chambre d'enfant est verte. _____

C'est un gâteau ? _____

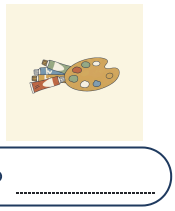
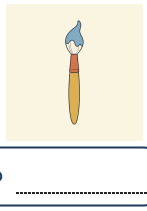
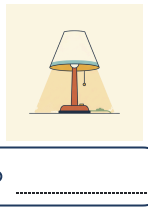
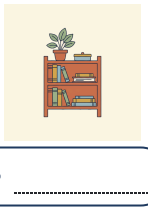
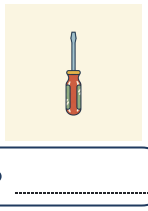
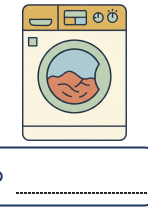
7 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.



o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Wörter bauen

Hören

Le texte de Lena, et chaque ligne du Baumarkt. Écoutez les mots longs et répétez-les en deux moitiés.

languagequiz.org/b/a1-14

Sprechen

Ouvrez le code et dites au tuteur ce qu'il vous faut pour trois travaux à la maison. Puis il dit un mot long et vous le démontez.

languagequiz.org/b/a1-04

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-30

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] former le féminin d'un métier ou d'une nationalité
- [ ] couper un mot allemand long en ses parties et deviner son sens
- [ ] donner son article à un mot composé d'après son dernier mot
- [ ] demander où trouver quelque chose dans un magasin

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-71**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Wörter bauen

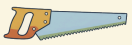
Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



das Werkzeug
pl. -e
outil



der Hammer
die Hämmer
marteau



die Säge
pl. -n
scie



die Schraube
pl. -n
vis



der Nagel
die Nägel
clou



die Leiter
pl. -n
échelle



die Farbe
pl. -n
peinture, couleur



der Pinsel
pas de pluriel
pinceau



die Lampe
pl. -n
lampe



das Regal
pl. -e
étagère

der Schraubenzieher
pas de pluriel
tournevis (Schraube + Zieher)



die Waschmaschine
pl. -n
machine à laver (waschen + Maschine)



der Kühlschrank
die Kühlschränke
réfrigérateur (kühl + Schrank)



der Gartenschlauch
die Gartenschläuche
tuyau d'arrosage (Garten + Schlauch)



die Haustür
pl. -en
porte d'entrée (Haus + Tür)



das Kinderzimmer
pas de pluriel
chambre d'enfant (Kinder + Zimmer)



der Apfelkuchen
pas de pluriel
gâteau aux pommes (Apfel + Kuchen)



der Käsekuchen
pas de pluriel
gâteau au fromage blanc (Käse + Kuchen)



das Bananenbrot
pl. -e
pain à la banane (Banane + Brot)



die Telefonnummer
pl. -n
numéro de téléphone (Telefon + Nummer)



12

Steckbrief

DIE PINNWAND

Ein Steckbrief am Baum: eine Katze wird vermisst. Name, Foto, Telefonnummer.

1. Was hängt am Baum?
2. Ist die Straße in der Stadt oder im Dorf?
3. Hast du ein Haustier? Wie heißt es?

AUCH AUF DEM STECKBRIEF · AUSSI SUR LA FICHE



der Name
pl. -n
nom



das Foto
pl. -s
photo



das Alter
pas de pluriel
âge



die Stadt
die Städte
ville



das Land
die Länder
pays



die Sprache
pl. -n
langue



die Familie
pl. -n
famille



das Hobby
pl. -s
loisir



das Lieblingsessen
pas de pluriel
plat préféré



die Lieblingsfarbe
pl. -n
couleur préférée



das Haustier
pl. -e
animal de compagnie



die Arbeit
pl. -en
travail



die Pinnwand
die Pinnwände
tableau d'affichage



der Zettel
pas de pluriel
petit mot, papier



die Reißzwecke
pl. -n
punaise



der Stift
pl. -e
stylo, crayon



das Papier
pl. -e
papier



der Brief
pl. -e
lettre



die Katze
pl. -n
chat



der Hund
pl. -e
chien

Wortkarten


der Baum
die Bäume ·arbre
die Lampe
pl. -n ·réverbère
das Haus
die Häuser ·maison
die Hecke
pl. -n ·haie
das Auto
pl. -s ·voiture
die Straße
pl. -n ·rue
der Weg
pl. -e ·chemin
das Gras
pas de pluriel ·herbe
der Stein
pl. -e ·pierre

LESEN · LECTURE

Vermisst: Mimi

Hören, prüfen

La chatte de Lena n'est pas rentrée depuis deux jours. Maya écrit le Steckbrief, Lena l'accroche à tous les arbres du Kiez. C'est le premier texte allemand que Maya écrit toute seule.

VERMISST! Unsere Katze Mimi. Mimi ist drei Jahre alt, klein und grau. Sie hat grüne Augen und einen weißen Fuß. Sie ist sehr freundlich, aber sie hat Angst vor Hunden. Mimi wohnt in der Husemannstraße 12, vierter Stock. Sie ist seit Montag weg. Ihr Lieblingsessen ist Fisch. Haben Sie Mimi gesehen? Bitte melden: Lena, 0176 23 18 90. Danke!

NACHBAR Hallo, ich bin Herr Ziegler, zweiter Stock. Eine graue Katze mit grünen Augen? Die ist in meiner Küche. Seit Montag. Sie isst meinen Fisch.

LENA Mimi! Herr Ziegler, vielen, vielen Dank!

HERR ZIEGLER Gern. Aber ich habe auch eine Frage. Wer ist Maya? Der Zettel ist sehr gut geschrieben. Deutsch ist nicht ihre Sprache, oder?

MAYA Nein. Ich komme aus Kanada. Ich lerne Deutsch, seit zwölf Wochen.

HERR ZIEGLER Zwölf Wochen! Und schon ein Steckbrief. Mein Englisch nach zwölf Jahren Schule: „The cat is on the table." Das ist alles.

MAYA Die Katze ist auf dem Tisch. Das kann ich auch.

LENA Und unter dem Sofa. Und im Bett. Und in Herrn Zieglers Küche.



Eine Pinnwand mit Zetteln. Jeder Zettel ist eine Idee.



Die Nachbarn im Haus: zehn Klingeln, zehn Familien, zehn Fragen.

Français · DISPARUE ! Notre chatte Mimi. Mimi a trois ans, elle est petite et grise. Elle a les yeux verts et une patte blanche. Elle est très gentille, mais elle a peur des chiens. Mimi habite Husemannstraße 12, au quatrième étage. Elle a disparu depuis lundi. Son plat préféré, c'est le poisson. Vous avez vu Mimi ? Merci de nous contacter : Lena, 0176 23 18 90. Merci ! · Le voisin : Bonjour, je suis M. Ziegler, deuxième étage. Une chatte grise aux yeux verts ? Elle est dans ma cuisine. Depuis lundi. Elle mange mon poisson. · Lena : Mimi ! Monsieur Ziegler, merci beaucoup ! · M. Ziegler : De rien. Mais j'ai une question, moi aussi. Qui est Maya ? Le mot est très bien écrit. L'allemand n'est pas sa langue, n'est-ce pas ? · Maya : Non. Je viens du Canada. J'apprends l'allemand depuis douze semaines. · M. Ziegler : Douze semaines ! Et déjà un Steckbrief. Mon anglais après douze ans d'école : "The cat is on the table." C'est tout. · Maya : Le chat est sur la table. Ça, je sais le dire aussi. · Lena : Et sous le canapé. Et dans le lit. Et dans la cuisine de M. Ziegler.

1 Mimis Steckbrief

Complétez d'après le texte.

Alter: _____

Farbe: _____

Augen: _____

Lieblingsessen: _____

Wohnt in: _____

Weg seit: _____

2 Wo ist Mimi?

Répondez en quelques mots.

Wo ist Mimi? _____

Was isst sie? _____

Wie lange lernt Maya Deutsch? _____

SCHREIB MIT! · À VOUS

Recopiez les deux phrases du texte que vous voulez retenir, puis écrivez-en une à vous sur le même modèle.

WUSSTEST DU?

Autrefois, un *Steckbrief* était un avis de recherche pour un criminel. Aujourd'hui, c'est le mot pour toute fiche de présentation : un chat perdu, un nouveau collègue sur le tableau d'affichage, un élève le jour de la rentrée.

GRAMMATIK · 1 SUR 2

Das bin ich: alles auf einer Seite

Les phrases du livre, dans l'ordre d'une fiche

Prüfen

Ein Steckbrief, Satz für Satz

Chaque ligne est une phrase que vous avez déjà écrite une fois dans ce livre.

LA LIGNE	LA PHRASE	CHAPITRE
Name	Ich heiße Maya Tremblay.	1
Alter	Ich bin 29 Jahre alt.	2
Land, Stadt	Ich komme aus Kanada. Ich wohne in Berlin.	8
Sprachen	Ich spreche Englisch, Französisch und Deutsch.	8
Wohnung	Meine Wohnung hat zwei Zimmer.	4
Familie	Ich habe eine Schwester. Sie heißt Claire.	5
Arbeit	Ich bin Lehrerin.	11
Tag	Am Morgen trinke ich Kaffee. Am Abend lese ich.	6
Hobby	Ich spiele gern Fußball. Ich höre gern Musik.	6
Lieblings…	Mein Lieblingsessen ist Käsetorte. Meine Lieblingsfarbe ist grün.	10
Haustier	Ich habe keine Katze. Lena hat eine.	12

ASTUCE

Lieblings- se met devant n'importe quoi

Lieblingsessen, *Lieblingsfarbe*, *Lieblingsstadt*, *Lieblingswort*: « préféré » + le mot, en un seul mot composé, avec l'article du dernier mot. Mein Lieblingswort ist *Feierabend*.

1 Mini-Check

Entourez le bon mot.

Ich **bin** / **habe** 29 Jahre alt.

Ich **komme** / **wohne** aus Kanada.

Meine Wohnung **hat** / **ist** zwei Zimmer.

Mein **Lieblingsessen** / **Lieblingessen** ist Pizza.

Ich spiele **gern** / **gut** Fußball.

Ich habe **keine** / **kein** Katze.

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Les écoliers allemands écrivent un *Steckbrief* sur eux-mêmes le jour de la rentrée : nom, âge, Lieblingstier, Lieblingsessen. En septembre, un mur de classe, c'est quarante fiches.

Die Grammatik von A1.1

Tout en deux tableaux : les verbes et les petits mots

Prüfen

Die Verben

WHO	SEIN	HABEN	MÖCHTE	WOHNEN	FAHREN
ich	bin	habe	möchte	wohne	fahre
du	bist	hast	möchtest	wohnst	fährst
er · sie · es	ist	hat	möchte	wohnt	fährt
wir	sind	haben	möchten	wohnen	fahren
ihr	seid	habt	möchtet	wohnt	fahrt
sie · Sie	sind	haben	möchten	wohnen	fahren

Die kleinen Wörter

Les mots interrogatifs : wer, was, wo, woher, wohin, wann, wie, warum, wie viel, wie alt.

	DER	DIE	DAS	PLURAL
le / la	der Tisch	die Lampe	das Buch	die Bücher
un / pas de	ein / kein	eine / keine	ein / kein	– / keine
mon / ma	mein	meine	mein	meine
où ? dans	im Park	in der Stadt	im Büro	in den Bergen
où ? à	auf dem Tisch	auf der Bank	auf dem Sofa	

2 Mini-Check

Entourez le bon mot.

ihr **seid** / **sind**

du **fährst** / **fahrst**

keine / **kein** Lampe

mein / **meine** Buch

im / **in der** Park

Woher / **Wo** kommst du?

SCHREIB MIT! · À VOUS

Écrivez trois phrases à vous avec la règle de cette page. Utilisez des mots de la page de mots.

WUSSTEST DU?

Vous connaissez maintenant environ 350 mots allemands, toutes les formes de cinq verbes, et trois façons de regarder un nom. Un enfant allemand en est là vers trois ans et demi. Vous, vous l'avez fait en douze chapitres.

LESEN IM ALLTAG · LIRE LE VRAI DOCUMENT

Der Zettel am Baum. Was steht drauf? Was fehlt?

Prüfen



Un vrai avis de chat perdu, accroché à un arbre dans un village du Bade-Wurtemberg. Les petits caractères sont illisibles : écrivez donc l'avis comme il devrait être, avec les mots de ce chapitre.

1 Der Zettel

Un avis de chat perdu a besoin de ces six choses. Écrivez le mot allemand pour chacune.

le grand mot en haut _____

une photo _____

le nom _____

la couleur _____

la rue _____

un numéro de téléphone _____

2 Schreib den Zettel

Écrivez l'avis pour un animal perdu à vous : cinq phrases, avec les mots du chapitre 12.

VERMISST: _____

Das Tier ist _____ (Alter, Farbe).

Es hat _____ .

Es wohnt in _____ .

Bitte melden: _____ .

SCHREIB MIT! · À VOUS

Notez chaque mot allemand que vous pouvez lire sur la photo, avec son article si c'est un nom.

WUSSTEST DU?

L'avis de chat perdu est un genre villageois allemand. On le scotche aux arbres, aux lampadaires et à la porte de la boulangerie, et le chat est en général dans le garage d'un voisin.

Steckbrief

Prüfen

1 Quelle forme ?

Entourez le bon mot.

Woher **kommst** / **kommt** du?

Lena **hat** / **habt** ein Handy.

Ihr **spielt** / **spielen** Fußball.

Wir **sind** / **seid** müde.

Ich **heiße** / **heißt** Max.

Das Brot **kostet** / **kosten** zwei Euro.

2 Quelle forme ?

Entourez le bon mot.

Du **liest** / **lest** gern.

Ihr **esst** / **isst** Brot.

Er **fährt** / **fahrt** Bus.

Lena **spricht** / **sprecht** Englisch.

3 Au pluriel

Écrivez le pluriel avec die.

das Kind _____

der Hund _____

die Frau _____

das Auto _____

4 der, die ou das ?

Écrivez chaque mot dans sa colonne.

Haustür · **Kuchen** · **Zimmer** · **Schwester** · **Bruder** · **Kind** · **Sonne** · **Baum** · **Bild**

der	die	das

5 Posez la question

Voici la réponse. Écrivez la question.

Ich wohne in Wien. _____

Das ist Paul. _____

Ich komme aus der Schweiz. _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2 3 4

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Choisissez cinq mots de ce chapitre et écrivez une phrase avec chacun.

Steckbrief

Prüfen

6 du ou Sie ?

Écrivez chaque question dans l'autre forme.

Wie heißt du? _____

Wo wohnen Sie? _____

Hast du Zeit? _____

7 Où ?

Entourez les bons mots.

Ich bin (**im** / **am**) Büro.

Er ist (**am** / **im**) Bahnhof.

Wir sind (**in der** / **im**) Schule.

8 Mein Steckbrief

Le dernier exercice du livre : votre fiche, en phrases complètes. Accrochez-la là où vous la verrez.

Name: _____

Alter: _____

Land und Stadt: _____

Sprachen: _____

Familie: _____

Arbeit: _____

Hobby: _____

Lieblingsessen: _____

Lieblingsfarbe: _____

Haustier: _____

9 Bilder-Check

Écrivez chaque mot avec der, die ou das. Sans regarder la page de mots.








o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____








o _____ o _____ o _____ o _____ o _____ o _____

Seiten-Challenge: Gold auf dieser Seite

Fait sur papier ? Scannez le code en haut de cette page et choisissez App : les mêmes exercices sous forme de petits quiz. Gagnez l'or dans chacun et cochez-le ici.

1 2 3 4

Code en haut
App

SCHREIB MIT! · À VOUS

Réécrivez correctement, une fois chacune, vos erreurs sur ces deux pages.

HÖREN, SPRECHEN, KÖNNEN

Steckbrief

Hören

Une dictée de douze phrases de fiche, et toute l'histoire du chat perdu lue à voix haute. Écrivez la dictée, puis lisez votre propre Steckbrief devant le miroir.

languagequiz.org/b/a1-20

Sprechen

Ouvrez le code pour la conversation finale : sept minutes avec le tuteur sur vous, de votre nom à votre plat préféré. Tout ce livre, à voix haute.

languagequiz.org/b/a1-31

In der App

L'exercice du chapitre avec correction immédiate et l'échelle des médailles.

languagequiz.org/b/a1-35

ICH KANN … · JE SAIS

- [ ] écrire ma fiche en dix phrases
- [ ] décrire un animal ou une personne : âge, couleur, ce qu'il aime
- [ ] lire un avis sur un arbre et savoir ce qu'il demande
- [ ] employer toutes les formes verbales et tous les articles de A1.1

Terminé ? Cochez ce que vous savez faire. Vérifiez chaque page avec son code, ou avec les solutions page 140. Entourez ce qui était faux et revenez-y dans une semaine.

Chaque exercice de ce chapitre est aussi un petit quiz dans l'appli : scannez le code de n'importe quelle page et choisissez App.

Tout le chapitre dans l'appli: **languagequiz.org/b/a11-78**

MEINE NOTIZEN · MES NOTES

Steckbrief

Tous les mots illustrés de ce chapitre sur une seule page. Cachez les mots, dites-les d'après les images ; cachez les images, dessinez-les d'après les mots.



der Name
pl. -n
nom



das Foto
pl. -s
photo



das Alter
pas de pluriel
âge



die Stadt
die Städte
ville



das Land
die Länder
pays



die Sprache
pl. -n
langue



die Familie
pl. -n
famille



das Hobby
pl. -s
loisir



das Lieblingsessen
pas de pluriel
plat préféré



die Lieblingsfarbe
pl. -n
couleur préférée



das Haustier
pl. -e
animal de compagnie



die Arbeit
pl. -en
travail



die Pinnwand
die Pinnwände
tableau d'affichage



der Zettel
pas de pluriel
petit mot, papier



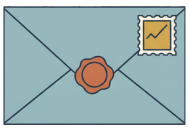
die Reißzwecke
pl. -n
punaise



der Stift
pl. -e
stylo, crayon



das Papier
pl. -e
papier



der Brief
pl. -e
lettre



die Katze
pl. -n
chat

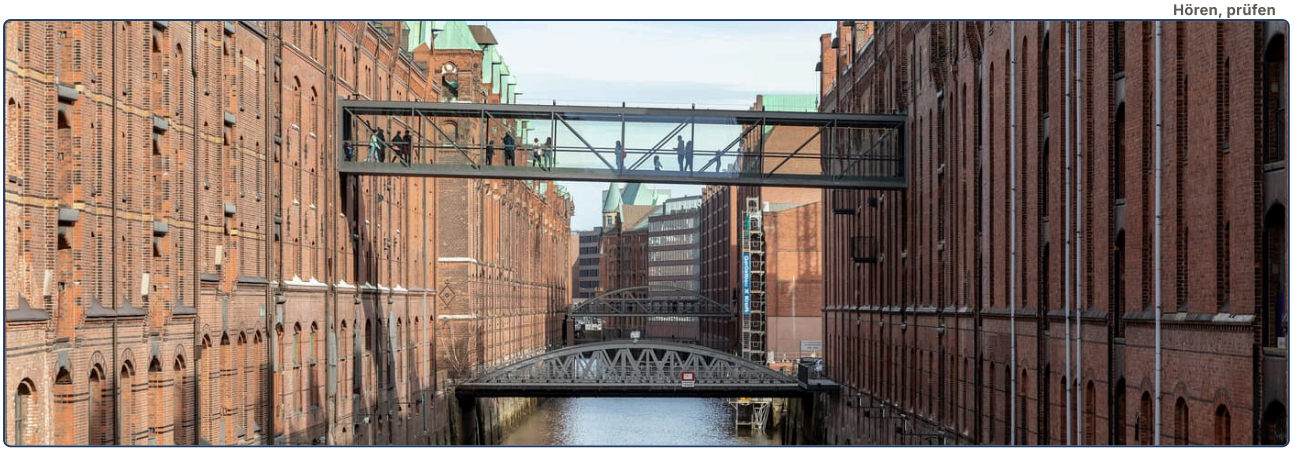


der Hund
pl. -e
chien

MEHR LESEN · 1

Hamburg in Zahlen

Hören, prüfen



Hamburg ist eine Stadt im Norden von Deutschland. Die Stadt liegt an der Elbe. Die Elbe ist ein Fluss. Er ist über tausend Kilometer lang und kommt aus Tschechien.

In Hamburg wohnen fast zwei Millionen Menschen. Hamburg ist die zweitgrößte Stadt in Deutschland. Nur Berlin ist größer.

Hamburg hat sehr viel Wasser: die Elbe, die Alster und viele Kanäle. Darum hat die Stadt auch sehr viele Brücken: etwa zweitausendfünfhundert! Das sind mehr Brücken als in Venedig und Amsterdam zusammen.

Der Hafen ist das Herz von Hamburg. Er ist sehr alt: Der Hafen hat Geburtstag am 7. Mai 1189. Er ist also über achthundert Jahre alt. Heute ist der Hamburger Hafen der größte Hafen in Deutschland. Jedes Jahr kommen etwa achttausend Schiffe.

Hamburg hat auch ein berühmtes Konzerthaus: die Elbphilharmonie. Sie ist 110 Meter hoch und steht direkt am Wasser. Von oben sieht man den Hafen, die Elbe und die ganze Stadt.

FRAGEN ZUM TEXT

Hamburg in Zahlen

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wo liegt Hamburg?

- ☐ **a** im Süden von Deutschland
- ☐ **b** im Norden von Deutschland, an der Elbe
- ☐ **c** in Tschechien
- ☐ **d** an der Alster in Berlin

2 Wie viele Menschen wohnen in Hamburg?

- ☐ **a** fast zwei Millionen
- ☐ **b** fast zwei Milliarden
- ☐ **c** etwa zweitausendfünfhundert
- ☐ **d** etwa achttausend

3 Welche Stadt in Deutschland ist größer als Hamburg?

- ☐ **a** München
- ☐ **b** Venedig
- ☐ **c** Berlin
- ☐ **d** keine Stadt

4 Warum hat Hamburg so viele Brücken?

- ☐ **a** weil die Stadt sehr alt ist
- ☐ **b** weil die Stadt sehr viel Wasser hat: Flüsse und Kanäle
- ☐ **c** weil Hamburg größer ist als Berlin
- ☐ **d** weil jedes Jahr sehr viele Schiffe in den Hafen kommen

5 Wie viele Brücken hat Hamburg etwa?

- ☐ **a** zweihundertfünfzig
- ☐ **b** zweitausendfünfhundert
- ☐ **c** fünfundzwanzigtausend
- ☐ **d** achthundert

6 Wann hat der Hafen Geburtstag?

- ☐ **a** am 7. Mai 1189
- ☐ **b** am 7. März 1989
- ☐ **c** am 17. Mai 1189
- ☐ **d** am 7. Mai 2017

7 Was ist die Elbphilharmonie?

- ☐ **a** ein Schiff im Hafen
- ☐ **b** eine Brücke über die Elbe
- ☐ **c** ein Konzerthaus am Wasser
- ☐ **d** ein Fluss in Hamburg

8 Wie hoch ist die Elbphilharmonie?

- ☐ **a** elf Meter
- ☐ **b** hundertzehn Meter
- ☐ **c** tausend Meter
- ☐ **d** achthundert Meter

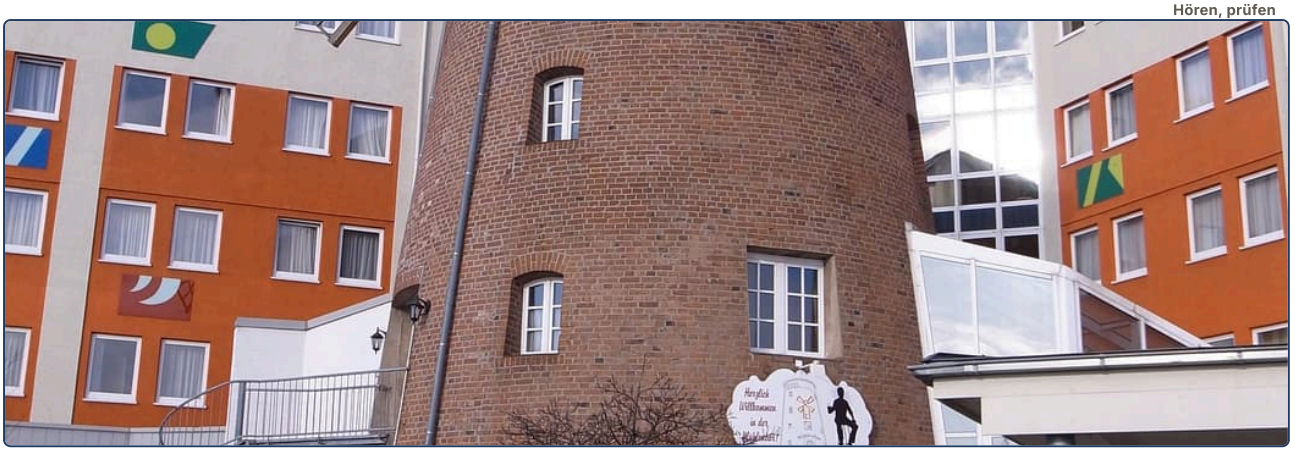
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 2

Warum so viele Müller?

Hören, prüfen



In Deutschland heißen sehr viele Menschen Müller. Mehr als siebenhunderttausend! Müller ist der häufigste Familienname in Deutschland. Auf Platz zwei steht Schmidt, auf Platz drei Schneider. Dann kommen Fischer, Weber und Meyer.

Warum? Die Namen sind alt. Vor etwa siebenhundert Jahren haben die Menschen nur einen Vornamen: Hans, Peter, Anna. Aber in einem Dorf gibt es zwei oder drei Männer mit dem Namen Hans. Was macht man? Man sagt: Hans, der Müller. Hans, der Schmied. Hans, der Fischer. Der Beruf wird der Name.

Der Müller arbeitet in der Mühle und macht Mehl. Der Schmied macht Dinge aus Eisen. Der Schneider macht Kleidung. Der Weber macht Stoff. Der Fischer fängt Fische. Der Bäcker backt Brot.

Heute ist Herr Müller vielleicht Arzt, und Frau Fischer ist Lehrerin. Der Name ist alt, aber der Beruf ist neu.

FRAGEN ZUM TEXT

Warum so viele Müller?

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wie viele Menschen in Deutschland heißen Müller?

- ☐ **a** mehr als siebentausend
- ☐ **b** mehr als siebenhunderttausend
- ☐ **c** mehr als siebzig Millionen
- ☐ **d** etwa siebenhundert

2 Welcher Name steht auf Platz zwei?

- ☐ **a** Schneider
- ☐ **b** Fischer
- ☐ **c** Schmidt
- ☐ **d** Meyer

3 Was haben die Menschen vor siebenhundert Jahren?

- ☐ **a** nur einen Vornamen
- ☐ **b** nur einen Familiennamen
- ☐ **c** zwei Familiennamen
- ☐ **d** keinen Namen

4 Warum sagt man „Hans, der Müller“?

- ☐ **a** weil Hans sehr reich ist
- ☐ **b** weil es im Dorf mehrere Männer mit dem Namen Hans gibt
- ☐ **c** weil Hans kein Mehl hat
- ☐ **d** weil Müller ein schöner und sehr alter Name für Männer ist

5 Was macht der Müller?

- ☐ **a** Er macht Kleidung.
- ☐ **b** Er macht Mehl in der Mühle.
- ☐ **c** Er fängt Fische.
- ☐ **d** Er backt Brot.

6 Wer macht Dinge aus Eisen?

- ☐ **a** der Weber
- ☐ **b** der Schneider
- ☐ **c** der Schmied
- ☐ **d** der Bäcker

7 Was ist Frau Fischer heute?

- ☐ **a** Fischerin
- ☐ **b** Ärztin
- ☐ **c** Lehrerin
- ☐ **d** Müllerin

8 Was sagt der letzte Satz?

- ☐ **a** Die Namen sind neu, die Berufe sind alt.
- ☐ **b** Die Namen sind alt, die Berufe sind neu.
- ☐ **c** Alle Müller sind Müller.
- ☐ **d** Herr Müller hat keinen Beruf.

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 3

Vier Länder, eine Sprache

Hören, prüfen



Deutsch spricht man in vier Ländern in Europa: in Deutschland, in Österreich, in der Schweiz und in Liechtenstein.

Deutschland ist groß. Hier wohnen etwa vierundachtzig Millionen Menschen. Die Hauptstadt ist Berlin. Österreich ist kleiner. Dort wohnen etwa neun Millionen Menschen. Die Hauptstadt ist Wien.

Die Schweiz ist besonders. Sie hat vier Sprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch und Rätoromanisch. Etwa sechzig Prozent sprechen Deutsch. In Genf spricht man Französisch, in Lugano Italienisch. Eine Sprache „Schweizerisch“ gibt es nicht! Die Hauptstadt ist Bern, aber die größte Stadt ist Zürich.

Liechtenstein ist sehr klein. Es liegt zwischen der Schweiz und Österreich. Dort wohnen nur vierzigtausend Menschen. Das Land hat keinen Flughafen und keine Autobahn. Die Hauptstadt heißt Vaduz.

In Basel gibt es einen besonderen Ort: das Dreiländereck. Hier treffen sich Deutschland, Frankreich und die Schweiz. Man steht in einem Land und sieht zwei andere.

FRAGEN ZUM TEXT

Vier Länder, eine Sprache

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 In wie vielen Ländern spricht man Deutsch?

- ☐ **a** in zwei
- ☐ **b** in drei
- ☐ **c** in vier
- ☐ **d** in sechzig

2 Wie viele Menschen wohnen in Österreich?

- ☐ **a** etwa neun Millionen
- ☐ **b** etwa vierundachtzig Millionen
- ☐ **c** etwa vierzigtausend
- ☐ **d** etwa neuntausend

3 Welche Sprache spricht man in Lugano?

- ☐ **a** Deutsch
- ☐ **b** Französisch
- ☐ **c** Italienisch
- ☐ **d** Rätoromanisch

4 Gibt es eine Sprache „Schweizerisch"?

- ☐ **a** Ja, in Bern.
- ☐ **b** Ja, sechzig Prozent sprechen Schweizerisch.
- ☐ **c** Nein, die Schweiz hat vier andere Sprachen.
- ☐ **d** Nur in Zürich.

5 Was ist die Hauptstadt der Schweiz?

- ☐ **a** Zürich
- ☐ **b** Genf
- ☐ **c** Bern
- ☐ **d** Basel

6 Wo liegt Liechtenstein?

- ☐ **a** zwischen Deutschland und Frankreich
- ☐ **b** zwischen der Schweiz und Österreich
- ☐ **c** in der Schweiz
- ☐ **d** an der Elbe

7 Was hat Liechtenstein nicht?

- ☐ **a** eine Hauptstadt
- ☐ **b** einen Flughafen und eine Autobahn
- ☐ **c** Menschen
- ☐ **d** eine Sprache

8 Welche drei Länder treffen sich am Dreiländereck in Basel?

- ☐ **a** Deutschland, Österreich und die Schweiz
- ☐ **b** Deutschland, Frankreich und die Schweiz
- ☐ **c** Österreich, Liechtenstein und die Schweiz
- ☐ **d** Frankreich, Italien und die Schweiz

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 4

Drei Flaggen, drei Geschichten

Hören, prüfen



Die Flagge von Deutschland hat drei Streifen: schwarz, rot und gold. Man sagt „Schwarz-Rot-Gold“. Die Farben sind alt, aber die Flagge ist jung: Sie ist die Flagge von Deutschland seit 1949. Gold ist hier eine Farbe, nicht gelb!

Die Flagge von Österreich hat auch drei Streifen: rot, weiß, rot. Sie ist eine der ältesten Flaggen der Welt. Die Geschichte sagt: Ein Herzog kämpft im Jahr 1191. Sein weißes Hemd wird rot von Blut. Nur der Gürtel in der Mitte bleibt weiß. Das ist die Flagge: rot, weiß, rot.

Die Flagge der Schweiz ist rot mit einem weißen Kreuz. Sie ist besonders: Sie ist quadratisch! Fast alle Flaggen der Welt sind Rechtecke. Nur zwei sind Quadrate: die Flagge der Schweiz und die Flagge des Vatikans. Und noch etwas: Das Rote Kreuz kommt aus der Schweiz. Sein Zeichen ist die Schweizer Flagge mit anderen Farben, ein rotes Kreuz auf weißem Grund.

FRAGEN ZUM TEXT

Drei Flaggen, drei Geschichten

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Welche Farben hat die Flagge von Deutschland?

- ☐ **a** schwarz, rot und gelb
- ☐ **b** schwarz, rot und gold
- ☐ **c** rot, weiß, rot
- ☐ **d** rot und weiß

2 Seit wann ist Schwarz-Rot-Gold die Flagge von Deutschland?

- ☐ **a** seit 1191
- ☐ **b** seit 1949
- ☐ **c** seit 1994
- ☐ **d** seit 1919

3 Wie viele Streifen hat die Flagge von Österreich?

- ☐ **a** zwei
- ☐ **b** drei
- ☐ **c** vier
- ☐ **d** einen

4 Was bleibt in der Geschichte vom Herzog weiß?

- ☐ **a** sein Hemd
- ☐ **b** sein Pferd
- ☐ **c** der Gürtel in der Mitte
- ☐ **d** seine Hände

5 Welche Flagge ist eine der ältesten der Welt?

- ☐ **a** die Flagge von Deutschland
- ☐ **b** die Flagge von Österreich
- ☐ **c** die Flagge der Schweiz
- ☐ **d** die Flagge des Vatikans

6 Was ist besonders an der Flagge der Schweiz?

- ☐ **a** Sie ist quadratisch.
- ☐ **b** Sie hat drei Streifen.
- ☐ **c** Sie ist sehr jung.
- ☐ **d** Sie ist gold.

7 Welche Farben hat die Flagge der Schweiz?

- ☐ **a** rot mit einem weißen Kreuz
- ☐ **b** weiß mit einem roten Kreuz
- ☐ **c** rot, weiß, rot
- ☐ **d** schwarz und weiß

8 Woher kommt das Rote Kreuz?

- ☐ **a** aus Deutschland
- ☐ **b** aus Österreich
- ☐ **c** aus der Schweiz
- ☐ **d** aus dem Vatikan

SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR LESEN · 5

Sonntag, fünf Uhr, Fischmarkt

Hören, prüfen



Es ist Sonntag, fünf Uhr am Morgen. In Hamburg schlafen fast alle Menschen. Aber am Hafen ist es laut. Hier ist der Fischmarkt.

Den Fischmarkt gibt es seit 1703. Das ist über dreihundert Jahre! Er ist jeden Sonntag offen, von fünf Uhr bis halb zehn. Im Winter beginnt er um sieben Uhr.

Was gibt es hier? Natürlich Fische: Aale, Lachs und Krabben. Aber auch Obst und Gemüse, Blumen, Käse, Brot und Kleidung. Die Verkäufer rufen laut: „Zehn Bananen, zwei Ananas und fünf Kiwis, alles zusammen nur zehn Euro!“ Sie werfen die Bananen in eine Tüte. Die Leute lachen und kaufen.

Der berühmteste Verkäufer heißt Aale-Dieter. Er verkauft seit über fünfzig Jahren Aale auf dem Fischmarkt. Er ruft sehr laut und macht viele Witze.

Viele Leute kommen direkt von der Party. Sie tanzen noch ein bisschen in der Fischauktionshalle, trinken Kaffee und essen ein Fischbrötchen. Dann gehen sie nach Hause und schlafen.

FRAGEN ZUM TEXT

Sonntag, fünf Uhr, Fischmarkt

Kreuze an. Zu jeder Frage passt genau eine Antwort. Such die Stelle im Text und unterstreiche sie.

1 Wann ist der Fischmarkt offen?

- ☐ **a** jeden Tag um fünf Uhr
- ☐ **b** jeden Sonntag von fünf Uhr bis halb zehn
- ☐ **c** jeden Samstag am Abend von fünf bis halb zehn
- ☐ **d** nur im Winter

2 Seit wann gibt es den Fischmarkt?

- ☐ **a** seit 1703
- ☐ **b** seit 1930
- ☐ **c** seit 1973
- ☐ **d** seit fünfzig Jahren

3 Um wie viel Uhr beginnt der Markt im Winter?

- ☐ **a** um fünf Uhr
- ☐ **b** um halb zehn
- ☐ **c** um sieben Uhr
- ☐ **d** um zehn Uhr

4 Was gibt es auf dem Fischmarkt NICHT?

- ☐ **a** Fische
- ☐ **b** Blumen
- ☐ **c** Kleidung
- ☐ **d** Autos

5 Was kostet die Tüte mit zehn Bananen, zwei Ananas und fünf Kiwis?

- ☐ **a** zwei Euro
- ☐ **b** fünf Euro
- ☐ **c** zehn Euro
- ☐ **d** siebzehn Euro

6 Wer ist Aale-Dieter?

- ☐ **a** ein Fisch
- ☐ **b** ein berühmter Verkäufer
- ☐ **c** ein Hafen in Hamburg
- ☐ **d** ein Café am Markt

7 Was macht Aale-Dieter?

- ☐ **a** Er verkauft Blumen und Brot und ist sehr leise und freundlich.
- ☐ **b** Er verkauft Aale, ruft laut und macht Witze.
- ☐ **c** Er kauft Bananen.
- ☐ **d** Er tanzt in der Halle.

8 Was machen die Leute von der Party am Ende?

- ☐ **a** Sie arbeiten auf dem Markt.
- ☐ **b** Sie fahren nach Berlin.
- ☐ **c** Sie gehen nach Hause und schlafen.
- ☐ **d** Sie kaufen Fische für Aale-Dieter.

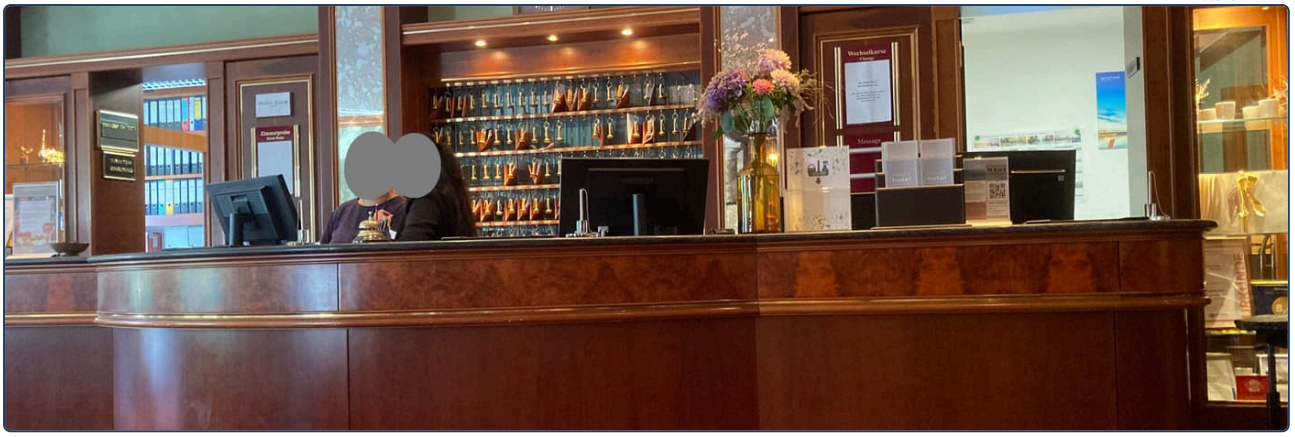
SCHREIB MIT!

Fass den Text in drei Sätzen zusammen. Schreib dann einen Satz dazu, was du selbst darüber denkst.

MEHR HÖREN · 6

Telefonat: A wie Anton

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Was möchte die Frau?

- ☐ a ein Einzelzimmer für eine Nacht
- ☐ b ein Doppelzimmer für zwei Nächte
- ☐ c ein Frühstück am Freitag
- ☐ d eine Telefonnummer

2 Wie schreibt man den Familiennamen der Frau?

- ☐ a K-O-L-B
- ☐ b K-O-L-P
- ☐ c C-O-L-B
- ☐ d K-O-H-L

3 „B wie Berta“: Was bedeutet das?

- ☐ a Die Frau heißt Berta.
- ☐ b Der Buchstabe B, mit dem Beispielwort Berta
- ☐ c Das Hotel heißt Berta.
- ☐ d B ist der zweite Vorname.

4 Wie ist die E-Mail-Adresse?

- ☐ a lena-kolb@mail.de
- ☐ b lena.kolb@mail.de
- ☐ c lena_kolb@mail.com
- ☐ d kolb.lena@mail.de

5 Wo wohnt Frau Kolb?

- ☐ a in Konstanz, Weberstraße 14
- ☐ b in Freiburg, Weberstraße 14
- ☐ c in Freiburg, Weberstraße 40
- ☐ d in Freiburg, Wilhelmstraße 14

6 Wie ist die Postleitzahl?

- ☐ a 79089
- ☐ b 79098
- ☐ c 70998
- ☐ d 97098

7 Wie ist die Telefonnummer?

- ☐ a 0176 24 88 31
- ☐ b 0176 42 88 13
- ☐ c 0167 24 88 31
- ☐ d 0176 24 38 81

8 Was kostet das Zimmer pro Nacht?

- ☐ a neunzehn Euro ohne Frühstück
- ☐ b neunzig Euro mit Frühstück
- ☐ c neunzig Euro ohne Frühstück
- ☐ d neunundneunzig Euro

ZUM NACHLESEN

Telefonat: A wie Anton

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

REZEPTION Hotel Seeblick Konstanz, guten Tag, mein Name ist Berger.

GAST Guten Tag. Ich möchte ein Zimmer reservieren, bitte. Für zwei Nächte, am Freitag und Samstag.

REZEPTION Gern. Ein Einzelzimmer oder ein Doppelzimmer?

GAST Ein Doppelzimmer, bitte.

REZEPTION Gut. Wie heißen Sie, bitte?

GAST Lena Kolb.

REZEPTION Kolb? Wie schreibt man das?

GAST K wie Kaufmann, O wie Otto, L wie Ludwig, B wie Berta. Kolb.

REZEPTION K, O, L, B. Danke. Und der Vorname ist Lena, L, E, N, A?

GAST Ja, genau.

REZEPTION Haben Sie eine E-Mail-Adresse?

GAST Ja. Lena Punkt Kolb at mail Punkt de. Alles klein.

REZEPTION Lena Punkt Kolb at mail Punkt de. Und Ihre Adresse?

GAST Weberstraße 14, in Freiburg. Weber mit W wie Wilhelm, E, B wie Berta, E, R. Straße mit scharfem S.

REZEPTION Weberstraße 14, Freiburg. Und die Postleitzahl?

GAST 79098. Sieben, neun, null, neun, acht.

REZEPTION Danke. Und eine Telefonnummer?

GAST Null eins sieben sechs, zwei vier, acht acht, drei eins.

REZEPTION Null eins sieben sechs, vierundzwanzig, achtundachtzig, einunddreißig. Gut. Das Doppelzimmer kostet neunzig Euro pro Nacht, mit Frühstück.

GAST Neunzig Euro, gut. Vielen Dank!

REZEPTION Danke, Frau Kolb. Bis Freitag!

Szene: Im Kaffeehaus

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wie viele Personen sind am Tisch?

- ☐ **a** eine
- ☐ **b** zwei
- ☐ **c** drei
- ☐ **d** vier

2 Was ist eine Melange?

- ☐ **a** Tee mit Zitrone
- ☐ **b** Kaffee mit Milch und Milchschaum
- ☐ **c** schwarzer Kaffee mit Schlagsahne
- ☐ **d** ein Stück Kuchen

3 Was trinkt Tom?

- ☐ **a** eine Melange
- ☐ **b** einen Cappuccino
- ☐ **c** einen Einspänner
- ☐ **d** ein Wasser

4 Was ist Schlagobers?

- ☐ **a** Milchschaum
- ☐ **b** Schlagsahne
- ☐ **c** ein Glas Wasser
- ☐ **d** Apfelstrudel

5 „Ich habe Hunger." Wer sagt das, und was isst die Person?

- ☐ **a** Mia; sie isst Sachertorte.
- ☐ **b** Tom; er isst Apfelstrudel.
- ☐ **c** der Kellner; er isst nichts.
- ☐ **d** Mia; sie isst Apfelstrudel.

6 Was kostet die Sachertorte?

- ☐ **a** vier Euro zwanzig
- ☐ **b** fünf Euro
- ☐ **c** fünf Euro fünfzig
- ☐ **d** vier Euro achtzig

7 Wie viel kostet alles zusammen?

- ☐ **a** neun Euro fünfzig
- ☐ **b** neunzehn Euro fünfzig
- ☐ **c** neunzig Euro fünfzig
- ☐ **d** fünfzehn Euro neunzig

8 Was ist gratis?

- ☐ **a** der Kuchen
- ☐ **b** das Wasser
- ☐ **c** die Melange
- ☐ **d** der Tisch am Fenster

ZUM NACHLESEN

Szene: Im Kaffeehaus

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

KELLNER Grüß Gott! Sind Sie zu zweit?

MIA Ja, wir sind zu zweit. Haben Sie einen Tisch am Fenster?

KELLNER Natürlich. Bitte, hier. Was möchten Sie trinken?

MIA Ich möchte einen Kaffee. Haben Sie Cappuccino?

KELLNER Wir sind in Wien! Hier heißt das Melange. Das ist Kaffee mit Milch und Milchschaum.

MIA Gut, dann eine Melange, bitte.

TOM Und was ist ein Einspänner?

KELLNER Ein Einspänner ist ein schwarzer Kaffee im Glas, mit viel Schlagobers. Schlagobers ist Schlagsahne.

TOM Das klingt gut. Ich nehme einen Einspänner.

KELLNER Sehr gern. Möchten Sie auch etwas essen?

TOM Ja, ich habe Hunger. Haben Sie Apfelstrudel?

KELLNER Ja, Apfelstrudel haben wir. Und Sachertorte.

MIA Ein Stück Sachertorte für mich, bitte.

TOM Und ein Apfelstrudel für mich.

KELLNER Also: eine Melange, ein Einspänner, eine Sachertorte, ein Apfelstrudel. Das Wasser ist gratis.

MIA Danke! Wie viel kostet das alles?

KELLNER Die Melange kostet vier Euro zwanzig, der Einspänner fünf Euro, die Sachertorte fünf Euro fünfzig und der Apfelstrudel vier Euro achtzig. Zusammen neunzehn Euro fünfzig.

TOM Das ist okay. Wir sind im Urlaub!

KELLNER Dann willkommen in Wien. Das Kaffeehaus ist seit 1876 hier. Sie haben Zeit, bleiben Sie, so lange Sie möchten.

Szene: Wo ist mein Schlüssel?

Hören



Lies zuerst die Fragen. Scanne dann den Code und hör den Text zweimal. Kreuze beim zweiten Hören an. Den Text zum Nachlesen findest du auf der nächsten Seite.

1 Wie spät ist es am Anfang?

- ☐ **a** acht Uhr
- ☐ **b** zehn vor acht
- ☐ **c** zehn nach acht
- ☐ **d** acht Uhr fünf

2 Wo ist der Schlüssel?

- ☐ **a** unter dem Sofa
- ☐ **b** im Bad
- ☐ **c** in der Küche, auf dem Tisch
- ☐ **d** hinter der Tür im Flur, neben den Schuhen

3 Wo ist das Handy?

- ☐ **a** im Bad
- ☐ **b** unter dem Sofa
- ☐ **c** auf dem Tisch
- ☐ **d** in der Tasche hinter der Tür

4 Wo ist die Brille?

- ☐ **a** auf dem Kopf von Jonas
- ☐ **b** im Bad vor dem Spiegel
- ☐ **c** neben der Kaffeetasse
- ☐ **d** auf dem Stuhl

5 Wo ist die Tasche?

- ☐ **a** in der Küche
- ☐ **b** unter dem Sofa im Wohnzimmer
- ☐ **c** hinter der Tür im Flur
- ☐ **d** im Bus

6 „Siehst du mein Handy?“ Welche Form ist das?

- ☐ **a** sehen, du-Form, mit Vokalwechsel e → ie
- ☐ **b** sehen, ich-Form
- ☐ **c** sein, du-Form
- ☐ **d** sehen, wir-Form

7 Wann fährt der Bus?

- ☐ **a** um acht Uhr
- ☐ **b** um acht Uhr fünf
- ☐ **c** um zehn vor acht
- ☐ **d** um acht Uhr fünfzehn

8 Was vergisst Jonas am Ende fast?

- ☐ **a** seinen Schlüssel
- ☐ **b** sein Brot
- ☐ **c** seine Jacke auf dem Stuhl
- ☐ **d** seine Schuhe und seinen Regenschirm im Flur

ZUM NACHLESEN

Szene: Wo ist mein Schlüssel?

Lies den Text erst, nachdem du ihn gehört hast. Unterstreiche, was du beim Hören nicht verstanden hast.

JONAS Sara! Es ist zehn vor acht! Wo ist mein Schlüssel?

SARA Guten Morgen, Jonas. Dein Schlüssel ist in der Küche, auf dem Tisch. Neben der Kaffeetasse.

JONAS Ah, ja. Danke. Und mein Handy? Siehst du mein Handy?

SARA Nein, ich sehe es nicht. Ist es im Bad?

JONAS Nein, im Bad ist es nicht.

SARA Dann ist es unter dem Sofa. Dein Handy ist immer unter dem Sofa.

JONAS Ja! Hier ist es. Unter dem Sofa. Und meine Brille?

SARA Jonas, deine Brille ist auf deinem Kopf.

JONAS Oh. Okay. Und meine Tasche?

SARA Die Tasche ist hinter der Tür, im Flur. Zwischen den Schuhen und dem Regenschirm.

JONAS Hinter der Tür. Gut. Habe ich alles? Schlüssel, Handy, Brille, Tasche.

SARA Du nimmst den Bus um acht?

JONAS Ja, der Bus fährt um acht Uhr fünf.

SARA Dann hast du noch zehn Minuten. Isst du noch ein Brot?

JONAS Nein, ich esse im Bus. Tschüss, Sara! Danke!

SARA Jonas! Deine Jacke! Sie ist hier, vor dir, auf dem Stuhl!

JONAS Oh nein. Danke. Jetzt habe ich wirklich alles. Bis heute Abend!

Solutions · 1 sur 6

1 Hallo! Das bin ich

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **Kanada** · **Berlin** · **Studentin** · **Musik** · **Sie**

2 *Wer sagt das?* · „Ist der Stuhl frei?“ **Lena** · „Ich bin Lehrerin.“ **Maya** · „Was möchten Sie?“ **der Kellner** · „Dein Deutsch ist gut!“ **Lena**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Wie heißen** · **komme** · **Wo** · **heiße** · **wohnst** · **Wie**

2 *Mini-Check* · **Wer** · **Wohin** · **Hast** · **Was** · **Kommst** · **Woher**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · **zehn** · **Beimer** · **Brooks** · **Schildknecht**

2 *Wer ist das?* · **Wie heißen Sie?** · **Wo wohnen Sie?** · **Wie geht's?**

3 *Dein Klingelschild* · *Vos propres noms.*

ÜBUNGEN

1 *du ou Sie ?* · un enfant **du** · un médecin **Sie** · votre meilleur ami **du** · un vendeur **Sie**

2 *Question et réponse* · Wie heißt du? **Ich heiße Paul.** · Woher kommst du? **Ich komme aus Österreich.** · Wo wohnst du? **Ich wohne in Wien.** · Was sprichst du? **Ich spreche Deutsch und Englisch.** · Wie geht's? **Gut, danke!**

3 *Max stellt sich vor* · **England** · **München** · **zwanzig** · **Rocky**

4 *Maintenant, poliment* · Wie heißt du? **Wie heißen Sie?** · Woher kommst du? **Woher kommen Sie?** · Wo wohnst du? **Wo wohnen Sie?** · Wie alt bist du? **Wie alt sind Sie?**

5 *Quel mot interrogatif ?* · **Woher** · **Wer** · **Wie** · **Wo** · **Was** · **Wohin**

6 *Posez la question* · Ich heiße Max. **Wie heißt du?** · Ich komme aus England. **Woher kommst du?** · Ich wohne in München. **Wo wohnst du?** · Ich fahre nach Berlin. **Wohin fährst du?**

7 *Le verbe d'abord* · du / Zeit / haben **Hast du Zeit?** · ihr / Fußball / spielen **Spielt ihr Fußball?** · Lena / Deutsch / sprechen **Spricht Lena Deutsch?**

8 *Das bin ich* · *Sur vous : vérifiez chaque phrase avec le tableau de la page de gauche.*

9 *Bilder-Check* · **der Mann** · **der Freund** · **der Student** · **der Lehrer** · **die Familie** · **das Café** · **der Späti** · **das Haus** · **die Straße** · **der Tisch** · **das Fenster** · **das Land**

2 Zahlen und Preise

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **1,50 €** · **25 Cent** · **Chips und Eis** · **sechs Euro** · **0176**

2 *Was kostet das?* · eine Flasche Wasser **1,50 €** · das Pfand **0,25 €** · die Chips **2,10 €** · ein Eis **1,20 €** · alles zusammen **6,00 €** · Mayas Telefonnummer (in Ziffern) **0176 23 18 90**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **16** · **17** · **Kind** · **12** · **zwei** · **13**

2 *Mini-Check* · **siebenundvierzig** · **zwei Euro fünfzig** · **ein Euro zwanzig** · **neunzig** · **achtzig Cent** · **sechsundsechzig**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Schild* · café **Kaffee** · boissons fraîches **Kalte Getränke** · confiseries **Süßwaren** · distributeur de billets **Geldautomat** · café à emporter **Kaffee to go** · photocopier **Kopieren**

2 *Was gibt es, was gibt es nicht?* · **ja** · **nein** · **ja** · **nein** · **ja** · **ja**

3 *Im Späti um Mitternacht* · *À vous de choisir ; le total doit faire cinq euros ou moins.*

ÜBUNGEN

1 *En toutes lettres* · 3 **drei** · 7 **sieben** · 11 **elf** · 12 **zwölf** · 15 **fünfzehn** · 16 **sechzehn** · 17 **siebzehn** · 20 **zwanzig**

2 *Jumeaux* · 2 **zwei** · 12 **zwölf** · 6 **sechs** · 16 **sechzehn** · 7 **sieben** · 17 **siebzehn**

3 *En toutes lettres* · 21 **einundzwanzig** · 30 **dreißig** · 47 **siebenundvierzig** · 58 **achtundfünfzig** · 61 **einundsechzig** · 76 **sechsundsiebzig** · 85 **fünfundachtzig** · 99 **neunundneunzig**

4 *Six ou sept ?* · 17 **siebzehn** · 70 **siebzig** · 76 **sechsundsiebzig** · 67 **siebenundsechzig** · 16 **sechzehn** · 60 **sechzig**

5 *Numéros de téléphone* · 0 1 7 6 **null – eins – sieben – sechs** · 0 8 9 2 **null – acht – neun – zwei (ou zwo)**

6 *Rechnen auf Deutsch* · sieben plus acht = **fünfzehn** · zwanzig minus elf = **neun** · drei mal sechs = **achtzehn** · zwölf minus zwölf = **null**

7 *Prix* · 3,50 € **drei Euro fünfzig** · 1,20 € **ein Euro zwanzig** · 0,90 € **neunzig Cent** · 12,99 € **zwölf Euro neunundneunzig**

8 *Vos nombres* · *Vos propres nombres : vérifiez l'orthographe avec la page de gauche.*

9 *Bilder-Check* · **der Späti** · **die Flasche** · **das Wasser** · **der Saft** · **der Wein** · **die Schokolade** · **der Kaugummi** · **das Geld** · **der Cent** · **der Schein** · **die Karte** · **der Preis**

Solutions · 2 sur 6

3 Auf dem Markt

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **Äpfel** · **2,90 €** · **zehn** · **eine Brezel** · **zehn Cent**

2 *Was kostet das?* · ein Kilo Äpfel **2,90 €** · ein Pfund Kirschen **3,70 €** · zehn Kirschen **1,00 €** · eine Brezel **1,10 €** · alles zusammen, mit Tüte **5,10 €** · Mayas Rest von 20 Euro **14,90 €**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Äpfel** · **sieben Euro fünfundvierzig** · **zwölfhundert Euro** · **Kirschen** · **Käse** · **zweihundertfünfzig**

2 *Mini-Check* · **möchte** · **kosten** · **Eier** · **Möchtest** · **kostet** · **Stück**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Schilder* · **2,90** · **3,40** · **3,50 (ou 4,50)** · **1,00** · **2,00**

2 *Woher kommt das?* · **Neuseeland** · **Argentinien** · **China oder Chile**

3 *Du hast 10 Euro · Vos propres achats : deux articles qui font ensemble dix euros ou moins.*

ÜBUNGEN

1 *Preise* · 3,50 € **drei Euro fünfzig** · 1,20 € **ein Euro zwanzig** · 0,90 € **neunzig Cent** · 12,99 € **zwölf Euro neunundneunzig** · 250 € **zweihundertfünfzig Euro** · 1.200 € **tausendzweihundert Euro**

2 *möchte* · **möchte** · **Möchtest** · **möchten** · **möchten** · **möchte**

3 *Einer oder viele?* · **Äpfel** · **Eier** · **Brote** · **Tomaten** · **Kirschen** · **Würste**

4 *Auf dem Markt* · ein Stück Käse **4,00 €** · ein Brot **2,10 €** · ein Kilo Äpfel **2,00 €** · die Kartoffeln **1,10 €** · zehn Eier **2,20 €** · die Bananen **3,00 €**

5 *Am Stand* · 1 **Guten Tag! Was möchten Sie?** · 2 **Ich möchte ein Kilo Kartoffeln, bitte.** · 3 **Gern. Möchten Sie auch Tomaten?** · 4 **Ja, ein Pfund, bitte. Was kostet das zusammen?** · 5 **Das macht vier Euro zwanzig.** · 6 **Hier, bitte. Danke, tschüss!**

6 *Deine Einkaufsliste · Votre propre liste : vérifiez les mots avec la page de mots.*

7 *Finde den Fehler* · Ich möchte ein Kilo Apfel. **Ich möchte ein Kilo Äpfel.** · Das kostet zwei Euros fünfzig. **Das kostet zwei Euro fünfzig.** · Was kostet die Tomaten? **Was kosten die Tomaten?**

8 *Große Zahlen* · 120 **hundertzwanzig** · 350 **dreihundertfünfzig** · 999 **neunhundertneunundneunzig** · 1.000 **tausend** · 2.500 **zweitausendfünfhundert** · 10.000 **zehntausend**

9 *Sag es auf Deutsch* · Je voudrais un kilo de tomates, s'il vous plaît. **Ich möchte ein Kilo Tomaten, bitte.** · Combien coûte le fromage ? **Was kostet der Käse?** · Ça fait trois euros dix. **Das macht drei Euro zehn.**

10 *Bilder-Check* · **der Apfel** · **die Birne** · **die Erdbeere** · **die Tomate** · **die Kartoffel** · **die Karotte** · **das Brot** · **der Käse** · **die Wurst** · **der Stand** · **die Waage** · **der Korb**

4 Meine Wohnung

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **vierten Stock** · **1905** · **zwei** · **klein** · **600 €**

2 *Wo ist Mimi?* · 1. **unter dem Sofa** · 2. **auf dem Schrank** · 3. **im Bett**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **die** · **ein** · **kein** · **das** · **die** · **eine**

2 *Mini-Check* · **Stühle** · **auf dem** · **an der** · **Betten** · **unter dem** · **neben dem**

LESEN IM ALLTAG

1 *Was ist das?* · le canapé **das Sofa** · la table **der Tisch** · la chaise **der Stuhl** · le sol **der Boden** · le mur **die Wand** · le jeu **das Spiel**

2 *Wo ist …?* · **auf dem Tisch** · **an der Wand** · **neben dem Tisch** · **vor dem Sofa**

3 *Wie viele?* · **drei** · **zwei** · **eins**

ÜBUNGEN

1 *Qu'est-ce que c'est ?* · **der Tisch** · **die Lampe** · **das Buch** · **der Stuhl** · **die Tür** · **das Fenster**

2 *Trois colonnes* · der **Hund, Schlüssel, Mann** · die **Katze, Uhr, Tasche** · das **Auto, Haus, Mädchen**

3 *ein ou eine ?* · **ein** · **eine** · **ein** · **eine** · **ein** · **eine**

4 *Au pluriel* · der Tisch **die Tische** · die Lampe **die Lampen** · das Kind **die Kinder** · das Auto **die Autos** · der Stuhl **die Stühle** · die Katze **die Katzen** · das Buch **die Bücher** · der Schlüssel **die Schlüssel**

5 *Un ou plusieurs ?* · **Tische** · **Kind** · **Äpfel** · **Lampe** · **Autos** · **Eier**

6 *Wo ist …?* · **auf dem Sofa** · **unter dem Tisch** · **vor dem Sofa** · **an der Wand** · **neben dem Tisch**

7 *im ou in der ?* · **im** · **in der** · **im** · **in** · **am** · **beim**

8 *Meine Wohnung · Votre propre logement.*

9 *Bilder-Check* · **die Wohnung** · **die Küche** · **das Schlafzimmer** · **der Flur** · **der Hof** · **die Treppe** · **der Stuhl** · **das Bett** · **das Regal** · **der Teppich** · **die Pflanze** · **der Kühlschrank**

Solutions · 3 sur 6

5 Meine Familie

LESEN

1 *Wer ist wer?* · Gisela **die Oma** · Peter **der Vater** · Lisa **die Tante** · Tom **der Bruder** · Heinz **der Opa** · Finn **das Baby**

2 *Wie alt?* · Oma Gisela **70** · Opa Heinz **72** · Tom **16** · der Hund **14** · Finn (in Monaten) **4**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **meine** · **mein** · **rot** · **meine** · **mein** · **blau**

2 *Mini-Check* · **bin** · **haben** · **Hast** · **ist** · **habe** · **hat**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies das Telegramm* · **der Geburtstag** · **Sohn (Raimond)** · **Emmerich** · **14.42**

2 *Mit Umlaut* · GLUECKWUNSCH **Glückwunsch** · MUELLER **Müller** · SCHOEN **schön** · KAESE **Käse**

3 *Dein Telegramm* · *Vos propres vœux.*

ÜBUNGEN

1 *La famille de Lena* · **Bruder** · **Schwester** · **Vater** · **Mutter** · **Opa** · **Tante**

2 *mein ou meine ?* · **mein** · **meine** · **meine** · **mein** · **meine** · **mein**

3 *haben* · **habe** · **Hast** · **hat** · **haben** · **Habt** · **haben**

4 *sein, haben ou möchte ?* · **habe** · **bin** · **ist** · **möchten** · **Hast** · **möchte**

5 *À colorier* · *Comparez votre dessin à chaque phrase.*

6 *Meine Familie* · *Votre propre famille.*

7 *Bilder-Check* · **die Mutter** · **die Eltern** · **der Bruder** · **der Opa** · **der Onkel** · **der Sohn** · **der Kuchen** · **die Sahne** · **der Tee** · **der Teller** · **der Löffel** · **das Geschenk**

6 Ein Tag in Hamburg

LESEN

1 *Montag oder Sonntag?* · **Montag** · **Sonntag** · **Montag** · **Sonntag** · **Sonntag** · **Montag**

2 *Was macht Max?* · am Morgen, Kaffee → **Max trinkt Kaffee.** · am Abend, ein Buch → **Er liest ein Buch.** · am Sonntag, ein Fischbrötchen → **Er kauft ein Fischbrötchen.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **wohnst** · **arbeitet** · **lernen** · **koche** · **spielt** · **arbeitest**

2 *Mini-Check* · **fährt** · **isst** · **lest** · **schläft** · **liest** · **essen**

LESEN IM ALLTAG

1 *Was machen sie?* · **sitzen** · **trinken** · **spielt** · **isst**

2 *Und du?* · *Vos propres réponses.*

3 *Mein Sonntag* · *Votre propre dimanche.*

ÜBUNGEN

1 *La bonne terminaison* · ich (lernen) **lerne** · du (spielen) **spielst** · er (kochen) **kocht** · wir (hören) **hören** · ihr (kaufen) **kauft** · sie (trinken) **trinken** · du (arbeiten) **arbeitest** · er (arbeiten) **arbeitet**

2 *Complétez les phrases* · **wohne** · **machst** · **spielt** · **lernen** · **Trinkt** · **hört**

3 *Qui cuisine ?* · ich **koche** · du **kochst** · er **kocht** · wir **kochen**

4 *du change* · fahren **du fährst** · schlafen **du schläfst** · sprechen **du sprichst** · essen **du isst** · nehmen **du nimmst** · geben **du gibst** · lesen **du liest** · sehen **du siehst**

5 *Complétez les phrases* · **fährt** · **liest** · **spricht** · **isst** · **nehme** · **lesen**

6 *Quelle forme ?* · **fährst** · **nimmt** · **lese** · **esst** · **schläft** · **sprechen**

7 *Votre semaine* · *Sur vous : vérifiez avec la page de gauche.*

8 *Bilder-Check* · **der Morgen** · **das Brötchen** · **das Büro** · **der Abend** · **die Nacht** · **die Dusche** · **der Hafen** · **die Fähre** · **der Markt** · **der Zug** · **die Musik** · **das Buch**

Solutions · 4 sur 6

7 Wo bist du?

LESEN

1 *Wo ist das?* · **hinter dem Bahnhof** · **am Rhein** · **in der Altstadt** · **im Brauhaus**

2 *Fragen* · Woher kommt Maya? **Aus Kanada.** · Wie groß ist ein Kölsch? **0,2 Liter.** · Wie viele Gläser hat Maya am Abend? **Drei oder vier.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **im** · **in der** · **beim** · **im** · **an der** · **bei**

2 *Mini-Check* · **Woher** · **nach** · **geradeaus** · **Wo** · **aus** · **rechts**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies den Plan* · **S 19** · **S 11** · **aucune : elles se suivent (Hansaring est avant le Hauptbahnhof)** · **vier (S 6, S 11, S 12, S 19)**

2 *Was bedeutet das Symbol?* · **Übergang zur Stadtbahn** · **Flughafen** · **Fernverkehr**

3 *Deine Fahrt* · **S 19** · **Köln/Bonn Flughafen**

ÜBUNGEN

1 *im ou in der ?* · **im** · **in der** · **im** · **in** · **am** · **beim**

2 *Question et réponse* · Wie alt bist du? **Ich bin zwanzig.** · Wann kommt der Bus? **Um acht.** · Wer ist das? **Das ist Lena.** · Was liest du? **Ein Buch.** · Wie viel kostet das? **Zwei Euro.**

3 *Wo bist du?* · au cinéma **im Kino** · à l'école **in der Schule** · à la gare **am Bahnhof** · chez le médecin **beim Arzt** · au parc **im Park** · à l'université **an der Uni**

4 *wo, woher oder wohin?* · **Wo** · **Wohin** · **Woher** · **Wo**

5 *Trouvez l'erreur* · Ich bin in der Büro. **Ich bin im Büro.** · Lena ist im Schule. **Lena ist in der Schule.** · Max ist am Arzt. **Max ist beim Arzt.**

6 *Dites-le en allemand* · Le chat est sous la table. **Die Katze ist unter dem Tisch.** · Le ballon est sur le canapé. **Der Ball ist auf dem Sofa.**

7 *Votre journée* · *Sur vous : vérifiez avec la page de gauche.*

8 *Bilder-Check* · **die Stadt** · **der Platz** · **die Kirche** · **der Fluss** · **der Bahnhof** · **die Straßenbahn** · **das Museum** · **die Schule** · **das Büro** · **die Apotheke** · **die Bank** · **das Restaurant**

8 Länder und Sprachen

LESEN

1 *Wer ist das?* · **Maya** · **der Mann** · **der Mann** · **Maya** · **der Mann**

2 *Woher?* · Maya kommt **aus Kanada** · Der Mann kommt **aus der Türkei** · Der Kaffee kommt **aus Italien** · Die Tochter wohnt **in Toronto**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Spanien** · **der Italienerin** · **Deutsch** · **den** · **Franzose**

2 *Mini-Check* · **Norden** · **Süden** · **Osten** · **Westen** · **Norden** · **liegt**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Tafel* · **17:10** · **114** · **sechs** · **B 675–678**

2 *In welchem Land?* · **Luxemburg** · **Italien** · **Österreich** · **Schweiz** · **Bulgarien** · **Belarus**

3 *Deutsch oder Englisch?* · Munich **München** · Cologne **Köln** · Nuremberg **Nürnberg** · Basle **Basel**

ÜBUNGEN

1 *Que parlent-ils ?* · Frankreich **Französisch** · Spanien **Spanisch** · Italien **Italienisch** · die Türkei **Türkisch** · England **Englisch** · Österreich **Deutsch**

2 *aus …* · **der Schweiz** · **Spanien** · **den USA** · **der Türkei**

3 *Qui est quoi ?* · **Engländer** · **Österreicherin** · **Italiener** · **Französin**

4 *Wo ist das?* · **Norden** · **Süden** · **Westen** · **Süden**

5 *Welche Sprache?* · **Portugiesisch** · **Spanisch** · **Französisch** · **Englisch**

6 *Et vous ?* · *Sur vous : vérifiez avec la page de gauche.*

7 *Bilder-Check* · **das Land** · **die Welt** · **die Grenze** · **die Landkarte** · **die Flagge** · **die Sprache** · **der Norden** · **der Süden** · **der Osten** · **der Westen** · **das Meer** · **der Berg**

Solutions · 5 sur 6

9 Das Alphabet und ein Formular

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **248** · **eine Stunde** · **Tremblay** · **Pass** · **Willkommen**

2 *Das Formular* · nom de famille **Familienname** · prénom **Vorname** · date de naissance **Geburtsdatum** · nationalité **Staatsangehörigkeit**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Vau** · **We** · **Jott** · **Zett** · **A** · **E**

2 *Mini-Check* · **ü** · **ß** · **München** · **bed** · **München** · **Ä**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies den Pass* · **Bundesrepublik Deutschland** · **Reisepass** · **der Adler** · **rot (weinrot)**

2 *Dein Formular* · *Vos propres données.*

ÜBUNGEN

1 *Lettres déguisées* · E **E** · I **I** · J **Jott** · V **Vau** · W **We** · Z **Zett** · Y **Ypsilon** · ß **Eszett**

2 *En lettres* · VW **Vau – We** · BMW **Be – Em – We** · USA **U – Es – A** · ZDF **Zett – De – Ef**

3 *Lisez l'épellation* · Em – A – Ix **Max** · We – I – E – En **Wien** · Be – E – Er – El – I – En **Berlin** · Te – Es – Ce – Ha – U-Umlaut – Es – Es **Tschüss**

4 *Avec ou sans points ?* · Tsch _ ss **ü (Tschüss)** · M _ nchen **ü (München)** · _ sterreich **Ö (Österreich)** · hei _ en **ß (heißen)** · gro _ **ß (groß)**

5 *Am Telefon* · LENA **Leipzig – Essen – Nürnberg – Aachen** · MAX **München – Aachen – Xanten** · KURT **Köln – Unna – Rostock – Stuttgart**

6 *Votre nom, à l'allemande* · *Sur vous : vérifiez chaque lettre avec l'alphabet de la page de gauche.*

7 *Bilder-Check* · **das Amt** · **das Formular** · **die Anmeldung** · **die Nummer** · **das Wartezimmer** · **die Beamtin** · **der Stempel** · **die Unterschrift** · **der Pass** · **der Ausweis** · **die Adresse** · **der Brief**

10 Im Café

LESEN

1 *Richtig oder falsch?* · **mit Milch** · **zwölf** · **Käsetorte** · **nichts** · **acht**

2 *Die Rechnung* · ein Milchkaffee **3,50 €** · ein Stück Käsetorte **3,50 €** · zusammen **7,00 €** · Trinkgeld **1,00 €**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Einen** · **Eine** · **etwas** · **Rechnung** · **so** · **getrennt**

2 *Mini-Check* · **habe** · **möchten** · **Ist** · **hast** · **möchtest** · **ist**

LESEN IM ALLTAG

1 *Lies die Karte* · **3,50** · **2,70** · **2,20** · **3,50** · **3,50**

2 *Was bedeutet das?* · **sans caféine** · **home-made** · **avec du citron si vous voulez** · **choisissez votre gâteau au comptoir**

3 *Deine Bestellung* · *Votre propre commande, à moins de sept euros.*

ÜBUNGEN

1 *sein* · **bin** · **bist** · **ist** · **sind** · **seid** · **sind**

2 *haben* · **habe** · **Hast** · **hat** · **haben** · **Habt** · **haben**

3 *sein, haben ou möchte ?* · **habe** · **bin** · **ist** · **möchten** · **Hast** · **möchte**

4 *Im Café* · 1 **Guten Tag, was möchten Sie?** · 2 **Einen Tee mit Zitrone, bitte.** · 3 **Gern. Sonst noch etwas?** · 4 **Nein, danke. Zahlen, bitte.** · 5 **Das macht vier Euro zwanzig.** · 6 **Fünf, bitte. Stimmt so.**

5 *Sag es höflich* · Un café au lait, s'il vous plaît. **Einen Kaffee mit Milch, bitte.** · Une part de gâteau et un verre d'eau, s'il vous plaît. **Ein Stück Kuchen und ein Glas Wasser, bitte.** · L'addition, s'il vous plaît. Ensemble. **Die Rechnung, bitte. Zusammen.**

6 *Finde den Fehler* · Ein Kaffee mit Milch, bitte. **Einen Kaffee mit Milch, bitte.** · Ich bin Hunger. **Ich habe Hunger.** · Was möchtest Sie? **Was möchten Sie?**

7 *Et vous, aujourd'hui ?* · *Sur vous : vérifiez avec la page de gauche.*

8 *Bilder-Check* · **der Kaffee** · **der Kakao** · **das Wasser** · **der Zucker** · **die Torte** · **das Brötchen** · **die Marmelade** · **das Ei** · **der Salat** · **die Speisekarte** · **das Glas** · **das Trinkgeld**

Solutions · 6 sur 6

11 Wörter bauen

LESEN

1 *Was braucht Maya?* · **Schrauben** · **einen Nagel** · **zwölf** · **2,90 €**

2 *Zwei Wörter, ein Wort* · Baumarkt **Bau + Markt** · Bücherregal **Bücher + Regal** · Schraubenzieher **Schrauben + Zieher** · Handwerkerin **Hand + Werker + -in**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **Studentin** · **Ärztin** · **Köchin** · **Lehrerinnen** · **Lehrerin** · **Engländer**

2 *Mini-Check* · **die** · **der** · **das** · **Schokoladenkuchen** · **pour enfants** · **die**

LESEN IM ALLTAG

1 *Zähle* · **elf** · **eine** · **zwei (un grand, un derrière)**

2 *Lange Wörter* · Fenster + Laden **der Fensterladen** · Haus + Tür **die Haustür** · Garten + Zaun **der Gartenzaun** · Brief + Kasten **der Briefkasten** · Eisen + Waren + Handlung **die Eisenwarenhandlung** · Dach + Fenster **das Dachfenster**

3 *Dein Haus* · *Vos propres mots composés.*

ÜBUNGEN

1 *Au féminin* · der Lehrer **die Lehrerin** · der Student **die Studentin** · der Freund **die Freundin** · der Arzt **die Ärztin** · der Koch **die Köchin** · der Spanier **die Spanierin**

2 *Construisez le mot* · das Haus + die Tür **die Haustür** · der Apfel + der Kuchen **der Apfelkuchen** · die Kinder + das Zimmer **das Kinderzimmer** · der Käse + der Kuchen **der Käsekuchen** · die Banane + das Brot **das Bananenbrot**

3 *Quel article ?* · **die** · **der** · **das** · **die**

4 *Trouvez l'erreur* · Der Haustür ist rot. **Die Haustür ist rot.** · Lena ist Lehrer. **Lena ist Lehrerin.** · Das Apfelkuchen ist gut. **Der Apfelkuchen ist gut.**

5 *Im Baumarkt* · pour un clou **der Hammer** · pour une vis **der Schraubenzieher** · pour un mur **die Farbe (und der Pinsel)** · pour l'étagère du haut **die Leiter**

6 *Dites-le en allemand* · Mon amie est médecin. **Meine Freundin ist Ärztin.** · La chambre d'enfant est verte. **Das Kinderzimmer ist grün.** · C'est un gâteau ? **Ist das ein Kuchen?**

7 *Bilder-Check* · **das Werkzeug** · **der Hammer** · **die Säge** · **die Schraube** · **der Nagel** · **die Leiter** · **die Farbe** · **der Pinsel** · **die Lampe** · **das Regal** · **der Schraubenzieher** · **die Waschmaschine**

12 Steckbrief

LESEN

1 *Mimis Steckbrief* · **drei Jahre** · **grau (ein weißer Fuß)** · **grün** · **Fisch** · **Husemannstraße 12, vierter Stock** · **Montag**

2 *Wo ist Mimi?* · Wo ist Mimi? **In Herrn Zieglers Küche. (zweiter Stock)** · Was isst sie? **Fisch.** · Wie lange lernt Maya Deutsch? **Seit zwölf Wochen.**

GRAMMATIK

1 *Mini-Check* · **bin** · **komme** · **hat** · **Lieblingsessen** · **gern** · **keine**

2 *Mini-Check* · **seid** · **fährst** · **keine** · **mein** · **im** · **Woher**

LESEN IM ALLTAG

1 *Der Zettel* · le grand mot en haut **VERMISST (ou GESUCHT)** · une photo **ein Foto** · le nom **der Name** · la couleur **die Farbe** · la rue **die Straße** · un numéro de téléphone **die Telefonnummer**

2 *Schreib den Zettel* · *Votre propre avis.*

ÜBUNGEN

1 *Quelle forme ?* · **kommst** · **sind** · **hat** · **heiße** · **spielt** · **kostet**

2 *Quelle forme ?* · **liest** · **fährt** · **esst** · **spricht**

3 *Au pluriel* · das Kind **die Kinder** · die Frau **die Frauen** · der Hund **die Hunde** · das Auto **die Autos**

4 *der, die ou das ?* · der **Kuchen, Bruder, Baum** · die **Haustür, Schwester, Sonne** · das **Zimmer, Kind, Bild**

5 *Posez la question* · Ich wohne in Wien. **Wo wohnst du?** · Das ist Paul. **Wer ist das?** · Ich komme aus der Schweiz. **Woher kommst du?**

6 *du ou Sie ?* · Wie heißt du? **Wie heißen Sie?** · Wo wohnen Sie? **Wo wohnst du?** · Hast du Zeit? **Haben Sie Zeit?**

7 *Où ?* · **im** · **am** · **in der**

8 *Mein Steckbrief* · *Votre propre fiche.*

9 *Bilder-Check* · **der Name** · **das Foto** · **das Alter** · **die Stadt** · **das Land** · **die Sprache** · **die Familie** · **das Hobby** · **das Lieblingsessen** · **die Lieblingsfarbe** · **das Haustier** · **die Arbeit**

Crédits photo

MEHR LESEN UND HÖREN · LÖSUNGEN

1 *Hamburg in Zahlen* · 1 **b** · 2 **a** · 3 **c** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **a** · 7 **c** · 8 **b**

2 *Warum so viele Müller?* · 1 **b** · 2 **c** · 3 **a** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **c** · 7 **c** · 8 **b**

3 *Vier Länder, eine Sprache* · 1 **c** · 2 **a** · 3 **c** · 4 **c** · 5 **c** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **b**

4 *Drei Flaggen, drei Geschichten* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **b** · 4 **c** · 5 **b** · 6 **a** · 7 **a** · 8 **c**

5 *Sonntag, fünf Uhr, Fischmarkt* · 1 **b** · 2 **a** · 3 **c** · 4 **d** · 5 **c** · 6 **b** · 7 **b** · 8 **c**

6 *Telefonat: A wie Anton* · 1 **b** · 2 **a** · 3 **b** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **b** · 7 **a** · 8 **b**

7 *Szene: Im Kaffeehaus* · 1 **b** · 2 **b** · 3 **c** · 4 **b** · 5 **b** · 6 **c** · 7 **b** · 8 **b**

8 *Szene: Wo ist mein Schlüssel?* · 1 **b** · 2 **c** · 3 **b** · 4 **a** · 5 **c** · 6 **a** · 7 **b** · 8 **c**

DIE FOTOS · PICTURE CREDITS

Bergmannstrassen-Szene mit Kaiser's in Berlin-Kreuzberg (2016): JoachimKohler-HB, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=176759125, modified.

Berlin U-Bahnhof Französische Straße Eingang 3: Karsten Hoffmeyer (https://karsten.hoffmeyer.info), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=145740754, modified.

Street Food Berlin: onnola, CC BY-SA 2.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=60982979, modified.

Eckkneipe Skalitzer Straße 46B: SKopp, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=42912334, modified.

Klingelschild Lindenstraße: Jedesto, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=79279915, modified.

Späti Berlin-Kaiserdamm: Jeuwre, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=93216886, modified.

Euro coins and banknotes: Avij, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=30112364, modified.

Hausnummer 41: Pemba.mpimaji, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=16201606, modified.

Spätkauf in Berlin-Kreuzberg: Nicolas Bouliane, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=118445580, modified.

Viktualienmarkt 2018-09-12 8714: Henning Schlottmann (H-stt), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=72677636, modified.

Obst am Viktualienmarkt: Burkhard Mücke, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=92842225, modified.

Pretzel pole (Unsplash): Kristina Balić daisyk9, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=61664825, modified.

Käsestand auf dem Viktualienmarkt in München: Maximilian Dörrbecker (Chumwa), CC BY-SA 2.5 (creativecommons.org/licenses/by-sa/2.5), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=50305899, modified.

Münster, Wochenmarkt -- 2015 -- 7410: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=41508659, modified.

PrenzlauerBergHusemannstraße-1: Fridolin freudenfett (Peter Kuley), CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=14816039, modified.

Hinterhof in der Nehringstraße 34, Berlin-Charlottenburg, Bild 2: Neuköllner, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=74893385, modified.

Gasetagenheizung IMG 0897 Gasetagenheizung: Ribax, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=61410153, modified.

Perspektive Denkmalschutz im Prenzlauer Berg: Berlinschneid, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=114135135, modified.

Museumswohnung GGH, Wohnzimmer 01: Nemracc, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=138414420, modified.

Kaffee und Kuchen: Dinkum, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=14634121, modified.

Zupfkuchen mit Kaffee und Wasser: Burkhard Mücke, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=153382883, modified.

Familienfoto der Müllers um 1920: Abbildungen: Kai Müller, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=60699437, modified.

Glückwunsch-Telegramm Deutsche Bundespost mit Musik-8288: © Raimond Spekking / CC BY-SA 4.0 (via Wikimedia Commons), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=100012430, modified.

Hamburg, St.-Pauli-Fischmarkt (und Hafen) -- 2016 -- 3072: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=49626552, modified.

Hamburg, St.-Pauli-Fischmarkt, Fischauktionshalle -- 2016 -- 3087: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=51050606, modified.

HADAG Fähre Altona: Dkvtig, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=135306476, modified.

Hohenzollernbrücke Kölner Dom: Thomas Wolf, www.foto-tw.de, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=6353904, modified.

Liebesschlösser Köln: Martin Falbisoner, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=23725326, modified.

Brauhaus Gaffel Kölsch 2: Gordito1869, CC BY 3.0 (creativecommons.org/licenses/by/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=14305214, modified.

KVB Cologne - 4007 - Route 7: Aubrey, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=176748652, modified.

S-Bahn-Koeln-Netz-2021: Janjiis, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=103130943, modified.

Frankfurt Flughafen Fernbahnhof 2: ubahnverleih, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=47416946, modified.

Flags of Europe Strasbourg: TeaMeister, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=82453833, modified.

Sauertalbrücke, Grenzschild zu Deutschland-145343: © Raimond Spekking / CC BY-SA 4.0 (via Wikimedia Commons), CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=65356718, modified.

Autobahn-A3-Flughafen-Rhein-Main-2013-Ffm-035: Simsalabimbam, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=27326500, modified.

Flughafen Frankfurt Anzeigetafel: MaikMeid, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=32479700, modified.

Bürgeramt Hohenzollerndamm 20141003 15: Sebastian Rittau, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=36079458, modified.

Reisepass BRD aussen 01: Auge=mit, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=87449948, modified.

2021-08-01 Bürgeramt Schützenplatz 01: Bärbel Miemietz, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=108106948, modified.

German Passport of 1994: Opihuck, public domain, via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=46428030, modified.

Cafe Riquet interior (7793278612): Thomas Quine, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=67002174, modified.

2026-06-03 Quiche im Kaffeehaus Riquet: Burkhard Mücke, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=193869085, modified.

Kaffeehaus Riquet (1): Pakeha, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=62291320, modified.

Speisekarte Cafe Jungfernheide Kaffee und Torten: Druswc, CC0 (creativecommons.org/publicdomain/zero/1.0/deed.en), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=161134578, modified.

SPB-TH-Innen: Riquix, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=188525952, modified.

Sonderpreis Baumarkt Bautzen (1): Fiver, der Hellseher, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=115435305, modified.

Erdinger Str. 3 Anzing-1: Rufus46, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=135848251, modified.

Steckbrief Vermisste Hauskatze im Wohngebiet Kirschengarten in Tauberbischofsheim 2: Triplec85, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=110719339, modified.

Pinnwand Moderation: Maximilian Dörrbecker (Chumwa), CC BY-SA 2.5 (creativecommons.org/licenses/by-sa/2.5), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=1758308, modified.

Hamburg, Speicherstadt, Block D+L -- 2023 -- 6577: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=129827495, modified.

Halle-Peißen,Windmühle: M_H.DE, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=9388357, modified.

Tripoint Basel (ws): Taxiarchos228, CC BY-SA 3.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=5468091, modified.

Grosse Schweizer Fahne auf typischem Schweizer Haus: Christian Boss 1965, CC BY 4.0 (creativecommons.org/licenses/by/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=194251563, modified.

Hamburg, St.-Pauli-Fischmarkt (und Hafen) -- 2016 -- 3072: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=49626552, modified.

Konstanz - Rezeption Hotel Halm: MBq, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=138171958, modified.

Wien, Café Central -- 2018 -- 3092: Dietmar Rabich, CC BY-SA 4.0 (creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=70345194, modified.

Living room Germany 2006: Reiner Kraft from Gilroy, USA, CC BY 2.0 (creativecommons.org/licenses/by/2.0), via Wikimedia Commons, commons.wikimedia.org/?curid=15727041, modified.

Images de mots : créées avec l'IA (Google Gemini) pour Language Quiz. Schémas et mise en page : Language Quiz.

DEUTSCH A1.1 · PREMIERS PAS

L'allemand, un lieu après l'autre.

Un Späti à minuit. Un marché à Munich. Un appartement à Prenzlauer Berg, le gâteau du dimanche chez Oma, le marché aux poissons à cinq heures du matin. Douze chapitres, douze vrais lieux, et l'allemand qu'il vous faut dans chacun d'eux.



Bergmannstraße, Berlin-Kreuzberg



Ein Späti in Berlin, abends



Viktualienmarkt, München



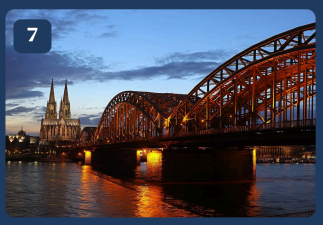
Ein Altbau in Prenzlauer Berg



Kaffee und Kuchen am Sonntag



Hamburg: Fischmarkt, Elbe, Hafen



Köln: Dom, Rhein, Kölsch



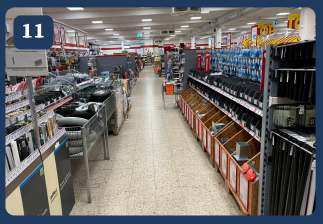
Flughafen Frankfurt



Das Bürgeramt



Ein Kaffeehaus in Leipzig



Im Baumarkt



Die Pinnwand

APRÈS CE LIVRE, VOUS SAUREZ

- ✓ dire bonjour et au revoir à toute heure
- ✓ compter jusqu'à cent
- ✓ demander combien coûte quelque chose et comprendre la réponse
- ✓ nommer les pièces d'un appartement et leurs meubles
- ✓ nommer les membres de ma famille et dire qui est à qui
- ✓ dire ce que je fais le matin, à midi et le soir
- ✓ nommer vingt lieux d'une ville
- ✓ dire d'où je viens, avec aus et le bon article
- ✓ dire l'alphabet allemand, avec les six lettres déguisées
- ✓ commander poliment une boisson et un gâteau
- ✓ former le féminin d'un métier ou d'une nationalité
- ✓ écrire ma fiche en dix phrases

D'abord les mots. Chaque chapitre s'ouvre sur une photo avec les mots épinglés sur les choses : le premier allemand que vous apprenez, c'est ce que vous voyez.

Du vrai allemand. Un tableau de prix, une sonnette, une carte de restaurant, un formulaire au Bürgeramt: les textes que l'Allemagne imprime vraiment, photographiés et lus.

Papier et téléphone. Écrivez dans le livre. Scannez un code et le chapitre est lu à voix haute, un tuteur parle avec vous, ou l'exercice s'ouvre dans l'appli.

Free. Le cours complet, de A1 à C2, est gratuit sur languagequiz.org. Ce livre en est la moitié papier.

languagequiz.org
Commencez gratuitement, à votre niveau.